



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
— NIEDZIELA
4 — 6
LIPCA
2003 r.

WYDANIE
MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 129 (14677)

Cena 1,50 Lt (w tym 5% PVM)

Niezwykła inicjatywa muzealników Berlina i Wilna

Jedyny świadek Mindaugasa

W czwartek o godz. 10.00 w asyście pracowników ochrony Muzeum Sztuki Litwy i policji, jedyny wiadomy dokument z okresu panowania Mindaugasa — list z r. 1255 — został przeniesiony przez dr Jurgena Kloostera, dyrektora Tajnego Archiwum Służby Kulturalnej Prus w Berlinie, z sejfu do szklanej gabloty. Ten unikat można oglądać w dawnym Arsenale do 20 lipca br., w ramach prezentacji „Chrześcijaństwo w sztuce Litwy”.

Wielkie wydarzenie stało się dzięki osobistemu zaangażowaniu dyrektora, bowiem dokumenty liczące 7-8 stuleci prawie nie są transportowane nawet z magazynu do innych miast, a cóż mówić o zagranicy.

Jak powiedział dr Vytas Dolinskas, nie wzbudza wątpliwości, że mamy do czynienia z oryginałem, również wszelkie zapytania co do autorstwa nie mogą mieć miejsca. Dyskusje naukowe toczą się jedynie wokół wieku pieczęci.

— To unikalne źródło przemawia każdego swym wyglądem, bez względu na narodowość nikt nie zostanie obojętnym wobec tego dokumentu — podkreślił dr Jurgen Klooster.

Tym listem wielki książę litewski Mindaugas prezentował dla Zakonu Kawalerów Mieczowych w Liwonii północne ziemie litewskie, bowiem uważał, że właśnie przez ten Zakon prowadziła droga do chrześcijaństwa. Tekst listu został przetłumaczony z łaciny na litewski przez profesor Uniwersytetu Wileńskiego Eugeniję Ulčinaitė. Rozpoczyna się on słowa-



W Muzeum Sztuki Litwy eksponuje się jedyny wiadomy dokument z okresu panowania Mindaugasa — list z r. 1255. Fot. Marian Paluszkiwicz

mi: „Mindaugas, w łasce Bożej pierwszy król Litwy, wszystkim wiernym w Chrystusie, do których dotrze obecne pismo, życzę dobra w żywym Synu Bożym...”. Całość tekstu jest dostępna na pięknie wydany folderze.

List Mindaugasa na wystawie w Muzeum Sztuki Stosowanej (ul. Arsenalo 3 A) nie jest jedynym ciekawym eksponatem, który muzealnicy wystawili z okazji 750-tej rocznicy ko-

ronacji pierwszego litewskiego monarchy.

Wilnianie i goście mają wyjątkową możliwość zapoznać się z herbami, pochodzącymi z Królewskiej Biblioteki Alberta I w Brukseli i Francuskiej Biblioteki Narodowej w Paryżu, jak również z modlitewnikiem, sporządzonym w r. 1528 przez Alberta Gasztołda, z Biblioteki Uniwersyteckiej w Monachium.

Również wieloma innymi ekspozycjami, już nie związanymi z wiekiem XIII, po raz siódmy została odnowiona ekspozycja „Chrześcijaństwo w sztuce Litwy”.

Romualdas Budrys, dyrektor Muzeum Sztuki Litwy, na konferencji dziennikarzom zaprezentował także pierwszy tom katalogu-albumu „Sztuka sakralna Litwy”. W sumie będzie siedem tomów. Nad projektem pracuje ponad 100 historyków sztuki.

Andrzej Puksztó

XV Turystyczny Zlot Polaków na Litwie

Wspaniała forma nastolatka

Już po raz 15 odbył się Turystyczny Zlot Polaków na Litwie. Jubilatka w swe progi zaprosiło starostwo sużańskie z rejonu wileńskiego, gdzie nad brzegiem jeziora Dauksze spotkały się drużyny, by wyjaśnić, która będzie przez rok nosiła tytuł najbardziej artystycznej, sportowej i turystycznej drużyny na Wileńszczyźnie.

Wszyscy pamiętamy o niezwykle ciekawym rywalizacji w ubiegłym roku, gdy parę drużyn do ostatniego konkursu zachowywało szanse na zwycięstwo w klasyfikacji gene-

ralnej. Tym większe emocje zapowiadał tegoroczny zlot.

Historia i teraźniejszość

Przed 14 laty z inicjatywy grupy zapaleńców i dzięki wsparciu Związku Polaków na Litwie zorganizowano pierwszy zlot turystyczny. Ideą zlotu było to, by ludzie na łonie przyrody mogli odpocząć i porywalizować w dyscyplinach sportowych, turystycznych, artystycznych.

(Dokończenie na str. 8-9)

Kolejna skarga do Strasburga

Są dyskryminowani

Okolo 60 pracowników ambasady USA na Litwie w przyszłym tygodniu wyśle do Europejskiego Sądu Praw Człowieka skargi z powodu przysądzonych im przez instytucje litewskie podatków dochodowych.

Petenci skarżą się na to, że są dyskryminowani jako pracownicy, jak też na stosowany wobec nich tryb opłaty podatków dochodowych. Pracownicy ambasady USA w Wileńskim Okręgowym Sądzie Administracyjnym oraz w Litewskim Najwyższym Sądzie Administracyjnym zaskarżyli Państwową Inspekcję Podatkową.

Byli i obecni pracownicy ambasady prosili sądy o odwołanie decyzji Państwowej Inspekcji Podatkowej zobowiązujących do opłaty do budżetu podatku dochodowego osób fizycznych za lata 1997-2001.

Na podstawie podpisanych przez Litwę Międzynarodowych Konwencji skargi pracowników am-

basady sądy uwzględniały tylko częściowo i zwalniały od kar za zwłokę twierdząc, że pracownicy nie są winni z powodu stosowanego przez Państwową Inspekcję Podatkową mylnego trybu opłaty, niemniej sami musieli deklarować dochody i płacić podatki.

Jak twierdzą petenci, Sąd Praw Człowieka skonstatował, że państwo nie może opierać się na umowach międzynarodowych chcąc usprawiedliwić dyskryminację ludzi poprzez stosowanie wobec nich prawa, jak też trybu uiszczania podatków. Na Litwie najemny personel ambasady pełni różne funkcje techniczne i pomocnicze, natomiast nie wykonuje pracy dyplomatycznej.

W skardze stwierdza się również, że inspekcja podatkowa ponad 5 lat sugerowała, iż potrącanie podatku jest obowiązkiem pracodawcy i analogicznie stosowała ustawy. (BNS)

„Kurier Wileński”
można nabyć
we wszystkich
sklepach

MINIMA
MEDIA

MAXIMA
T.MARKET

W NUMERZE

Świat ————— 4

„Wszystko jest
w porządku”

Polscy żołnierze, którzy nad ranem przylecieli do Kuwejtu, spędzą tam kilka dni, by przygotować się do działania w Iraku i przywyknąć do trudnego klimatu.

Życie Wileńszczyzny ————— 6

Biurokrata —
też człowiek

Rozmowa z Edwardem Punczewiczem, dyrektorem administracji samorządu rejonu wileńskiego.

Na luzie ————— 12

Wakacyjny biznesplan

W dziecięcych piosenkach o lecie niezmiennie przewija się motyw wakacji. Jak to miło je spędzać nad morzem i w górach, wylegując się i zbijając baki. Tymczasem dzisiejsze dzieci (oczywiście te trochę starsze) zamiast planów na wakacje robią sobie biznesplany.

Być kobietą ————— 13

Przełamując kompleksy

Zdaniem psychologów, kompleksy powstają w wyobraźni. Każdemu zdarzają się momenty, w których gorzej o sobie myśli. W te dni widzimy własne wady bardziej ostro.

Sentencja

Nie przez myślenie kochamy, lecz przez miłość myślimy. Nawet i w myślach — serce jest pierwsze:

WASILIJ ROZANOW

Uwaga Czytelnicy!

W najbliższym numerze „Kuriera Wileńskiego” ukaże się propozycja z Wileńskiej Giełdy Pracy o zatrudnieniu mieszkańców. Dane o wolnych miejscach pracy będziemy drukowali w każdym numerze poniedziałkowym na stronie ogłoszeniowej. Propozycja będzie zawierała dane o miejscu zatrudnienia, wymagane kwalifikacje poszukiwanych pracowników, będą też podane telefony kontaktowe pracodawców.



Kalejdoskop aktualności

W słusznym kierunku

Zastępca dowódcy naczelnego sił zbrojnych NATO w Europie admirał Rainer Feist twierdzi, że Litwie zależy na posiadaniu niedużego, lecz nowoczesnego oraz zdolnego do szybkiego reagowania na zaistniałe zagrożenia wojska.

Gość twierdzi, że Wojsko Litewskie doskonali się w słusznym kierunku, gdyż każdy żołnierz wykonuje konkretne zadanie i w przyszłości będzie mógł uczestniczyć w „realizowanych przez Alians misjach”.

Dzień Niepodległości USA w Werkach

W parku Pałacu Werkowskiego w Wilnie dziś zostanie uczczona 227 rocznica Dnia Niepodległości USA. W tradycyjnym święcie, organizowanym przez Izbę Handlu USA, w tym roku weźmie udział około tysiąca gości.

4 lipca 1776 r. w Waszyngtonie ogłoszono Deklarację Niepodległości USA. Izbę Handlu USA, jako organizację społeczną, w 1993 założyli pierwsi na Litwie inwestorzy z USA. Ta organizacja zrzesza spółki i przedsiębiorców USA oraz kilku innych krajów.

Udokładniono budżet

Wczoraj, w przedostatnim dniu przedłużonej wiosennej sesji Sejmu, Sejm udokładnił budżet państwowy na rok bieżący. Parlamentarzyści ponownie rozdzielili ponad 193 mln litów.

Dopłaty za krowy

Minister rolnictwa Jeronimas Kraujelis zamierza ujednoczyć średnie wypłaty za kontrolowane krowy dla większych i drobnych ich właścicieli. Na ten cel zamierza się przeznaczyć około 7 mln Lt.

Jak twierdzi Kraujelis, po uchwaleniu przez Sejm udokładnionego budżetu na rok bieżący, dodatkowo przeznaczony się po 298 Lt za krowę gospodarzom, utrzymującym 1-4 objęte kontrolą krowy, którzy otrzymali już za nie po 46 Lt bezpośrednich wypłat.

Poszkodowanych nie było

W wyniku awarii w Kowieńskiej Elektrowni Ciepłej, zarządzanej przez „Gazprom”, powstrzymano pracę całej elektrowni, nie naruszono jednak zaopatrzenia mieszkańców Kowna w gorącą wodę i elektryczność.

Jak twierdzi kierownik przedsiębiorstwa, na skutek wybuchu zawalił się mur, ale na miejscu wypadku ludzi nie było, dzięki czemu nie ma poszkodowanych.

Posel broni Czeczenów

Chrześcijański demokratyczny poseł Petras Gražulis dostrzega na Litwie początek kampanii, mającej na celu uznanie wszystkich Czeczenów za przestępców. Twierdzi on, że ostatnio w mediach litewskich pojawiły się publikacje, usiłujące przedstawić wszystkich przebywających na Litwie uchodźców czeczeńskich jako przestępców.

Najpierw „prace domowe”

Jesienią Litwa oczekuje wizyty przewodniczącego Komisji Europejskiej Romana Prodi'ego oraz jego zastępcy Loyola de Palacio. Głównym jednak warunkiem tej wizyty jest wykonanie przez Litwę „pracy domowej” nad przygotowaniem projektów infrastruktury.

Poinformował o tym doradca prezydenta Rolandas Paksas Alvydas Medalinskas, który w środę spotkał się w Brukseli z przedstawicielami gabinetów Prodi'ego oraz L. de Palacio.

Rośnie majątek banków

Majątek dziesięciu banków komercyjnych Litwy (nie licząc oddziałów i przedstawicielstw banków zagranicznych) w ciągu pięciu miesięcy br. wzrósł o 0,2 proc. (34 mln Lt) do 15,974 mld Lt. Tylko w maju majątek krajowych banków komercyjnych wzrósł o 0,7 proc. (111 mln Lt).

(BNS, ELTA)

**KURIER
WILEŃSKI**

Adres redakcji
Birbiny g. 4a, 2030 Vilnius, ISSN 1392-0405
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Krystylna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopotek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Robert Mickiewicz — społeczeństwo, Irena Litwin — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szalkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. socjologiczną, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).
Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).
Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adyustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone do opinii redakcji.
Sekretarz odpowiedzialny Zygmunt Zdanowicz

Wydawca VS J „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KLION”

Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

59. lat operacji „Ostra Brama”

Chcieli ratować Wilno

Wraz ze zbliżaniem się frontu sowiecko-niemieckiego wzrastała się aktywność bojowa oddziałów AK. Wiosną 1944 r. Polacy zaczęli wypierać z całych połaci Wileńszczyzny litewską policję i administrację oraz załogi okupacyjne. Niemcy utrzymywali się tylko w garnizonach miejskich i umocnionych posterunkach oraz kontrolowali szlaki kolejowe i główne drogi. Znaczne obszary wiejskie przeszły faktycznie w polskie ręce.

Początkowo w Komendzie Głównej AK, w ramach akcji „Burza”, nie przewidywano walki o większe miasta, w których stacjonowały silne oddziały wojskowe okupanta. W czerwcu 1944 r. doszło jednak do zmiany pierwotnych ustaleń. Jak pokazało doświadczenie, bez opanowania miast i głównych ośrodków życia nie można było spełnić roli gospodarza kraju. W rezultacie gen. Komorowski „Bór” nakazał komendantom okręgów zajmowanie większych miejscowości po opuszczeniu ich przez Niemców, a przed wkroczeniem Rosjan. Nowa decyzja wynikała z przeświadczenia, iż nie sposób było zrealizować politycznych celów „Burzy”, prowadząc partyzanckie działania przeciwko niemieckim kolumnom odwrotowym podążającym na zachód poprzez polskie wsie i miasteczka. Tego rodzaju ataki przeszły bez większego echa, a ich polityczny efekt równałby się prawie zeru.

Inicjatywa stoczenia walki o Wilno wyszła od mjr. Macieja Kalenkiwicza „Kotwicza”, cichociemnego, dowódcy jednego z nowogródzkich zgrupowań AK. Plan zmierzał do koncentracji wszystkich oddziałów

AK z Okręgu Wileńskiego i Nowogródzkiego z zadaniem opanowania miasta tuż przed wkroczeniem Armii Czerwonej. Obok celu militarnego akcja miała również wyraźny polityczny charakter. Połączone oddziały obu okręgów miały zdobyć Wilno i poprzez walkę zadokumentować polskość oraz nienaruszalność terytorium Rzeczypospolitej.

23 czerwca ruszyła wielka ofensywa Armii Czerwonej. Aby zdążyć przygotować uderzenie na Wilno przed wkroczeniem wojsk sowieckich, decyzję należało podjąć mimo tylko częściowego, dalekiego od właściwego, rozpoznania nieprzyjaciela. Trzy dni później komendant Okręgu Wileńskiego AK ppłk Aleksander Krzyżanowski „Wilk” podpisał rozkaz operacyjny „Ostra Brama”.

Wileńskie i nowogródzkie oddziały AK, podzielone na pięć zgrupowań taktycznych, miały dokonać koncentrycznego ataku na Wilno. Do akcji planowano włączyć konspiracyjny garnizon miejski. Podczas całonocnej narady sztabu operacyjnego z 2 na 3 lipca wyznaczono termin uderzenia — 7 lipca, godzina 23.00. Z takim rozkazem do poszczególnych zgrupowań i oddziałów partyzanckich natychmiast wyruszyli gońcy. Czas naglił, bowiem niektóre oddziały znajdowały się w odległości 100-150 km od Wilna. 5 lipca do sztabu dotarła informacja o zajęciu przez Armię Czerwoną Smorgoni, oddalonych od Wilna zaledwie o 70 km na wschód. Realna stała się groźba, że oddziały sowieckie rozpoczną atak na miasto przed uderzeniem Armii Krajowej. By temu zapobiec, „Wilk” zde-

cydował o przyspieszeniu natarcia o 24 godziny. Jednak wskutek braku łączności radiowej między sztabem a poszczególnymi zgrupowaniami, o przyspieszeniu akcji nie zdołano na czas poinformować wielu oddziałów AK.

W ataku na miasto w nocy z 6 na 7 lipca 1944 r. udział wzięły zaledwie 2 zgrupowania AK. Z kierunku wschodniego uderzyło Zgrupowanie nr 1 dowodzone przez mjr. Antoniego Olechnowicza „Pohoreckiego”, od południowo-wschodu nacierało Zgrupowanie nr 3 majora Czesława Dębickiego „Jaremy”. Do walki włączyła się część sił garnizonu miejskiego. Łącznie w operacji „Ostra Brama” udział wzięło zaledwie 4,5 tys. partyzantów AK (połączone siły obu okręgów w lipcu 1944 r. liczyły blisko 15 tys. partyzantów). Niemiecka załoga liczyła około 17 tys. żołnierzy. Niemcy posiadali m. in. 270 różnego rodzaju dział, 60 czołgów, samoloty. Oddziały AK ustępowały im nie tylko pod względem uzbrojenia, wykształcenia, ale i liczebnie.

Zapał i entuzjazm żołnierzy AK nie wystarczył do pokonania dobrze uzbrojonej załogi Wilna. Oddziały polskie nie osiągnęły zakładanych celów: militarnego i politycznego.

Miasto nie zostało zajęte przed wkroczeniem Armii Czerwonej. AK nie mogła więc wystąpić w roli gospodarza terenu. Poprzez samodzielne uderzenie Polacy zadokumentowali wprawdzie wolę walki o polskość ziem północno-wschodnich, ale nie zwróciło to uwagi zachodnich polityków.

Opł. J. P.

Redukcja etatów w samorządzie rejonu trockiego

Drastyczne oszczędzanie

Jedno z najważniejszych pytań Rady samorządu rejonu trockiego dotyczyło zmian w strukturze administracji samorządu rejonu. Jak dotychczas, w myśl przygotowanego projektu administracja samorządu rejonu trockiego zmniejszy się o 20 etatów. Ze 147 — zostanie 127.

Zdaniem mera rejonu trockiego Tadeusza Uzdela, skutki tych redukcji budżet rejonu odczuje dopiero w następnym roku, ponieważ sporo środków finansowych w tym roku zostanie przeznaczonych na wypłatę kompensat pracownikom administracji. Jednak w końcu roku budżet rejonu z pewnością odczuje rezultaty oszczędzania.

Centralizowana księgowość

Zmiany struktury najdotkliwiej będą dotyczyły samorządowego wydziału oświaty, który zostanie przeniesiony do budynku samorządu i najprawdopodobniej zarządzaniem finansowym placówek oświatowych (z wyjątkiem szkół średnich) będzie zajmował się wydział finansów samorządu. Dotychczas wydział oświaty posiadał własny dział księgowości, która opiekowała się również sprawami finansowymi większości szkół wiejskich rejonu trockiego. Zostanie połączona rów-

nież służba gospodarcza wydziału oświaty z wydziałem gospodarki samorządu.

— Zostaną zredukowane również etaty księgowych oraz specjalistów w starostwach odpowiedzialnych za obowiązek służby wojskowej. Do 10 lipca ma powstać również projekt połączenia trzech placówek kształcenia — Centrum Młodych Turystów, Szkoły Sportowej, Centrum Kultury Fizycznej i Turystyki. Od pierwszego września będzie to jedna placówka. Do 15 lipca ma być przygotowany projekt reorganizacji placówek kulturalnych rejonu. Dom Kultury, Centrum Organizacji Rozrywki oraz wydział kultury i turystyki samorządu rejonu trockiego dziś posiadają odrębne działy finansowe, kierownictwo itd. Z pewnością ma to być jedna placówka z jednym dyrektorem, który będzie organizował całą pracę — rozważa mer rejonu.

Wspólna narada

Reorganizacja oczekuje również placówki świadczące usługi społeczne, które również posiadają etaty księgowych i dyrektorów, chociaż, zdaniem gospodarza rejonu, zarządzanie mogłoby być centralizowa-

ne, a każdym z centrów zarządzałby administrator przy scentralizowanej księgowości. W tym celu mer rejonu na wspólne omawianie przyszłości placówek społecznych 4 lipca zaprosił kierownictwo, radnych z komitetu Zdrowia i Usług Społecznych oraz przedstawicieli z Ministerstwa Pracy i Opieki Socjalnej.

Za lit — jedynie 84 centy

Rada rejonu zatwierdziła również urzędnikom najwyższej rangi samorządu zmniejszone wynagrodzenia. Urzędnicy dążący do kariery, których w samorządzie rejonu trockiego pracuje 58 (pozostali 69 są zatrudnieni na podstawie umowy o pracę) za każdy zarobiony lit otrzymają jedynie 84 centów. Jest to drastyczne posunięcie władz, skierowane na likwidację ogromnego zadłużenia rejonu.

I chociaż administracja samorządu zmuszona jest oszczędzać, mer rejonu cieszy się, że udało się powołać Służbę Gospodarki i Inwestycji, w której zostaną zatrudnione trzy osoby. Powstanie również etat specjalisty od komputerów, który będzie dbał o sprawne funkcjonowanie sieci komputerowej samorządu.

Alina Sobolewska

Odwaznych pomysłów i sukcesów

W dniu tak pięknego Jubileuszu 50-lecia "Kuriera Wileńskiego" życzymy całemu Zespołowi energii twórczej, nowych odważnych pomysłów, spełnienia dążeń i sukcesu, towarzyszącego wszystkim poczynaniom.

Niech będzie tak, że zawsze jest na co czekać, w co wierzyć i komu zaufać.

Niech nadal czas upływa pod gwiazdą pomysłowości, a to, co złe niech nigdy się nie powtórzy.

Prezes UAB DK "Lindra" E. Volochovičius
Wiceprezes UAB DK "Lindra" A. Morawiak,
Przedstawiciel Grupy PZU

"Kurierowi Wileńskiemu", jako Dostojnemu Jubilatowi, który przez całe już półwiecze obdarza Wileńszczyznę słowem polskim, niosąc je w najodleglejsze nieraz zakątki świata, który jest często niezastąpionym pośrednikiem w rozwiązywaniu przynajmniej niektórych problemów "szarego człowieka", z okazji chlubnej daty życzymy: niech przez następne pół wieku i dalej Szanownemu Gronu Redakcyjnemu towarzyszą nieustannie:

**"Radość pisania.
Możliwość utrwalania.
Zemsta ręki śmiertelnej"**

(W. Szymborska)

Pracownicy Katedry Filologii Polskiej
Uniwersytetu Pedagogicznego w Wilnie



Zdzisław Gorbaczewski, przedsiębiorca wileński, jest nie tylko czytelnikiem „Kuriera Wileńskiego”, ale też jego reklamodawcą. Z kolei w dniu 50-lecia polskiego dziennika na Litwie wystąpił w roli hojnego „tortodawcy”.
Fot. Zbigniew Markowicz

Dobre słowo Waszym sprzymierzeńcom

Z okazji wspaniałego Jubileuszu 50-lecia dziennika „Kurier Wileński” życzę całemu zespołowi osiągnięcia doskonałości we wszystkich poczynaniach: pielęgnowaniu słowa polskiego, krzewieniu tradycji i historii oraz obiektywnym przekazywaniu informacji o dniu dzisiejszym i czasach odległych Wilna i Wileńszczyzny.

Niech dobre słowo będzie Waszym sprzymierzeńcem, twórcze zaś plany i osiągnięcia staną się źródłem radości i wsparciem dla coraz liczniejszego grona czytelników.

Kierownik wydziału oświaty samorządu rejonu wileńskiego
Jarosław Narkiewicz

Dziękujemy za to, że jesteś

Zespołowi redakcji „Kuriera Wileńskiego” składamy serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia na co dzień, ciepła rodzinnego. Żeby zawsze w waszych domach była radość, przyjaźń, zgoda i miłość. By gazeta była oczekiwana, lubiana, by czytelnik znajdował w niej ulgę w tym szarym codziennym życiu. Wiemy, że gazeta, choć miała trudne odcinki w swoim marszu, ale zawsze była z nami, niosła nam radość i pociechę. Co prawda, od niedawna jesteście Waszymi czytelnikami, ale nasza babcia przyjaźni się z gazetą od pierwszego numeru. Mówi, że bez „Kuriera” nie mogłaby ani dnia się obejść, bo jest to jej okno na świat. Więc dziękujemy ci za to, „Kurierze”, że jesteś i dziękujemy Redakcji za jej pracę, nieraz trudną, ale dla nas tak pożyteczną.

Aneta i Tadzik Jankowiczowie

W Klubie Polskich Weteranów Wojny na Litwie 6 lipca o godz. 10.30 w Kościele pw. Ducha Świętego będzie odprawiona Msza św. za poległych Żołnierzy Armii Krajowej w Operacji „Ostra Brama”. O godz. 12.30 – składanie kwiatów na Cmentarzu Rossa. 13 lipca o godz. 15.00 – składanie kwiatów przy pomniku w Krawcznach.

Serdecznie wszystkich zapraszamy.

Prezes Klubu Stanisław Kaczkan

**Jerozolimska Szkoła Średnia
(ul. Mokyklos 9)**

ogłasza zapisy dzieci w wieku 6-7 lat do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania na rok szkolny 2003/2004.

W szkole czynne są bezpłatne kółka zainteresowań: folklorystyczne, sportowe, muzyczne. Uczniowie doskonale poznają język państwowy oraz języki obce (angielski, niemiecki, rosyjski). W szkole są 2 klasy komputerowe, internet. Szkoła jest położona w malowniczej miejscowości, z dala od ruchliwej ulicy. Nauczyciele naszej szkoły stworzą dla waszego dziecka atmosferę bezpieczeństwa i pracy twórczej.

Tel. 269 75 29

Administracja szkoły

**Nie żałujcie "lituków"
na "Kuriera"**

Aby spełniały się planów marzenia,

Bogactwem języka

byś Polakom służył,

Więcej czytelników,

bo nie jest tak dużo...

Wspominam te czasy,

Gdy „Sztandarem” byłeś,

Odrodzeniu polskości

Cierpliwie służyłeś.

Język się oczyszczał

„Soczyściół” i wzbogacał,

Jak książeczka do nabożeństwa

Byłeś w każdej chacie.

Tak zwanych „sielkorów”

Było też niemało

I o życiu Wileńszczyzny

Do Ciebie pisało.

Iskierka polskości,

Co tak długo tliła,

Buchnęła gorącym

I jasnym płomieniem.

Czyżby duch Polaka

na Wileńszczyźnie się zmienił?

Tych kółka „lituków”

Dla Ciebie żałują!

Tak mało kupują

I prenumerują!

Polaku, Polaku,

Zmądrzejesz po czasie!

Więc czytaj „Kuriera”

Dopóki Go ma się!

Janina Lipnicka

nauczycielka Kieńskiej

Szkoły Podstawowej

Powtórzenia sukcesu!

Z całego serca pozdrawiam zespół pracowników „Kuriera Wileńskiego” z 50-leciem dziennika.

Brak słów, którymi można

wyrazić wdzięczność za dru-

gowane słowo w języku oj-

czystym, krzewienie polsko-

ści na Litwie. Życzę Wam

powtórzenia sukcesu, czyli

100-letniego Jubileuszu.

A. Korbut

**Realizacji zamierzeń
i zadowolenia z sukcesów**

Jubileusz niesie ze sobą moc radości oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na przyszłość.

Z tej wyjątkowej okazji chcę Zespołowi życzyć realizacji wszelkich dobrych zamierzeń i zadowolenia z sukcesów.

Niech kolejne lata spędzone w gronie oddanych swemu powołaniu Pracowników, a także życzliwych Czytelników przyniosą wszystkim wiele ciepła i optymizmu.

Zawsze o Was pamiętająca Gienia Bieleninik

**OCIEPLANIE DOMÓW
PIANĄ TERMOIZOLACYJNĄ****OKNA PLASTIKOWE**

LITEWSKO - POLSKA UAB „LANGURAS”
Parko 12, Wojdaty,
tel./fax 235 27 33, tel.kom. 8 699 24 003

Atrakcyjne ceny!



POLISH AIRLINES
LOT Przez Warszawę bliżej!

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (85) 2739020

Żołnierze w Kuwejcie — kilka dni przed Irakiem

"Wszystko jest w porządku"



Transport Polaków do Kuwejtu odbył się bez komplikacji

Fot. EPA-ELTA

Polscy żołnierze, którzy nad ranem przylecieli do Kuwejtu, spędzą tam kilka dni, by przygotować się do działania w Iraku i przywyknąć do trudnego klimatu.

"Żołnierze dolecieli do Kuwejtu o 4.20 naszego czasu, zostali przewiezieni do obozu w zaadaptowanych koszarach na przedmieściach Kuwejtu. Pozostaną tam przez pięć-siedem dni, przystosowując się do warunków klimatycznych; odbędą szkolenia specjalistyczne, operacyjne, a przede wszystkim kierowcy będą się szkolić do jazdy w tamtejszych warunkach" — powiedział w czwartek rzecznik MON płk Eugeniusz Mleczak.

Również rzecznik 12. Dywizji Zmechanizowanej ze Szczecina major Dariusz Faszczka poinformował PAP, że polscy żołnierze spędzą w Kuwejcie kilka dni, a nie — jak

wcześniej zapowiadano — kilka tygodni. "Na pewno kilka dni, na pewno nie kilka tygodni. Za kilka tygodni przylatują już siły główne i tam musi być wszystko przygotowane" — powiedział.

Żołnierze odpoczywają teraz po podróży w bazie wojsk amerykańskich. Transport odbył się bez komplikacji "Żadnych negatywnych rzeczy nie zanotowano" — ocenił mjr Faszczka. PAP skontaktowała się z rodzinami polskich żołnierzy — uczestników misji stabilizacyjnej. Żona kapitana Bogusława Wańko z wojsk lotniczych ze Szczecina nad ranem w czwartek dostała sms od męża z informacją, że żołnierze wylądowali szczęśliwie w Kuwejcie.

"Napisał mi, że wszystko jest w porządku. Jest w Kuwejcie, gdzie teraz przez trzy dni będzie się aklimatyzować" — powiedziała Monika

Wańko. Przyznała, że sms od męża bardzo ją uspokoił. "To ważne, że dał mi znać. Zapewnił, że będzie mnie informował jak tylko to będzie możliwe. Z utęsknieniem na to czekam" — przyznała żona polskiego żołnierza. PAP rozmawiała też z rodziną chorążego Jacka Kościńskiego ze Szczecina. Zdenerwowana żona mówiła, że nie dostała żadnej wiadomości od męża i bardzo się niepokoi. Pozostają jej tylko informacje z mediów.

Do Kuwejtu przyleciało w czwartek ok. 250 polskich żołnierzy, z 10. Brygady Logistycznej z Opola i 12. Dywizji Zmechanizowanej ze Szczecina. Dołączą oni do obecnego już w Iraku pododdziału jednostki GROM i zespołu przygotowującego stanowisko dowodzenia w sektorze stabilizacyjnym, którym ma kierować Polska.

Demonstracja przed ambasadą RP w Kijowie

Boją się Polaków

Przez ponad godzinę około 100 osób demonstrowało przed polską ambasadą w Kijowie. Domagano się odwołania, zapowiedzianych na 11 lipca, uroczystości z okazji 60. rocznicy tragedii wołyńskiej, które mają się odbyć z udziałem prezydentów Aleksandra Kwaśniewskiego i Leonida Kuczmy w Pawliwce (dawnej Poryck) koło Włodzimierza Wołyńskiego.

W trakcie rozpoczętej w 1943 r. na Wołyniu czystki etnicznej, prowadzonej przez oddziały Ukraińskiej Powstańczej Armii i miejscowych chłopów, zginęło od 30 do 60 tysięcy Polaków. Strona ukraińska mówi o 10-12 tys. swoich ofiar. Celem akcji Ukraińców było zmuszenie do ucieczki z Wołynia wszystkich Polaków.

"Pokajaj się Polsko!" — skandowali uczestnicy demonstracji przed ambasadą. Napisy na plakatach przypominały, że "Wołyń jest ukraiński" i sugerowały, iż "Awantura o Wołyń na rękę Moskwie", a "Chełmszczyzna też pamięta" (w latach 1943-44 spalono tam wiele

miejsowości ukraińskich — PAP).

W rozmowie z dziennikarzem kilku demonstrantów wyjaśniło, że protestują nie przeciwko samej uroczystości upamiętnienia ofiar, lecz przeciwko "masowemu" udziałowi w nich Polaków, gdyż "miejscowa ludność patrzy na to wszystko bardzo niechętnie, a nawet jest oburzona". Według danych demonstrantów, 11 lipca do Pawliwki na Wołyniu przyjedzie kilka tysięcy Polaków. W demonstracji uczestniczyli przedstawiciele życia politycznego Wołynia. Jak mówili, na ich terenie do dziś żyje wielu ludzi, którzy pamiętają, jak Polacy palili ich wioski i zabijali bliskich.

Nie wiadomo, dlaczego demonstrację zorganizowano akurat w środę. Niewykluczone, że jest to związane z wizytą delegacji polskiego Sejmu, która prowadzi rozmowy na temat tekstu wspólnego oświadczenia parlamentów obu państw w sprawie wołyńskiej rocznicy.

W oświadczeniu, które demonstranci zamierzali przekazać ambasadorowi Markowi Ziółkowskiemu

napisano, że wydarzenia na Wołyniu, to część ówczesnej wojny narodowowyzwoleńczej. Podobna demonstracja odbyła się także we Lwowie. Pod hasłem "Wołyń — ukraińska ziemia! UPA — nasi bohaterowie" koło budynku polskiego konsulatu RP protestowało około 50 osób. W przekazanej polskim dyplomatom rezolucji organizatorzy żądali "zaprzestania ingerencji w wewnętrzne sprawy Ukrainy", a zaplanowane uroczystości rocznicowe w Pawliwce określili jako "prowokację polityczną, która zaostriży stosunki pomiędzy Ukrainą i Polską".

Roman Nowożeniec z niewielkiej partii "Sobor" ostrzegł, że najbardziej aktywni przedstawiciele prawicy 11 lipca pojedą do Pawliwki, aby nie dopuścić do podpisania "haniebnych dla ukraińskiego narodu dokumentów". Agencja Interfax-Ukraina, która cytuje Nowożeńca, nie wyjaśnia, o jakie dokumenty chodzi. Nowożeniec zapowiedział przyjazd stu osób "z samego tylko Lwowa".

Komentarze po aresztowaniu szefa Menatepu

Cios w Chodorkowskiego

"Sprawa polityczna" — tak komentuje zatrzymanie szefa holdingu Menatep Platona Lebediewa większość wypowiadających się dla dziennika "Wiedomosti" rosyjskich analityków i politologów. Lebediew został aresztowany w środę wieczorem.

Lebediew to miliarder i jeden z głównych współpracowników szefa Jukosu — najbogatszego człowieka Rosji Michaiła Chodorkowskiego (przy okazji posiada on pakiet kontrolny Menatepu).

Większość rozmówców "Wiedomosti" sugeruje, że aresztowanie Lebediewa to cios w Chodorkowskiego i że za ciosem tym stoi Kreml.

"Zaczęło się od (Władimira) Gusińskiego i ode mnie, ponieważ byliśmy związani z polityką" — powiedział przebywający na emigracji w Londynie finansista Borys Bieriezowski. "To, że Chodorkowski jest kolejnym celem, stało się jasne, kiedy zaczął przejawiać ambicje polityczne" — dodał były oligarcha.

Bieriezowski i Gusiński utracili wpływy i zostali zmuszeni do emigracji w czasie kampanii przeciwko oligarchom w 2000 roku.

"Wiedomosti" sugerują związek środowego aresztowania z postawą Chodorkowskiego wobec planowanych na 7 grudnia tego roku wyborów parlamentarnych. Oligarcha zapowiedział, że będzie w nich finansował dwa liberalne ugrupowania — Sojusz Sił Prawicy (SPS) Borysa Niemcowa i "Jabłoko" Grigorija Jawlińskiego. Głównymi kandydatami do zwycięstwa w wyborach są opozycyjni komuniści i prokremłowska partia Jedna Rosja.

Liczba oficjalnych milionerów wzrosła do 326

Najbogatsze Ukraińcy

326 obywateli Ukrainy w tegorocznych zeznaniach podatkowych przyznało, że w ubiegłym roku ich dochody przekroczyły milion hrywien, czyli blisko 200 tys. dolarów — podała w czwartek w Kijowie Administracja Podatkowa.

Najbogatszy Ukraińiec zarobił w ubiegłym roku ponad 40 mln hrywien (7,5 mln dolarów), rok wcześniej najwyższa oficjalnie zgłoszona suma była dziesięciokrotnie niższa.

Dane wskazują, że na Ukrainie lawinowo rośnie liczba milionerów: jeszcze kilka lat temu nikt nie przyznawał się do takich dochodów, dwa lata temu "oficjalnych" milionerów było zaledwie 40, w ubiegłym roku 170.

Według specjalistów, sprzyjał temu m.in. dekret prezydenta Leonida Kuczmy z 2000 r. o legalizacji kapitałów, pochodzących z szarej strefy. Zapewnia on możliwość zarejestrowania kapitału bez podania źródła pochodzenia (trzeba przy tym zapłacić niewielki podatek).

Ponadto specjaliści zwracają uwagę, że w ostatnich dwóch latach na Ukrainę wraca coraz więcej pieniędzy (głównie w formie inwestycji), wywiezionych wcześniej za granicę, w okresie tzw. pierwotnego podziału kapitałów po roku 1991.

Gazeta napisała, że dotarła do jednego z przedstawicieli administracji prezydenta, według którego decyzja o aresztowaniu Lebediewa nie mogła zostać podjęta bez wiedzy prezydenta Władimira Putina, a "w kraju istnieje szereg wpływowych ludzi, którzy nie są zadowoleni z działalności politycznej współwłaściciela Jukosu". Rozmówca "Wiedomosti" wymienił przy tym szefa administracji Kremla Aleksandra Waższyna i kierownictwo państwowego koncernu naftowego Rosneft.

Zatrzymanie Lebediewa nie ma formalnie związku z działalnością Jukosu. Lebediew jest podejrzany o nielegalne nabycie w 1994 roku 20 procent akcji producenta nawozów — państwowej spółki "Apatit".

Anonimowy rozmówca "Wiedomosti" w Jukosie nie ma z kolei wątpliwości, że to tylko pretekst. "Co to jest "Apatit"? Nie ma już żadnej sprawy, dawno podpisaliśmy polubowne porozumienie z RFFI (Rosyjskim Funduszem Własności Federalnej) i oddaliśmy pieniądze. Lebediew w ogóle jest ostatnim człowiekiem, który ma z tym związek" — powiedział.

Z kolei politolog Stanisław Bielkowski powiedział gazetce, że zatrzymanie Lebediewa może mieć związek z innym wydarzeniem — z porozumieniem o fuzji Jukosu i Sibnieftu oraz przygotowywaną sprzedażą części akcji zjednoczonego przedsiębiorstwa jednej z zachodnich kompanii naftowych.

Jesienią tego roku Jukos i Sibnieft połączą się, tworząc największe przedsiębiorstwo Rosji i stając się czwartym producentem ropy naftowej na świecie.

W wielu przypadkach, jeśli nie w większości, zarobiono je w sposób nielegalny.

Według danych Państwowej Administracji Podatkowej, w ubiegłym roku od obywateli do budżetu państwa napłynęło 10,8 mld hrywien (ok. 2 mld dolarów) w formie podatku dochodowego. Stanowi to 26,7 proc. wszystkich wpłat do budżetu poprzez struktury administracji podatkowej. W tym roku Ukraińcy po raz ostatni będą płacili podatki według dotychczasowych stawek. W maju tego roku parlament zdecydował o wprowadzeniu od roku 2004 podatku liniowego w wysokości 13 proc. (po trzech latach ma wzrosnąć do 15 proc.)

Obecnie Ukraińcy płacą podatki według zróżnicowanej skali — od 10 do 40 proc., w zależności od wysokości dochodów. Ze względu na to, że nawet przy stosunkowo niewielkich zarobkach obecny system zmuszał do płacenia najwyższych podatków, bardzo wiele osób decyduje się na ukrywanie rzeczywistych dochodów.

Najwyższy 40-procentowy podatek obowiązuje już przy miesięcznych dochodach 1700 hrywien (30 dolarów).

SB.	5 Antoniogo Karoliny	3.23 19.58 OGIEN		
ND.	6 Teresy Dominiki	ZIEMIA		
PN.	7 Cyryla Metodego	ZIEMIA		
WT.	8 Eugeniusza Elżbiety	ZIEMIA		
ŚR.	9 Weroniki Zenona	3.27 19.55 ZIEMIA POWIETRZE		
CZ.	10 Antoniogo Filipa	13 POWIETRZE WODA		Po południu powstrzymujemy się od prac ogrodniczych
PT.	11 Olgi Benedykta	WODA		Powstrzymujemy się od prac ogrodniczych
SB.	12 Weroniki Jana	WODA OGIEN		
ND.	13 Małgorzaty Andrzeja	3.31 19.52		KONIEC CZASU SADZENIA
PN.	14 Henryka Kamila	19 OGIEN ZIEMIA		
WT.	15 Bonawentury Włodzimierza	ZIEMIA		
ŚR.	16 Marii Benedykta	20 ZIEMIA POWIETRZE		
CZ.	17 Bogdana Jadwigi	3.36 19.48 POWIETRZE		
PT.	18 Fryderyka Szymona	19 POWIETRZE WODA		
SB.	19 Marcina Alfreda	WODA		
ND.	20 Czesława Hieronima	WODA		
PN.	21 Wawrzyńca Daniela	3.41 19.43 WODA OGIEN		
WT.	22 Marii Magdaleny	OGIEN		
ŚR.	23 Apolinarego Bogny	23 OGIEN ZIEMIA		Powstrzymujemy się od prac ogrodniczych.
CZ.	24 Kingi Krystyny	ZIEMIA		
PT.	25 Jakuba Krzysztofa	3.47 19.38 ZIEMIA		
SB.	26 Anny Grażyny	22 ZIEMIA POWIETRZE		
ND.	27 Julii Natalii	POWIETRZE		POCZĄTEK CZASU SADZENIA
PN.	28 Inocentego Wiktor	POWIETRZE		
WT.	29 Marty Olafa	3.52 19.32 POWIETRZE WODA		
ŚR.	30 Julity Piotra	17 WODA OGIEN		
CZ.	31 Ignacego Lubomira	OGIEN		

Rejonowy konkurs na najlepszego oracza w rejonie sołecznickim

Zaważył sprzęt i... mistrzostwo

Dobre tradycje zawsze się odradzają. Podobnie też było z rejonowym konkursem na najlepszego oracza. Takiego konkursu nie mieliśmy przez 3 lata. Jak twierdzi kierownik wydziału rolnego Stanisław Lebieź, związane to było z brakiem pieniędzy oraz częstymi przestojami zarządu rolnego.

Obecnie wydział ponownie „powrócił do administracji rejonowej”, przybliżył się do interesów miejscowych farmerów i dobre pomysły odradzają się. Przede wszystkim konkursy mistrzostwa zawodowego. W ubiegłym tygodniu farmerów zaproszono na konkurs oraczy. Jego organizatorem był wydział rolny wraz ze służbą poradnictwa rolniczego. W malowniczej miejscowości w odległości 5 km od Sołecznik przed rozpoczęciem orki ustawiło się w szeregu 9 załóg oraczy. Zwrócił się do nich mer rejonu Leonard Talmont. Po otrzymaniu instrukcji oracze zabrali się do pracy. Na zaranie ustalonej działki przeznaczono 3 godziny. Znający się na rzeczy ludzie na wykonanie tego zadania potrzebowali znacznie mniej czasu. Najkrócej pracował Wiktor Pożarycki. Wraz ze swym doradcą Witoldem Waluczką udało im się o kilka punktów wyprzedzić pozostałych i zająć pierwsze miejsce. Wiktor pracuje w gospodarstwie farmerskim Witolda i Marii Waluczków. Witold powiedział „KW”, że orka jest dla nich sprawą bardzo ważną i do konkursu nie musiał specjalnie się przygotowywać. Dlatego urząd jest niezły i w ubiegłym roku otrzymano znaczne dotacje państwa. Dzięki temu kupili nowy traktor „Bielarus” oraz pługi zachodniej firmy.



Ostatni sprawdzian przed startem

Fot. Piotr Ryngiewicz

O kilka punktów w tyle pozostał od nich Jan Pożniak z Kamionki, który zajął drugie miejsce, trzecie miejsce zdobył gospodarz ze wsi Dojlidy Tadeusz Rudis. Kolegium sędziowskie również miało nie lada zadanie z oceną jakości pracy uczestników zawodów. Główny sędzia Albertas Malašauskas z Trok jest sędzią pierwszej kategorii i nie rzadko bywa na podobnych konkursach. Dla „KW” powiedział, że konkurs jest zorganizowany na wysokim poziomie. Zaznaczył, że pierwsze miejsce zdobyli ludzie korzystający z nowego sprzętu, którzy orali pługami produkcji zachodniej i dlatego różniła się jakość orki. Jego zdaniem, słusznie gospodarze dbają o nabycie dobrego sprzętu. Wszak uprawa roli zaczyna się od orki, od czego zależy plon.

Sędziowie wymienili zwycięzców, a nagrody, dyplomy i premie wręczył im dyrektor administracji samorządu rejonowego Bolesław Daszkiewicz. Następnie wszyscy

uczestnicy i goście konkursu wesełili się przy wspólnym ognisku, kielbaskach i litewskim piwie.

Kierownik wydziału rolnego Stanisław Lebieź, podsumowując wyniki konkursu zaznaczył, że podobne imprezy są bardzo potrzebne. Oralo 9 załóg, ale pole w ciągu dnia odwiedziło 50-60 gospodarzy, zainteresowanych przebiegiem zawodów. Jestem przekonany, powiedział kierownik, że przyszły konkurs zgromadzi o wiele więcej uczestników. Jak już mówiłem, wiele zależy od nowego sprzętu. Niektórzy gospodarze już otrzymali pożądane dotacje z budżetu państwowego. W roku bieżącym, twierdzi Stanisław, podobnych dotacji rejon otrzyma więcej, ponieważ farmerzy zadeklarowali 18 tys. ha zasiewów, czyli o 6 tys. więcej w porównaniu z rokiem ubiegłym. Zdaniem kierownika, za 2-3 lata oracze na konkursie wystartują z równymi możliwościami — wszyscy będą wyposażeni w nowoczesny sprzęt. **Piotr Ryngiewicz**

Co robimy w lipcu

Dni korzeniowe i kwiatowe

Pomimo że stopniowo dni stają się już krótsze, w lipcu nadal jeszcze siejemy i sadzimy. Przez cały miesiąc w dni korzeniowe i liściowe najlepiej w czasie sadzenia (2-3; 6-8; 11-12; 29-30) sadzimy rozsądę jarmużu i kalarepy.

W dni liściowe wysiewamy sałatę masłową i szpinak na zbiór jesienią. W drugiej połowie miesiąca również w dni liściowe (18-21; 29-30) wysiewamy kapustę pekińską.

W lipcu zbieramy dojrzewające pomidory. Pod koniec miesiąca ogławiamy je zostawiając 1-2 liście nad ostatnim gronem. W celu uniknięcia chorób warto systematycznie opryskiwać pomidory wywarem ze skrzypu, gnojówką z pokrzywy (1:20) lub mleka chudego (1:10). Wszelkie zabiegi pielęgnacyjne, zbiór i przetwarzanie pomidorów, papryki i ogórków należy przeprowadzać w dni owocowe.

Pierwsze warzywa

W tym miesiącu rozpoczynamy także zbiór cukinii, kabczków, pat-

sonów i fasolki szparagowej. Pod koniec miesiąca, w zależności od wyglądu roślin, możemy wykopywać czosnek. Nie możemy tego zrobić zbyt późno, bo grozi to rozsypaniem się główek. W lipcu zbieramy dojrzewające ogórki. Nie należy zbierać ogórków nagranych słońcem. Powinno się je zrywać ostrożnie nie poruszając zbyt mocno. Nie wolno w upalne dni podlewać zimną wodą. Należy to robić w chłodniejszej porze dnia zagrzaną na słońcu wodą. Po zbiorze truskawek w dni owocowe i kwiatowe kosimy liście dwuletnich i starszych krzaczków do wysokości ok. 5 cm, wygrabiamy, odchwasczamy i usuwamy zbędne rozłogi.

Nowe plantacje

Nową plantację truskawek najlepiej zakładać w dni korzeniowe i owocowe ostatniej dekady lipca i w pierwszej połowie sierpnia, w miarę możliwości w czasie sadzenia (22-26; 30 lipca i 5 sierpnia). Warto postarać się o sadzonki zdro-

we, z dobrze rozwiniętym systemem korzeniowym, co gwarantuje wysokie plony i dobrą jakość owoców w następnych latach.

Na pustych zagonach w dni liściowe siejemy rośliny motylkowe jako poplon z przeznaczeniem na jesienne przekopanie.

W lipcu zbieramy porzeczki, agrest, maliny, wiśnie, czereśnie i morele, najlepiej w dni owocowe. Po zbiorze dokonujemy cięcia prześwietlającego wiśni, czereśni, czarnych porzeczki, brzoskwiń i moreli, ale tylko w czasie bezdeszczowej pogody.

Ostatnie siewy i suszenie

W dni kwiatowe można jeszcze wysiewać malwy, stokrotki, bratki i niezapominajki. Jeżeli wysialiśmy je w czerwcu, należy je przepikować, gdy mają po 2-3 listki. W lipcu wykopujemy, suszymy i sortujemy cebulki tulipanów i narcyzów.

Przez cały miesiąc w dni korzeniowe i kwiatowe dzielimy i przesadzamy już przekwitłe byliny. Aby kwiaty nam długo i obficie kwitły, trzeba systematycznie usuwać przekwitające kwiatostany, nie możemy dopuścić do tworzenia nasion, które osłabiają roślinę.

Julitta Tryk

Godziny sprzyjające rozwojowi roślin, której plonem ma być:

				CZAS SADZENIA	Okres wspomagający wzrost roślin
Owoc	Korzeń	Kwiat	Liść		

W rejonie solecznickim

Nowe nominacje

Odbyło się kolejne posiedzenie rady samorządu rejonowego. Rozpatrzone na nim około 30 kwestii.

W zasadzie były to kwestie restrukturyzacji przedsiębiorstw oraz organizacji samorządowych. Dokonano nowych nominacji. Np. dyrektorem centralnego szpitala rejonowego został Zbigniew Siemienowicz, który wcześniej wygrał konkurs na objęcie tego stanowiska.

Będzie film o Wagnerach

Pałac Wagnerów w Solecznikach w ubiegłym tygodniu przekształcił się w plac filmowy. Tu Litewska Wytwórnia Filmowa nakręciła poszczególne sceny do filmu o rodzinie Wagnerów.

Należy przypomnieć, że pałac jest obecnie w stadium renowacji i w zasadzie wygląda tak jak wyglądał przy właścicielach. Szczególnie imponująca jest główna sala, w której odnowiono freski i złocone ozdoby stiukowe.

Ekspremier w Ejszyszkach

Kazimiera Prunskienė w tych dniach odwiedziła Ejszyszki z nadzieją znalezienia tu nowych partnerów jej partii.

Dostojny gość zaproszona została do firmy galanterii skórzanej "Eisiga", którą kieruje Ryszard Poczobut. Pracuje tu około 150 osób. Ludzie z zainteresowaniem słuchali odczytu profesorki, ekspremiera Litwy. Mówiła ona o aktualnych problemach oraz perspektywach rozwoju naszego społeczeństwa.

W rejonie trockim

Będą oszczędzać

Samorząd rejonu trockiego, dążąc do oszczędzania funduszu płacy zarobkowej placówek wychowania przedszkolnego, od 1 lipca do 1 sierpnia zamyka przedszkola, do których w okresie letnim uczęszcza mniej niż połowa dzieci.

Od 1 lipca zostaną zamknięte przedszkola w Starych Trokach, Połukniu, Rudziszkach, Landwarowie oraz przedszkole Ežerlis w Trokach. Przedszkole w Wysokim Dworze będzie nieczynne do 25 sierpnia. W Hanuszyszkach zamknąć przedszkole zdecydowano od 18 lipca do 1 września. Wyjątek stanowi jedynie trockie przedszkole Obelėlės, do którego uczęszczają dzieci z Domu Opieki.

Wystawa w świrnie

Zatrocze zaprasza do obejrzenia wycinanek znanej na Litwie plastyczki Juliji Daniliauskienė oraz prac plastycznych jej córki Viktorii.

Wspólną wystawę mama i córka organizują już po raz drugi. Po raz pierwszy wspólny dorobek plastyczki zaprezentowały w 1992 roku w Centrum Sztuki Współczesnej. W Zatroczu są eksponowane prace, które powstały podczas międzynarodowego pleneru plastyków Troki 2002, który zorganizował wydział kultury i turystyki samorządu rejonu trockiego.

Poznać zasady agroturystyki...

... mogą wszyscy chętni w szkole Rolniczej Wysokiego Dworu, która na przyszły rok szkolny zaprasza absolwentów szkół średnich i podstawowych rejonu.

Wśród proponowanych specjalności oprócz pracownika agroturystyki, są również: organizator drobnego biznesu, budowniczy, szewc, specjalista nadzoru technicznego. Ci, którym nie udało się skończyć szkoły podstawowej, mogą tu ukończyć również dziewiątą i dziesiątą klasę.

Alina Sobolewska

W rejonie wileńskim

Zawody oraczy w Mościskach

Po kilku latach przerwy w rejonie wileńskim ponownie zorganizowano zawody oraczy. Jak poinformowała redakcję Lucyna Binkiewicz, kierownik wydziału rolnictwa administracji Samorządu, zawody odbędą się 4 lipca w spółce rolnej Mościszki.

Dotychczas zgłosiło się 12 traktorzystów, posiadających własne traktory i odpowiednie pługi do nich, co jest koniecznym warunkiem udziału w konkursie. Przed uczestnikami zawodów niełatwe zadanie — muszą zorać ugór.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody — o wartości 300 i 200 litów, a także dyplomy pamiątkowe.

Zdaniem kierowniczkę, takie zawody popularyzują zawód oracza, zachęcają do posiadania własnej techniki rolniczej i dobrego jej opanowania. Do udziału w zawodach zgłosili się oracze z gmin: Rzesza, Ławaryszki, Mickuny, Mariampol, Rukojnie, Kowalczyki i in.

Jadwiga Podmostko

Rozmowa z Edwardem Puncewiczem, dyrektorem administracji samorządu rejonu wileńskiego

Biurokrata — też człowiek

Wielu z naszych czytelników zna pana jako starostę gminy niemenczyńskiej (wiejskiej). Dziś jest pan dyrektorem administracji w samorządzie, proszę więc przed rozpoczęciem rozmowy opowiedzieć krótko o sobie.

Jestem człowiekiem wsi i twarde jest moje przekonanie co do tego, że wieś podwileńska najmocniej zachowuje nasze tradycje. Nie wyobrażam sobie życia poza moimi Jęczmieniszkami. Tam się urodziłem, tam ukończyłem szkołę średnią. Następnie była nauka w Wileńskim Agrozoo Technikum, a po jego ukończeniu studia w Instytucie Rolnictwa w Sankt Petersburgu.

Przez wiele lat pracowałem w miejscowym kolchozie jako lekarz weterynaryjny. Natomiast w ciągu ostatniego dziesięciolecia częściej siedziałem za biurkiem. Wymagały tego obowiązki starosty, jak również obecne — dyrektora administracji samorządu. Wiem, że ludzie niezbyt lubią biurokratów. W życiu jednak tak się najczęściej układa, że bez podjętej przez nich decyzji i podpisanego papierka sprawy nie ruszają do przodu. Biurokrata to też człowiek. Najważniejsze, aby rozumiał innych, to znaczy tych obywateli, którzy się do niego zwracają.

Jak wiadomo, w strukturze administracji samorządu poprzednio nie było stanowiska dyrektora. W związku z czym zostało wprowadzone?

W myśl postanowienia Sądu Konstytucyjnego i zmian wniesionych do ustawy o samorządach, zakładających też pewne innowacje, w funkcjonowaniu administracji samorządowej powstały dwa nowe ogniwa: dyrektora administracji oraz kolegium samorządu. Natomiast zlikwidowano zarząd samorządu. Jego obowiązki przejął częściowo właśnie dyrektor administracji.

Faktycznie należą do niego funkcje wykonawcze. Przede wszystkim zapewnia on realizację uchwał rady samorządowej. Podlegają mu wydziały samorządów oraz starostwa.

Nadmienię jednak, że ogólne kierownictwo radą i samorządem oczywiście należy do mera. Dodam też, że kolegium jest to organ doradczy, do którego należą: mer, dwóch wicemerów oraz radni. Pracą kolegium kieruje mer.

W sumie dość dużo się naliczy organów kierowniczych w samorządzie. Czy nie są zbędne? Proszę przedstawić któreś zagadnienie, do rozstrzygnięcia którego niezbędny był udział całego wymienionego przez pana kierownictwa?

Samorząd największego na Li-



Edward Puncewicz: „Duża odpowiedzialność spoczywa na administracji samorządu”

Fot. Zbigniew Markowicz

twie rejonu jest dużą i skomplikowaną strukturą. Bardzo duża odpowiedzialność spoczywa na administracji samorządu za rozstrzygnięcie prawie każdej kwestii: Oto pracujemy teraz nad perspektywnym planem rozwoju i zabudowy terenu. Wiadomo, że pod Wilnem dość chaotycznie rozwija się budownictwo.

To zrozumiałe, że wielu właścicieli na odzyskanej przez siebie ziemi pragnie zbudować dom. Mają do tego prawo. Gdy jednak spółki wykupują ziemię i zamierzają ją zagospodarowywać, na którym nie ma odpowiednich rozwiązań komunikacyjnych ani rozplanowanych miejsc na zakładanie nowych osiedli, to w przyszłości może zagrażać poważnymi komplikacjami zarówno ekologicznymi, jak też pod względem przestrzennego zaplanowania terenu. Powinniśmy pomyśleć o tym, co pozostawimy przyszłym pokoleniom. Samorząd jest uprawniony do opracowania planu rozwoju całego terytorium rejonu wileńskiego z uwzględnieniem tego, że jest to rejon zasadniczo o rolniczym ukierunkowaniu.

Właśnie podczas rozpatrywania tej oraz innych podobnych zagadnień gospodarczych i finansowych niezbędny jest kolegialny organ, czyli kolegium samorządu.

Skoro wydziały i starostwa samorządu podlegają administracji, jak więc wygląda sytuacja z ich skompletowaniem przez specjalistów? Widocznie w rejonie, w którym prawie 65 proc. mieszkańców stanowią obywatele narodowości polskiej, pracownicy, jeśli brać pod uwagę standardy europejskie, cho-

ciaż w pewnym stopniu powinni znać ten język?

Tak się szczęśliwie składa, że dla absolutnej większości naszych równików wydziałów i specjalistów, jak też starostów język polski jest ojczystym i sądzę, że podczas rozmów z mieszkańcami w miarę potrzeby używają go. Obecnie rejon ma 22 starostwa wiejskie i jedno miejskie — niemenczyńskie. Starostowie są pracownikami samorządu, jednak na swoim terenie — to prawdziwi gospodarze.

Jeśli natomiast chodzi o wydziały, to podczas mojej pracy (jestem tu od początku marca br.) został skompletowany dział rolnictwa. Jego kierowniczką dr. Lucyna Binkiewicz oraz jej zastępcą Ruslan Narunic — specjaliści rolnictwa dobrze znający sytuację dzisiejszej wsi. Już to, że tak szybko rośnie liczba zarejestrowanych gospodarstw, mamy ich obecnie około 600, jest budującym wskaźnikiem. Bez rejestracji gospodarstwo nie otrzyma żadnych dopłat rządowych ani ulgowych kompensat.

Skoro wszystkie wydziały są skompletowane i mają opracowane regulaminy pracy, to któremu z nich przypadnie rola przyciągania funduszy europejskich, bez których widocznie rejon nie będzie mógł rozwijać się pod względem gospodarczym, komunalnym, rozwoju infrastruktury?

Na razie te sprawy nie są do końca rozwiązane. Jednak poszukiwanie inwestorów trwa. Po przedstawieniu odpowiedniego projektu udało się uzyskać pieniądze na wodociąg w Mościskach. Planujemy też zdobyć środki na wodociąg w Kuprianiskach. Cieszy to, że projekt wydziału opieki społecznej samorządu, dotyczący założenia w Niemenczyńskim Ośrodka Całodziennego Pobytu Niepełnosprawnych, wygrał jedno z pierwszych miejsc. Z Ministerstwa Opieki Społecznej i Pracy zostały przyznane finanse na wyposażenie i urządzenie tego ośrodka na bazie jednego z bloków szpitala w Niemenczyńskim. Natomiast dalsze jego utrzymanie znajdzie się w gestii administracji samorządu.

Jadwiga Podmostko

W sobotę, 5 lipca o godz. 19.00 w miejskim parku w Solecznikach odbędzie się święto "Lato młodzieży", w którym wezmą udział "Żuki Rock'n' Roll Band" (Polska), młodzieżowa orkiestra jazzowa (Białoruś), "Delfinai" (Litwa).

Sponsorzy imprezy: Samorząd Solecznicki, "Simas" — partner "Omnitel", Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, Solecznicki Oddział ZPL.

Zapraszamy!

Różne szkoły – jeden styl

O obietnicach

Parę dni temu „Rzeczpospolita” zamieściła wywiad z byłym prezydentem V. Adamkusem z okazji jego przyjazdu do Warszawy na wykład we Wschodniej Szkole Letniej na Uniwersytecie Warszawskim. Fakt przeprowadzenia wywiadu, jak też zresztą i samego zaproszenia na inaugurację wykładów dla przyszłych elit politycznych Europy Wschodniej (w założeniu, WSzL ma je kształcić), świadczy o wysokim wzniesieniu w pewnych kręgach dla byłego prezydenta Litwy. Były w rozmowie również akcenty nas bezpośrednio dotyczące.

Redaktor Haszczyński, który dla przeprowadzenia wywiadu specjalnie do Wilna przyjechał, niewątpliwie doskonale zna tutejsze problemy. Osobiście wyszkolił sporą grupę młodych dziennikarzy i robił bardzo dobrą od strony warsztatowej gazetę, która miała i mogła zakarbić sobie łaskawe względy naszych czytelników – gdyby nie upadła. Podjął redaktor w rozmowie z eksprezydentem jeden temat, który w naszych tu postulatach nigdy nie był poruszany. Spytał mianowicie, czy jego rozmówca może sobie wyobrazić, że kiedyś w Wilnie obok litewskich będą również polskie nazwy ulic i instytucji.

Niby redaktorska fantazja. A przecież rzecz taka w zupełności się mieści w tak zwanych europejskich normach – przynajmniej jeśli traktować poważnie wszelkie brukselskie deklaracje i rezolucje dotyczące używania języków mniejszościowych i regionalnych. W rzeczy samej, jeśli Polacy stanowią w Wilnie około 20 procent mieszkańców, istnieją teoretycznie wszelkie podstawy, by się dwujęzyczności w napisach domagać, na wzór szwajcar-



ski czy fiński, gdzie takie precedensy istnieją.

I tu charakterystyczna jest odpowiedź Adamkusa. Świadcząca, iż nie jest wcale ważne, jaką szkołę litewski polityk przeszedł: moskiewską, waszyngtońską czy jeszcze inną. Pakiet argumentów „anty” jest identyczny w każdym przypadku i rażąco wręcz w swej wymowie prymitywny. Mówi Adamkus: „Gdyby takie napisy były po polsku, to też musiałyby być i w językach innych mniejszości, bo te by się obraziły, a także po angielsku, niemiecku, francusku, rosyjsku etc. – bo wielu turystów z tych krajów do Wilna przyjeżdża”. Płacze były prezydent sprawy turystyczne z narodowościowymi na potęgę (skądinąd, przy tak masowym ruchu turystycznym z Polski do Wilna, a więc i przy wysokich z tego tytułu dla Litwy dochodach, przydałaby się choć odrobina informacji publicznej po polsku w stolicy, ale to już inny temat). Nie tyle może nawet płacze, co sam sobie kategorycznie przeczy.

Kiedy w swoim czasie o prezydenturę zabiegał, był obiema rękami za tym, by językowi polskiemu

nadać na Litwie status lokalnego, czyli znacznie poszerzyć ustawowo sferę jego używania. Szałował hasłami tolerancji, jaką miał rzekomo nasiąknąć piastując wysokie stanowiska w Stanach. Ale jak tylko został wybrany, wszystkie te hasła poszły w zapomnienie. W ciągu całej swej kadencji nie uczynił ani jednego kroku w obiecanym przez siebie przed wyborami kierunku działań na rzecz społeczności polskiej. Za co mu zresztą też społeczność w następnych wyborach pięknie zapłaciła odmawiając swoich głosów.

Tytuł wywiadu brzmi: „Nie składałem pustych obietnic”. Dysonans między przedwyborczymi wypowiedziami w sprawach polskiej społeczności i jej języka i praktyką byłego prezydenta zadaje ewidentny kłam temu buńczuczemu stwierdzeniu.

Warto przy tej okazji przypomnieć, że przed tamtymi jeszcze wyborami, w których sympatie całej Wileńszczyzny nie były po stronie Adamkusa, władze rejonu wileńskiego (formalne i faktyczne) starały się nawiązać z nim polityczny flirt, choćby przez złożenie w przededniu wyborów wizyty i zademonstrowanie swej lojalności. Czas pokazał, jakie były z tego profity. Żaden z postulatów, adresowanych do prezydenta Adamkusa, żadna z próśb o zawetowanie niekorzystnych dla nas ustaw sejmowych nie zostały przez prezydenta potraktowane przychylnie.

Dziś nasze władze partyjne demonstrują lojalność wobec urzędującego prezydenta o wiele dobitniej, w sposób nieraz wręcz rażący. Zobaczmy, co z tego wyniknie.

Jan Sienkiewicz

Gospodarczy temat tygodnia

Dzień Wolności Podatkowej

28 czerwca w Polsce obchodzono Dzień Wolności Podatkowej. Jest to symboliczna data, po której obywatele swe dochody przeznaczają wyłącznie dla siebie, a nie dla państwa. Na Litwie dzień taki obchodzono 3 maja – jak widać, o wiele wcześniej. Co z tego wynika?

Przede wszystkim zauważyć trzeba fakt oczywisty, że w Polsce w porównaniu z Litwą podatki są o wiele wyższe, dlatego też ten tak upragniony przez liberałów dzień następuje o wiele później niż na Litwie. Akurat liberałowie bowiem wymyślili to święto, podstawowym przestaniem którego jest wywarcie nacisku na władze, aby te z kolei zmniejszyły podatki. W Wilnie tego dnia ciągnie się przez aleję Giedymina olbrzymi kamień (z papieru, oczywiście), symbolizujący ciężar podatków przynależny obywateli.

Jeśli się posłużymy językiem cyfr – średni poziom podatkowy na Litwie wynosi 34 proc., w Polsce – 49 proc. Według monetarnych teorii gospodarczych, szybciej powinno się rozwijać państwo, w którym brzemię podatkowe jest mniejsze. W istocie według wskaźników makroekonomicznych Litwa wygląda o wiele lepiej niż Polska, szczególnie szybko rośnie Produkt Krajowy Brutto (PKB). Jeden z najświetniejszych polskich monetarystów, szef Narodowego Banku Polskiego, Leszek Balcerowicz niedawno określił Litwę wręcz jako „Bałtyckiego Tygrysa”, przez co zrobił naszym krajowi lepszą reklamę niż niejeden zamówiony artykuł w prasie ekonomicznej.

Jeśli jest na Litwie tak dobrze, to dlaczego jest tak źle? W powszechnym odczuciu przecież sytuacja gospodarstw domowych się nie polepsza, szczególnie dotyczy to osób starszych i emerytów. O polepszeniu sytuacji mogą mówić wyłącznie oddzielne rodziny czy też pracownicy (a raczej właściciele) oddzielnych przedsiębiorstw.

Z innej strony, pomimo stosunkowo wysokiego poziomu podatków w Polsce jakoś wielkiego ruchu w kierunku ich zmniejszenia nie widać, szczególnie dotyczy to osób starszych i emerytów. O polepszeniu sytuacji mogą mówić wyłącznie oddzielne rodziny czy też pracownicy (a raczej właściciele) oddzielnych przedsiębiorstw.

Z innej strony, pomimo stosunkowo wysokiego poziomu podatków w Polsce jakoś wielkiego ruchu w kierunku ich zmniejszenia nie widać, szczególnie dotyczy to osób starszych i emerytów. O polepszeniu sytuacji mogą mówić wyłącznie oddzielne rodziny czy też pracownicy (a raczej właściciele) oddzielnych przedsiębiorstw.



diu. Na Litwie hałas jest o wiele większy, chociaż z punktu widzenia liberałów sytuacja jest o niebo lepsza.

Niski poziom podatków ma bowiem jak ten kij również drugi koniec: niewielki budżet państwa. Państwo polskie dysponuje proporcjonalnie o wiele większymi pieniędzmi niż litewskie, przez co jest w stanie zapewnić więcej świadczeń społecznych, wyższe zasiłki, emerytury, renty dla swych obywateli. Oznacza to, że ten trudny okres przejściowy – od socjalizmu do normalnego kapitalizmu (podkreślam – normalnego, nie dzikiego) – może przejść w mniejszym napięciu, nie wszyscy bowiem obywatele od razu stają się przedsiębiorcami oraz nie wszyscy potrafią się odnaleźć w nowej rzeczywistości gospodarczej. Państwo jako instytucja akurat po to zostało wymyślone, aby ułatwić życie wszystkim obywatelom. Z innej strony oznacza to jednak trudniejsze warunki dla przedsiębiorców oraz wyższe koszty własnej produkcji, co zmniejsza jej konkurencyjność. Na Litwie nasz system prowadzi natomiast do szybkiego rozwarstwienia się społeczeństwa, co jest zresztą charakterystyczne dla państw o liberalnej polityce gospodarczej. Rzeczywiście, system taki funkcjonuje sprawniej, tyle że kosztem tych, którzy okazują się niepotrzebni. Niski budżet państwa natomiast nie pozwala na zapewnienie im godnych warunków do życia, nie ma bowiem w państwie na to dostatecznej ilości pieniędzy. Nie ma dlatego, że są niskie podatki. W ten sposób koło się zamyka.

I nie ma tak naprawdę odpowiedzi, który system jest lepszy.

Artur Płocki
Strasburg

PRENUMERATA 2003

**Wydanie codzienne
indeks 0044**

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

**Dla inwalidów I i II grupy,
emerytów
indeks 0227**

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

**Wydanie magazynowe
(24 strony) - indeks 0172**

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

Konto bankowe:
Bank Polska Kasa
Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr 12401848- 07711150 -2700-
401112- 001-0000,
Vš I "Vilnijos žodis"
z dopiskiem "prenumerata"

Konto bankowe:
Lietuvos Žemės
Ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos
skyrius, b/k 260101441,
nr 3700959,
Vš I "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej
prosimy poinformować redakcję:
faks: 260 84 45,
e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Wydanie codzienne w księgarniach
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas"
(Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76),
w szkołach

- 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji
- 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne - 65 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 24 PLN (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne - 15 USD (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 6 USD (1 mies.)

**Wydawnictwa Szkolne
i Pedagogiczne
prezentują**

co sobotę na antenie

Radia Znad Wilii

w godz. 8:00-9:00

program

o najnowszych

książkach,

podręcznikach,

pomocach

naukowych oraz konkurs

z atrakcyjnymi nagrodami.



**WYDAWNICTWA
SZKOLNE
I PEDAGOGICZNE**

**ZNAD WILII
103.8 FM**

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

XV Turystyczny Zlot Polaków na Litwie

Wspaniała forma nastolatka

(Dokończenie ze str. 1)

Ale głównym celem zlotu była integracja polskiej społeczności na Litwie. Od tamtego czasu wiele wody upłynęło w rzekach i jeziorach Wileńszczyzny. Zmieniały się również drużyny. Jedne zjawiały się na pojedynczych zlotach, innym natomiast uczestnictwo w tych imprezach stało się swoistym honorem i jednym z głównych celów.

Zresztą XV Zlot Turystyczny Polaków na Litwie miał również inny mały jubileusz — po raz piąty za sprawy organizacyjne odpowiadało Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych. Chociaż zmiana organizatora to niedokładne określenie, nastąpiło raczej połączenie wysiłku starej ekipy z młodszymi kolegami.

Niezmienna jest natomiast w roli prowadzącej zlotu Anna Adamowicz, bez której trudno wyobrazić sobie tę imprezę. Zresztą żadna inicjatywa nie stałaby się realnością bez wsparcia sponsorów. Podziękować więc należy: Stowarzyszeniu „Wspólnota Polska”, Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, Zarządowi Głównemu ZPL, Konsulatowi Generalnemu RP w Wilnie, Przedsiębiorstwu Przemysłu Chłodniczego w Ciechanowie, Domowi Kultury Polskiej w Wilnie, Związkowi Sportowemu Polaków na Litwie „Polonia”, samorządowi rejonu wileńskiego, starostwie sużańskiemu za święto, jakie podarowali polskiej społeczności. Patronat medialny tradycyjnie sprawowały dziennik „Kurier wileński” oraz Radio „Znad Wili”.



Flaga Zlotu Turystycznego Polaków na Litwie została wciągnięta na maszt już po raz piątnasty

Gdańska niespodzianka

Na jubileuszowy zlot nad jezioro Dauksze przybyło dziesięć drużyn. Rejon wileński reprezentowały: „Amazonki” z Ławaryszek, „Rodzinka mamy Ali” z Pogir i Wojdat, „Brodiażki” z Niemenczyna. Z Wilna przybyły Klub Włóczągów Wileńskich oraz „Eurocenty”. Najlicniejszą reprezentację wystawił rejon so-

lecznicki, a jego barwy reprezentowały drużyny „Piraci”, z Białej Waki, „Bratanki” z Jaszun, „Ulani” z Ejszyszek oraz „Incognito” z Solecznik.

Międzynarodowego akcentu zlotowi dodało przybycie drużyny „Gdańskie Lwy” z Gdańska. Zjawienie się tej drużyny okazało się miłą niespodzianką również dla organizatorów. Kierownik drużyny Tadeusz Błażewicz w ubiegłym roku odwiedził zlot i obiecał, że następnym razem stawi się ze swoją drużyną.

Słyszano już wiele razy takie deklaracje wypowiediane w zachwycie, ale później różnie bywało z realizacją. Pan Tadeusz okazał się jednak człowiekiem czynu i „Gdańskie Lwy” stawiły się nad jeziorem Dauksze. Trzeba przyznać, że drużyna dość zdolna i, jak na debiutanta, całkiem dobrze wypadła, a tempo, z jakim nabierała doświadczenia, wskazuje, że za rok ma szansę powalczyć nawet o końcowe zwycięstwo.

Tradycja i zmiany

Ceremonia otwarcia przebiegała szybko i treściwie. Krótkie pre-



Krótki kurs wchodzenia Litwy do UE przedstawili „Eurocenty” z Wilna

mówienie, przedstawienie drużyn oraz gości honorowych zlotu z niezmordowanym konsulem generalnym Rzeczypospolitej Polski Stanisławem Cygnarowskim na czele.

Zlot tradycyjnie otwiera się wciągnięciem flagi na maszt, a dokonuje tego tradycyjnie zwycięzca z roku ubiegłego. Tym razem zaszczyt ten wypadł sympatycznej „Rodzince mamy Ali”.

XV Zlot Turystyczny Polaków na Litwie połączył w sobie tradycję, a jednak spróbował być trochę inny od swych poprzedników. Tradycyjne konkursy zostały, ale zmieniono ich czas.

Zazwyczaj po ceremonii otwarcia następowała kolej na popisy artystyczne, ale w tym roku konkurs artystyczny przeniesiono na drugi wieczór. Połączono natomiast punktację tych dwóch konkursów.

Drużyny zawodowe

Tak więc prezentacja. Na początek nastolatka — Zlot — wyszło pozdrowić Przedszkole — kolejne wcielenie Klubu Włóczągów Wileńskich.

Barwne przedstawienie, jaskrawe kolory (tradycyjne dla małych dzieci) ubrania, pieluszki i pozdrowienia dla zlotu, a w prezencie — tort.

Następnie przyszła kolej na „Rodzinkę mamy Ali”. Przedstawiła wstęp do bajki o doktorze Ojbolu, którą wszyscy pamiętają z dziecięcych lat. Stroje, dekoracje — wszystko na najwyższym poziomie artystycznym. Nieprzypadkowo na zlocie pojawił się termin — zawodowe drużyny.

Kolorowo i ciekawie zaprezentowali się również lekarze z Solecznika (Incognito). Od nich zlotowicze dowiedzieli się między innymi o centrum epidemii SARS i ku ogromnemu zdziwieniu to wcale nie było w Chinach, tylko znacznie bliżej naszego kraju, a gdzie, niech pozostanie tajemnicą, by nie wywoływać paniki. Obecni na zlocie na pewno wiedzą, a kto nie był, niech żałuje.

Krótką historię przystąpienia Litwy do Unii Europejskiej w trzech aktach opowiedzieli „Eurocenty”, próbując przy tym przekupić organizatorów, wręczając im okazałą kopertę.



Walka o najlepsze miejsca wymagała wiele sił i poświęcenia



Na zlot przybywają „Piraci” z Białej Waki z pełnym kufrzem prezentów



Sztafeta sportowa wywołała wiele emocji

KRZYŻÓWKA

Cotygodniowe losowanie nagród za rozwiązanie krzyżówki. Kupon z rozwiązaniem krzyżówki można nadsyłać do 9 lipca (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki zamieścimy 18 lipca.

Rozwiązanie krzyżówki z 20 czerwca „... ze wszystkich prezentów”

(Dokończenie masy F. Mariaca)

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z 20 czerwca, zostały rozlosowane nagrody. Tym razem ufundowała je spółka „Lisenas”, produkująca cukierki.

Zwycięzcami zostali: Walentyna Laurynowicz (Wilno), Janina Paluszkievicz (Turgiele, rejon sołeczniczy), Alfreda Borysevicz (Wilno), Halina Kalwigit (Wilno), Piotr Gotowski (Wilno).

Nagrody prosimy odebrać w redakcji do 11 lipca br.

Uwaga, osoby przysyłające rozwiązania krzyżówek, prosimy o podanie imienia, nazwiska, adresu, a także w miarę możliwości – numeru telefonu.

W losowaniu nagród za rozwiązanie krzyżówki nie mogą uczestniczyć pracownicy redakcji oraz członkowie ich rodzin.



Sponsor nagród

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu
Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu	Pracuje przy obrabianiu

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie – przysyłajcie je do redakcji do 11 lipca br. Ułożył Kazimierz Wołodko

teleKURIER

BEZPŁATNY DODATEK TELEWIZYJNY 4-10 lipca 2003 r.

“W KINIE ŚMIEJĘ SIĘ ZAWSZE NAJGŁOŚNIEJ”

Bartosz Opania to jeden z najciekawszych polskich aktorów młodego pokolenia.

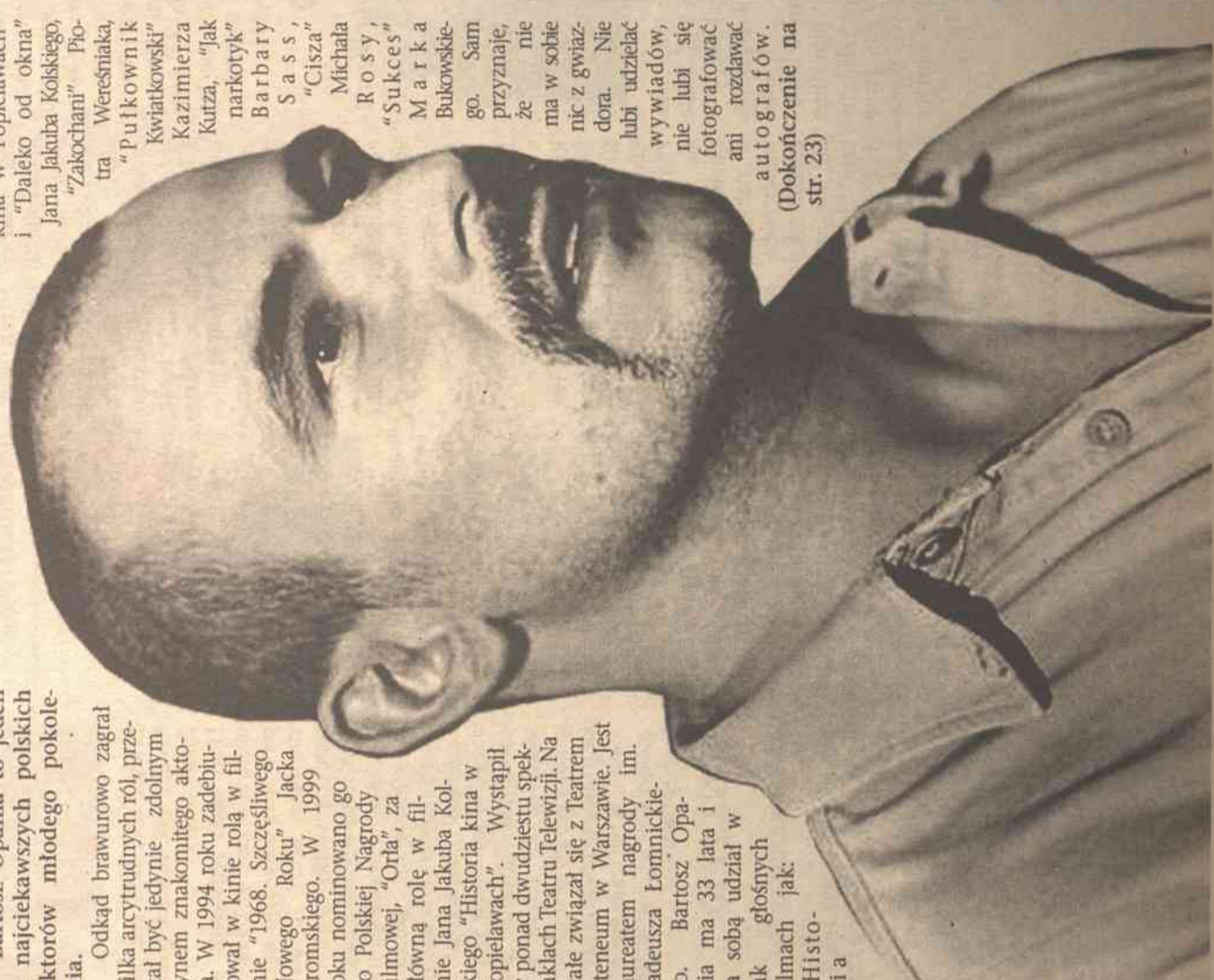
Odkąd brawurowo zagrał kilka arcytrudnych ról, przestał być jedynie zdolnym synem znakomitego aktora. W 1994 roku zadebiutował w kinie rolą w filmie “1968. Szczyśliwego Nowego Roku” Jacka Bromskiego. W 1999 roku nominowano go do Polskiej Nagrody Filmowej, “Orla”, za główną rolę w filmie Jana Jakuba Koloskiego “Historia kina w Popielawach”. Wystąpił w ponad dwudziestu spektaklach Teatru Telewizji. Na stałe związał się z Teatrem Ateneum w Warszawie. Jest laureatem nagrody im. Tadeusza Łomnickiego. Bartosz Opania ma 33 lata i za sobą udział w tak głośnych filmach jak: “Historia

Praca wiosenna
Np. kot
Sąsiadka
Z nich napar
Oszczereł wyżej
Układ postaci
odblask, lśnienie
Okrasa
Zespół harcerzy
Na łóżku
13
Orszak
Nad Grablą
Chód konia
Lichy koń
4
6
1
3
10
12
11
16
17
18
19
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1



Reese Witherspoon chce jak najdłużej grać w komediach, żeby wykorzystać swój dar rozśmieszania ludzi. 27-letnia gwiazda, która dla kariery przerwała studia na prestiżowym uniwersytecie Stanforda, jest przekonana, że jej powołaniem jest rozśmieszanie innych. „Czasami czuję się jak największy głab w pokoju. Nie skończyłam studiów i nie przeczytałam wszystkich sztuk Szekspira. Nie jestem erudytką, ale umiejętność rozbawiania innych też jest ważna. Jeżeli nie będę mogła tego robić, to jestem skończona!”

Willem Dafoe i talentowany pan Ripley
Willem Dafoe i Jacek Barański dołączyli do obsady obrazu “White on White”. Film oparty jest na drugiej powieści Patricii Highsmith o Tomie Ripley’u. Tym razem chodzi o powieść rozgrywaną się po wydarzeniach w “Utakentowanym pariu Ripley’u” zatytułowaną “Ripley pod ziemią”. Tom Ripley zajmuje się handlem fałszywymi obrazami pewnego słynnego malarza, który wcześniej za sprawą bohatera pozeprnął się z życiem.



(Dokończenie na str. 23)

PIĄTEK 4. VII
TV3 11.00

Harry i Tonto



Z więzienia ucieka profeta Gangrena z nadzieją na ponowne zawładnięcie światem. W starzej księdze znalazł przepowiednię o tym, że Francja znów będzie miała króla, a on niechym dwie krople wody jest podobny do sługusa profesora Gangreny. Igra Gangrena potrzebuje młotocynowego genu, aby znów móc stworzyć armię pomidorów morderców.

Tango TV 22.00

Lekkie brzemie

Dramat, USA, 1974, reż. Paul Mazurski, wyk. Art Carney, Rene Enriquez
Harry jest zamieszkałym w Nowym Jorku byłym nauczycielem. Jego dom został wyburzony i Harry wraz ze swym kotem Tontem wyrusza w odwiedziny do dzieci i starych przyjaciół. 70-letni starszy z kotem zagłada do wielu miejsc, gdzie nigdy nie był, znajduje nowych przyjaciół i doznaje wielu przygód.

TV3 20.30

Rybka o imieniu Wanda



Komedia, USA, 1988, reż. Charles Crichton, wyk. Jamie Lee Curtis, Kevin Kline
Jest to komedia kryminalna, wysmiewająca stosunki amerykańsko-angielskie. Niektóre sceny z tego filmu są klasycznymi przykładami a niektóre frazesy wzbogaciły skarbnię dosadnych powiedzonek. Komedia w Ameryce zdobyła kilka Oscarów.

TV3 23.15

Pomidor-mordercy
atakują Francję

Komedia, USA, 1988, wyk. Mark Price, Angela Visser

"W KINIE ŚMIEJĘ SIĘ ZAWSZE NAJGŁOŚNIEJ"

postanawia w oryginalny sposób zemścić się na talusiu - stracić niewinność podczas bezpośrednio nadawanego telewizyjnego show rywała ojca.

TVPI 21.20

Mina iwarz



Alejandro Amenabar, wyk. Penelope Cruz, Eduardo Noriega
Cezar był istrym dzieckiem szczęścia: młody, bogaty i nadzwyczaj uroczy. Jak i każdy, jadł, spał i kochał. Nie lubił ukazywać się powiornie z tą samą dziewczyną - aby nie zepsuć reputacji. I oto podczas przyjęcia z okazji swej 25. rocznicy urodzin Cezar spotyka Zofię. Czuję, że w nim się budzi nieznane uczucie miłości i niemal wiery, że spotkał kobietę swego życia.

TV4 20.40

Brylantowa ręka



Komedia przyg., USA, 1994, reż. Charles Shyer, wyk. Julia Roberts, Nick Nolte
Dwoje dziennikarzy: nieco zarozumiały i już uznany pisarz i publicysta Peter Braket oraz nowojuska, ale ambitha dziennikarka Sabrina Pietersen spotykają się w miejscu wypadku - nie spodziewanie z torów zjechał pociąg. Nowojuska znajduje intrygującą informację i "uciera nosa" doświadczonemu "wiklowi" dziennikarstwa. Peter Braket nie poddaje się i odważymia tym samym.

LNK 22.20

Moje pięć żon

Komedia, USA, 2000, reż. Sidney J. Furie, wyk. Rodney Dangerfield, Andrew Dice Clay
Pan Peterson, zajmujący się skupem nieruchomości, zamierza nabyć dobrą działkę w stanie Utah. Żeby zostać właścicielem, musi jednak zmienić religię, która każe nie pić, nie palić, żyć spokojnie oraz utrzymać co najmniej dwie żony. Chętnie przystał na te warunki, ale czeka go jeszcze jedna niespodzianka. Wraz z ziemią ma odziedziczyć trzy żony byłego właściciela...

LNK 0.20

Otwórz oczy

Dramat mist., Hiszpania, 1997, reż. Wlody

Emilia uległa wypadkowi, gdy miała zaledwie 6 lat. Od tamtej pory twarz dziewczyny szpeci straszliwe blizny. Z braku pieniędzy nie mogła poddać się kosztownej operacji plastycznej. Emilia poświęca się pracy w antykwariacie. Właściciel sklepu oddarza ją całkowitym zautaniem. Dziewczyna ma dostęp do sejfu, gdzie są przechowywane ogromne sumy pieniędzy. Jej smutne życie zmienia się, gdy w antykwariacie pojawia się pewien dostawca towaru. W roli Emili wystąpiła znana z serialu "Nash Bridges" Yasmine Bleeth.

Dramat, USA, 1996, reż. Jack Bender, wyk. Yasmine Bleeth, James Wilder

Komedia, Rosja, 1968, reż. Leonid Gajdal, wyk. Jurij Nikulin, Andriej Mironow i Anatolij Papanow
Film opowiada o zwykłym uczciwym obywatelu radzieckim, który się uwikłał w niewiarogodną historię z przemyślem. Gorbunow przypadkowo staje się obiektem przesładowań dwóch uroczych złoczyńców. Są oni przekonani, że na zagipsowanej ręce Gorbunowa ukryty jest skarb. Polujący na diamenty i złoto usiłują wciągnąć naiwnego i roztarżonego ojca rodziny w pułapkę, chcąc zdołać nieszczęsny gips z jego ręki.

TVN7 21.10

Rodzina wycieczka

Komedia, USA, 1999, reż. V. V. Daclin Hsu, wyk. Tsai Chin, Kim Miyori

Babcia Lee uznała, że nadszedł czas, aby złożyć rodzinie odkładaną od dawna wizytę. Uduje się w podróz z Chin do Kalifornii. Gdy przybywa na miejsce, okazuje się, że córka Ming-Na właśnie zaplanowała wycieczkę. Cała rodzinka upchana w niewielkim pojeździe wybiera się w podróz po Kalifornii.

(Dokończenie ze str. 1)
Podobno często pan odmawia grania w filmach?

Bardzo często...

A co decyduje o tym, że pan zgadza się wziąć udział w jakimś przedsięwzięciu?

Czy dany materiał jest inspirujący?

Nigdy nie zakładam, że coś będzie się komuś podobalo albo nie, nie myślę też o tym, kto przyjdzie do kina. Widz jest dla mnie ważny, ale na początkowym etapie największym wyzwaniem jest dla

nie? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się

mię? Każda dziedzina może zawierać coś inspirującego, choć akurat reklama chyba najmniej. Nie neguję jednak postaw tych aktorów, którzy grają w reklamach, być może i ja zagram. Nie mam prawa nikogo osądzać. Mówię o tym, co się



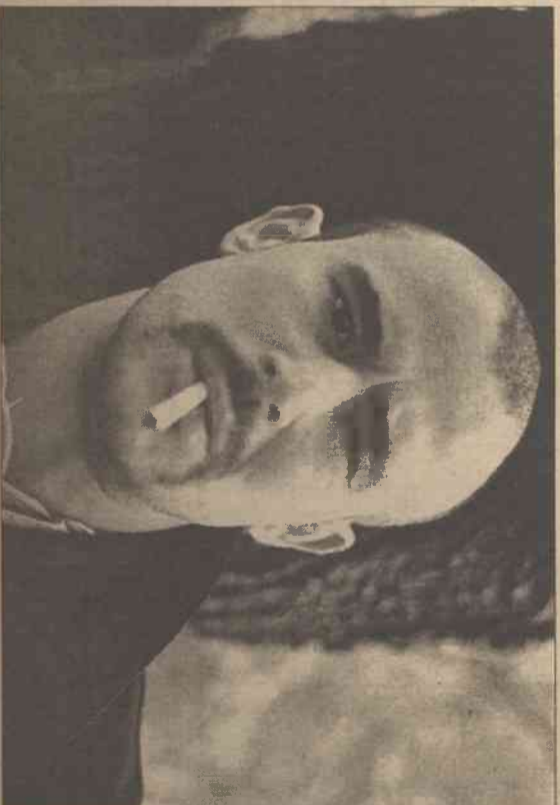
"Historia kina w Peipe-lawach". Zagrał pan w nich bardzo różne postaci skomplikowane psychologicznie. Z drugiej strony widzowie mogli zobaczyć pana z zupełnie innej strony - w "Zakochanych" Piotra Weresniaka.

Dla mnie każda rola to wyzwanie. Każda postać, którą gram jest "rysowana" od samego początku, nie mam schematu na daną postać - to znana, że w komedii mam zagrać tak, a w innym filmie tak. Granie w komedii romantycznej czy postaci u Janka Kolskiego, to są zawsze nowe wyzwania. Nie wystąpiłem w "Zakochanych" ani dla zabawy, ani po to, aby być bardziej medialną postacią, czy też żeby odejść od tego, co gram do tej pory. Po prostu staram się robić to, co jest dla mnie przyjemne. Czyim jest sukces dla aktora?

Jest coś takiego jak sukces, ale ja tego chyba jeszcze nie osiągnąłem. I nie wiem czy mi się uda. Ceni pan sobie popularność? Dość rzadko udziela pan wywiadów. Czy w zawód aktora nie jest wpisane być osobą publiczną?

Ja idę na przekór temu, bo uważam, że to nie jest wpisane w zawód aktora. Jest to tylko dodatek do zawodu aktora. Nie lubię sytuacji, kiedy muszę coś robić. Każdy jest wolnym człowiekiem i ja też za takie sytuacje uważam. Są oczywiście takie sytuacje jak promocja filmu. Nie uważam jednak, żeby aktor musiał się pokazywać, jeśli nie ma na to ochoty. Jeżeli mam coś do powiedzenia przez rolę to jest to zupełnie inna sytuacja, niż kiedy robię sobie zdjęcia czy udzielam wywiadu.

A co pan najbardziej lubi w kinie? Lubie jeżeli ktoś mnie na tyle oszuka, że przestaje się w kinie czuć jak w parcie. To uczucie mnie coraz częściej zaczyna dołykać. Strasznie z tym walczę. Lubie jeśli coś mnie uwiedzie, coś mnie ucieszy. W kinie śmieję się zawsze najgłośniej. Jeśli jest coś wzruszającego, to płaczę, ale nie lubię czegoś takiego, kiedy widzę sceny, podczas których myślę sobie - tu powinienem płakać, a tu śmiać się - a w ogóle mnie to nie dotyka. (Interia)





ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 11
tel. 215 30 55

**Zmienit sie
nasz adres!**
Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

(Zam. 015)

ATRAKCYJNE CENY!

GRANDCYM klub sportowy

WSZYSTKO, CO NAJLEPSZE I NAJNOWSZE ZNAJDIEMIE U NAS
(produkcji 2003 roku)

- Aerobic
- Basen
- Basen dla dzieci
- Łaźnie (turecka, parowa, sauna)
- Wanny masażowe
- Solaria
- Masaż
- Klimatyzacja
- Bar sportowy
- Pokój zabaw dla dzieci

AKCJA LETNIA!!!

Uczniom i studentom
miesięczna
opłata 90 Lt
(w dniach pracy, godz. 6.30 - 16.00)

Nasz adres: Fabijoniškių g. 97a, Vilnius, tel. 273 60 90
(Zam. 308)

PRODUKCJA I MONTAŻ

- Maksymalna izolacja ciepła i dźwiękowa
- Optymalna izolacja wody i powietrza
- Długowieczność
- Wyjątkowa śnieżna biel
- Łatwy doгляд
- Gwarancja



Okna, drzwi plastikowe i aluminiowe,
ogrody zimowe

UAB „Velansta”, Plytinės 17a 2016 Vilnius,
tel. faks (8-5)246 22 46, kom. 8 685 93800
(Zam. 278)

Gwiazdy mówią, że ...

BARAN. Jesli zależy Ci na karierze, zmo-
bilizuj się. Masz właśnie swoje pięć minut.
Przebież potrafią nawiązywać kontakty i
przekonywać do swoich racji.

BYK. Niech Ci nie przyjdzie do głowy iść
na łatwiznę. Sprzeżka z partnerem może
zakorzyć się niepotrzebnym pogorszeniem
stosunków. Nie oplaca się konfrontacja!

BLIŹNIĘTA. Staraj się, bo zwracasz na sie-
bie uwagę szefa i możesz kandydować do
upragnionej premii. Musisz tylko dotrzymać
terminów i wywiązywać się z podjętych
zobowiązań. W sprawach setzowych unikaj
rozszadki.

RAK. Twoje samopoczucie bywa uzależnione
od emocji otaczających Cię ludzi. Cudze
nastroje chloniesz jak gąbka. Tylko dzięki
zdrowemu rozsądkowi zyskasz, niebawem
szansę zarobku lub unikniesz błędu.

LEW. Warto się sprzeżyć, gdyż dobra pas-
sa, która Ci towarzyszy, nie będzie trwała
wiecznie. Teraz potrafisz pokonać wszelkie
przeszkody i wspiąć się na kolejny szczebel
drabiny sukcesu.

PANNA. Zapomniany krewny zaproponuje
Ci spotkanie — koniecznie idź. Rozmowa
okaże się ciekawa i pomoże rozwiązać pro-
blemy, nad którymi właśnie się głowisz. Part-
ner zachwyci Cię swoją domyślnością, czyta
w Twoich myślach i wie, czego chcesz.

WAGA. Rozpięta Cię energia, a i nastroj
będzie znakomity, jak to u ludzi czynu,
przystępujących do podboju. Najprawdo-
podobniej zaskoczysz otoczenie swoimi
śmiałyymi poczynaniami. Twoja aktywność
może jednak irytować leniuchów.

SKORPION. Pokonasz wszelkie przeszkody i
nie wiele osób mogłoby Ci się oprzeć. Zasta-
now się jednak, czy warto tracić energię na
walkę? Ważny jest cel, a można go osiągnąć
w inny sposób.

STRZELEC. To będzie wspaniały tydzień,
pod warunkiem, że entuzjazm skierujesz w
konkretnym kierunku. Wiele satysfakcji da Ci
codzienne życie i drobne przyjemności.

KOZIOROZEC. W poczynaniach
współpracowników dopatrzysz się różnych
nieciekawych podtekstów. Pomoże Rak, a
partner da Ci dowody miłości i zaufania.
Docień to i nie przegap sytuacji, kiedy trzeba
będzie im podziękować.

WODNIK. Coś zuczynisz — nową pracę,
nową miłość, a może całkiem nowe życie?
Jesli zrezygnujesz z czegoś, na czym Ci zależy,
będziesz żałować. Uważaj na żółtądkę.

RYBY. Odrobina stanowczości będzie bardzo
przydatna dla Twoich interesów. Nie zastana-
wiał się zbyt długo, bo uniknie Ci finansowa
szansa. Więcej odważ!

SOBOTA 5. VII
TV3 11.00

Śmierć strasznego Hulka



Dramat, USA, 1990, reż. Bill
Bixby, wyk. Bill Bixby, Lou
Ferrigno
Czy można zamordować
straszydło? Zniszczyć zło i żyć
spokojnie, długo i szczęśliwie?
Nie. Straszny Hulk odżywa.
Jego rany się goją i znów się
mści.

TV3 20.30
Rocky



Film akcji, USA, 1976, reż.
John G. Avildsen, wyk.
Sylvester Stallone, Burgess
Meredith
„Rocky” - to film bojowy, to
symbol naszego życia, ciężkiej
walki o prawo istnienia w tym
okrutnym i niesprawiedliwym
świecie, to metaforyczny los
samego Stallone, człowieka,
który pokonał Hollywood.

TV3 23.00
Czerwona powódź



Film akcji, USA, 1995,
reż. Tony Scott, wyk.
Gene Hackman, Denzel
Washington
Nagrodzony trzema
Oscarami thriller opowiada o
amerykańskiej tożsamości
nej, która otrzymała zadanie
patrolowania wybrzeży Rosji.
W dawnym impierium radziec-
kim jest niespokojnie. Garszka
buntowników zagarnęła bazę
wojskową, gdzie umieszczono
broń nuklearna.

Tango TV 21.35

Gluptasy

Komedial, USA, 1995, reż.
James Melkonian, wyk. John
G. Brennan, Kamal
Dwaj mężczyźni nic nie
robią całymi dniami, tylko
wydzwanają na telefon,
robiąc głupie żarty niezajno-
nym ludziom. Pewnego razu
zdobywają się na telefoniczny
wybrzyk wobec szefa mafii. Ta
przestraszyla się nie na żarty
- ktoż mógł tak bezpartodowo
rozmawiać z ich bossem?

LNK 23.35

Leśny żołnierz

Film akcji, USA, 1996, reż.
Aaron Norris, wyk. Chuck
Norris, William Sanderson
John wyróżnia się
nadprzyrodzoną mocą.
Uporczywie walczy z przyby-
szami i strzeże gór. Gdy dobie-
ga go wiadomość o zamiarach
grupy bogaczy nabyć ziemi
w górach, niestrudzony
bojownik nie zamierza im
popuścić. Dotychczas się do
niego również tak zwani leśni
żołnierze.

TV4 12.25

Niekošana

Melodramat, Francja, 1994,
reż. Bertrand Arhuys, wyk.
Maud Kornman, Therese
Liotard
Ludwina z mamą i siostrami
mieszka w małym prowincjo-
nalnym miasteczku. Jej matka
Katarzyna, właścicielka

ANONSE

fryzjerni, marzy o podróży
z ukochanym do dalekich
krajów, a codzienna troska
o córki bardzo ją męczy.
Ludwina również marzy o
wakacjach u ojca w Tuluzie,
ale niebawem się okazuje, że
ojciec wyjeżdża w delegację i
dziewczynka będzie musiała
spędzić wakacje w domu.

TV Polonia 22.25

Dzień wielkiej ryby



Film obycz., Polska, 1998,
reż. Andrzej Barański, wyk.
Jan Peszek, Joanna Brodzik
Jan, mężczyzna w średnim
wieku, po 30 latach
nieobecności przyjeżdża do
miasteczka, w którym niedługo
bywał częstym gościem. Jako
zapalony wędkarz wpadał
tutaj na ryby. Teraz również
przyjechał z wędkarskim
ekwipunktem, lecz to nie
nadzieja udanego potowu
sprawiła, że wrócił.

TV4 19.30

Śmiertelne gry

Thriller, USA, 1995, reż.
Hanania Baer, Tzury Miron,
wyk. Shawn Hoffman,
Aleksandra Kaniak
Dwaj piloci USA wyruszają w
próbny lot nie podejrzuwając,
że irafia w ręce ciemnowłosej
Delaili, szefowej przestępczej
bandy. Z pomocą sprzętu
elektronicznego Delaila
oponuje sterowanie
myśliwcami i piloci nie mogą
kontrolować lotu. Dochodzi
do tragedii.

TV Polonia 23.40
Ciuciubabka

Film obycz., Polska, 1977,
reż. Radosław Piwowarski,
wyk. Wiesław Wójcik,
Gabriela Kownacka
Grażyna i Piotr są młodym
mażeństwem, które znalazło
się na krawędzi rozpadu.
Rozwód przebiegłby zapewne
bez komplikacji, gdyby nie
niespodziewane odwiedziny
matki Grażyny, przekonanej,
że ich pożycie układa się
jak najlepiej. Zaskoczeni
maizonkowie postanawiają
nie pozbawiać swego gościa
złudzeń. Rozpoczynają więc
grę w tytułową „ciuciubabkę”,
udając zgodną, kochającą się
parę. Taka sytuacja powoduje
napiętą atmosferę.

TVN7 21.00

Nazajutrz



Film sensac., USA, 1986, reż.
Sidney Lumet, wyk. Jane
Fonda, Jeff Bridges
Alex budzi się rano w nie-
znanym sobie luksusowym
apartamencie i znajduje u
swojego boku zwłoki obcego
mężczyzny. Nie pamięta, co
zdarzyło się poprzedniej nocy.
Wpada w panikę i próbuje
uciec. Niestety, na lotnisku
okazuje się, że ma za mało
pieniędzy, by wyostać się
z Los Angeles. Na parkingu
poznaje Turnera, byłego poli-
cjanta, który bardzo chce jej
pomóc. Alex udaje się jednak
pozbyć Turnera i powrócić do
apartamentu, gdzie stara się
zatrzeć ślady zbrodni.

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

ANONSE

NIEDZIELA 6. VII

TV 3 11.00

Brink



Film przyg., USA, 1991, reż. Greg Beeman, wyk. Erik von Detten, Sam Horrigan... Endy najbardziej lubi jeździć na wrotkach. Razem ze swymi kolegami jak szalony przebiega ulicę i robi przeróżne wykrętki. Co prawda, miłe życie tej czwórki komplikują chłopy z drużyny wrotkarzy. Precywnicy postanawiają rozstrzygnąć nieporozumienia i organizują zawody. Niestety, jeden z wrotkarzy doznaje obrażeń. Dreczony wyrzucił mi Endy obiecując kolegom z drużyny, że zastąpi chłopca podczas zbliżających się zawodów. Tymczasem koledy uważają, że Endy ich zdradził.

Tango TV 17.20

Cena dziecka

Film dok., W. Brytania, reż. Ian Taylor... Twórcy filmu opowiadają o brytyjskiej parze małżeńskiej, która chce adoptować dziewczynkę z Rumunii, została oskarżona o porwanie dziecka i odprzeżdz. Sąd rumuński zamierza wymierzyć od 2 do 3 lat więzienia. Tylko szczęśliwa okoliczność, dyplomatyczne rozmowy i życzenie prezydenta Rumunii zademonstrowania przed światem swego miłośnictwa uratowały dwóch Brytyjczyków przed absurdem realioów postkomunistycznego kraju.

LNK 20.30

Robin Hood - król złodziei



Film przyg., USA, 1997, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Morgan Freeman... Robin Hood ucieka z niewoli i powraca do Anglii. Słynny i szlachetny zbroj, pragnący zemsty na mordercy swego ojca szeryfie Nottinghamie, wycofuje się do lasu i wraz z rodakami spragnionymi wolności i sprawiedliwości do ostatniej strzały walczy o swe ideały.

TV 4 18.35

Posępna niedziela

Melodramat, Niemcy, 1999, reż. Rolf Schübel, wyk. Joachim Crol, Stefano Dionisi... Subtelny dramat niemiecki przenosi do Budapesztu czwartego dziesięciolecia. Piosenka „Ponura niedziela” rozślawiała restaurację Laslo i lłony w całej stolicy. Te baładę skomponował pianista restauracji i dedykował swej ukochanej lłonie. Tymczasem jej serce nie może dokonać wyboru między dwoma kochającymi ją i kochanymi mężczyznanami. Ten trojękat miłosny przynosi więcej lub mniej szczęścia wszystkim. Ale wkrótce wtałgnął do niego trzeci mężczyzna - Niemiec Hans, który się zakochał w lłonie i jej się oświadczył. lłona daje mu kosza. Mija kilka lat i Hans powraca do okupowanego przez nazistów Budapesztu. Teraz jest oficerem SS, człowiekiem, który naszym Bóg decyduje o życiu bądź śmierci człowieka.

TV P1 22.55

Pomiedzy niebem a ziemią



Dramat, USA, 1993, reż. Oliver Stone, wyk. Hiep Thi Le, Tommy Lee Jones... W Wietnamie, w niewielkiej zylającej z uprawy ryżu osadzie wychowuje się Le Ly. W roku 1963 ma 12 lat. Wybuch wojna wietnamska. Jej brat zostaje wcielony do partyzantki, wyrusza z oddziałami do Hanoi, pozostawiając bliskich w rozpacz. Na rozkaz sił rządowych okoliczni wieśniacy są zmuszani do pomocy w rozbijaniu oddziałów wietkongu. Le Ly przeżywa moralne dylematy. Podejrzana o sympaty zowanie z partyzantką, zostaje aresztowana. Poświęcając posag córki, matka kupuje jej wolność. Ale teraz Le Ly ściąga na siebie podejrzania wietkongu.

TV N7 18.15

Strzały o zmierzchu



Western, USA, 1962, reż. Sam Peckinpah, wyk. Joel

McCrea, Randolph Scott

Steve Judd został wynajęty przez bank, by eskortować transport złota z górniczego miasta Coarse Gold. Towarzystwą mu stary przyjaciel Gil Westrum oraz młody chłopak Heck Longtree. Steve nie wie, że jego kompani planują ukradnąć cenny ładunek, sądzą, że Steve im w tym pomoże. Po drodze do miasta spędzają noc na farmie Joshuy Knudsen, fanatyka religijnego. Jego córka Elisa wraz ze swoim chłopakiem planują ucieczkę z domu. Następnego dnia Elisa i Billy przyłączają się do grupy Steve'a w nadziei, że w Coarse Gold będą mogli wziąć ślub.

TV N7 0.10

Zadanie specjalne



Film krym., USA, 1980, reż. William Friedkin, wyk. Al Pacino, Paul Sorvino... W Nowym Jorku dochodzi do serii zabójstw. Ofiarami są homoseksualisci. Proradcy dochodzenie kapitan Edelson nie znajduje żadnych śladów, które naprowadziłyby na trop zabójcy. Postanawia zorganizować pułapkę. Namawia młodego policjanta, by zaczął udawać homoseksualistę, prowokując tym samym zabójcę. By nie wzbudzić niczyich podejrzeń, policjant jest zdany tylko na własne siły.

CZWARTEK 10. VII

TANGO TV

- 1.00 Kanal dla dorosłych
9.45 Pyranie na wakacje
11.00 Ela - encyklopedia
11.10 Jedyt do sam
10.10 S. „Smakulce Madrali”
11.00 Tangorama
12.05 Western „Bonanza”
12.55 Rajskie zakątki ziemi
13.50 Dramat „Harry i Toronto”
15.45 Tangorama
16.50 S. „Meitrose Place”
17.35 0.20 Reality show „Hollywood”
18.00 Komputerowe cuda
18.30 Western „Bonanza”
19.30 Tangorama
20.35 Humor ekstremalny
21.10 S. „Smakulce Madrali”
22.00 Dramat „Silkwood”
0.50 Znajomość SMS

WYBIEGALNY

- 15.40 Krajobraz Polski - magazyn
16.00 Wiadomości
16.10 „Zlotopolscy” - telenowela
16.35 Zwierzchnia kontrolowana: Jan Nowicki
17.05 Podróże kulinarne: Roberta Malinowska: Nad łakami ze smakem
17.30 S. „Niebezpieczna Złotka”
18.00 Tdeexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gódek jedynki
18.40 S. sensac. „Sensecie z muzyką, czyli nasi dzielnicy milijanci, S.O.S”
19.35 Szerekie tory - reportaż
20.00 Kolekcjoner z Buenos Aires

KURIER WILNENSKI

- 20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 sport
21.05 Pogoda
21.10 „Złotopolscy” - telenowela
21.35 „Polska poza Polską: W tej pięknej naszej Ameryce” - film dok.
22.35 Andrzej Ciemniewski i przyjaciele - Krotoszyń 2002
23.30 Góral z Toronto - reportaż
24.00 Fantorana
0.20 Sport-telegram
0.23 Prognoza pogody
0.30 Powrót z Malajza
0.50 Tygodnik polityczny Jedytnki
1.35 Mentor Wiadomości
1.50 Szerekie tory - reportaż

TYPOLONIA

- 7.00 S. sensac. „Sensecie z muzyką, czyli nasi dzielnicy milijanci, S.O.S”
7.55 Mama na ochotnika - reportaż
8.10 III Gala Rosenki
8.15 Biesiada
8.15 Biesiada bez granic
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 „Zlotopolscy” - telenowela
9.35 Film animowany:

WYBIEGALNY

- 8.00 S. anim. „Yaba i legendy samuraj”
8.25 S. anim. „Magiczni wojownicy”
8.50 „Potęga miłości” - telenowela
9.40 „Miłość i przetrwanie” - telenowela
10.35 S. „Zur tropików”
11.30 Łamiostwa - telenowela
12.30 S. komed. „Krok za krokiem”
13.00 „Virginia” - telenowela
13.50 Teleskop
16.05 S. anim. „Yaba i legendy samuraj”
16.30 S. anim. „Magiczni wojownicy”
16.55 „Miłość i przetrwanie”

TV P1

- 8.10 S. „Moda na sukces”
8.35 S. „Bravo, bisi”
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Malowanki
9.40 S. anim. „Echhart dla dzieci”
10.05 S. „Wyspy tytano”
10.35 Raj - magazyn
11.10 S. „Słodkie zmartwienia”
11.35 Reportaż

- 1.00 „Subtelny wiek” 15.45
Film anim. 16.00 Film dla dzieci 19.00 Film fab. „O czym wiedział Mojżesz” 21.45
21.00 Panorama 21.45
Nowości regionalne 21.55
Film dok. 23.50 Srebra X 0.15 Nocny eter

- 10.00, 18.00 Wędłarstwo
10.25, 18.30 Klub wędłarzy
10.55 Budowa maszyny
11.20 Wójna w powietrzu
12.15, 19.00 Nlezwykle maszyny 13.10 Zagadki starożytności 14.05
Choroby polityków 15.00
Tajemnice wiatków 16.00
Tajemnice imperioów 17.00
Pola bitew 20.00 Dookoła świata. Czczy i Polska
21.00 Ścisle tajne 22.00 Kryminalistywy

- 7.50 Gazetowy deszcz
8.05 S. „Wybrańcy”
8.55 Miss Moskwy.
Anelia Sudakiewicz 9.20
Ekstremalny sport 9.40

TAXI 2343344

DISNEY



6.00 Dzień dobry
8.00 Znajdź kąt
8.30 Klub prasowy
9.45 Szlagiery ubiegłego stulecia
10.35 Film hist. „Henryk V”
12.45 „Jewes piewos” - magazyn dla kobiet
13.15 Dom kultury
14.15 Film dok.
15.10 Filmy anim.
16.30 S. „Okres przemian”
17.30 Wiadomości (ros.)
17.35 Piękno przyrody Afryki
18.00 S. „Świat dzikiej przyrody”
18.30 Wiadomości
19.00 Film anim.
19.30 Znajdź kąt
20.25 Loteria
20.30 Panorama
21.00 Proszę o głos
21.59 Loteria
22.00 S. „Prcknatorzy”
23.00 Wiadomości
23.05 Pokolenie pieniędzy

15.35 W sali operowej
17.35 Języki francuski dla wszystkich
18.05 Długi
Samochody, ludzie
18.30 Telefon pomocy



7.00 Telesklep
7.30 Filmy anim.
8.00 Dzień w Ameryce
8.30 S. „Strefa zmiroku”
9.00, 20.00 S. „Tajemnice śledztwa”
10.00 S. „Pożemy księżyc”
11.00 S. „Prowincuszka”
12.00 S. „Morska policja”
13.00 Film fab. „Idealny mąż”
15.00, 19.00, 22.00 Dzień na świecie
15.30 Sprawa poglądu
15.35 Filmy anim.
16.00 S. „Trzy

CZWARTEK 10. VII

19.30 Wiadomości
20.00 Dom kultury
21.00 Dokumentalistyka literwska
22.00 Panorama
22.30 „Jewes piewos” - magazyn dla kobiet
6.45 Telewizja rowerowa
7.00 Filmy anim.
8.55 Reality show „Bar”
9.25 S. „Zemsta”
10.20 Wybacz
11.10 S. „Nash Bridges”
12.05 S. „Wyprawa krz:żowa”
13.00 Komedja „Wakacje w Las Vegas”
14.45 Filmy anim.
15.45 S. „Jago - ciemna namietność”
16.45 S. „Wojna róż”
17.40 S. „Zemsta”
18.45 Wiadomości
19.10 Sąd
20.20 Telewizja rowerowa
21.20 Reality show „Bar”
22.00 Wiadomości
22.35 Komedja „Śniadanie mistrzów”, USA, 1999

10.00 S. „Niebezpieczne więzi”
11.00 Thriller „Śmiertelna gra”
12.45 S. „Wesoły wodwied”
13.00 S. „Zorro”
13.35 Nawsze zwierzęta
14.05 Film fab.
16.00 S. „Nieustraszona hiena”
16.50 S. „Władca zwierząt”
17.50 S. „Victoria”
18.45 Melodramat „Wioskie namietności”
19.45 Dżis
20.05 S. „Mieszczanie”
20.50 Melodramat „Młosne historie”
22.25 S. „13 posterunek”
22.55 S. „...a trzeci żółty”
23.50 Najstraszniejsze kadry z życia
0.25 Rozrywki SMS
1.55-7.10 DW

19.05 S. „Cobra 11”
20.05 Reality show „Pomoc TV”
20.30 Telegra „Kto wygra milion?”
21.30, 23.30 Reality show „Hollywood”
22.00 Wiadomości
22.30 S. „24 godziny”
0.30 „Śapiro Sou”
8.00 Z Wilna
8.25 Magazyn „Budownictwo”
8.45 O samochodach
9.15 W twoim domu
10.00 Film fab. „Listopadowe dziecko”
11.30 Zdrowie
12.00 Film fab. „Rekiet”
13.00 Wiadomości
13.15 K:ótkie spieć
14.00 Film fab. „Bojota naręczona”
15.30 Nadzieje i losy
16.00 Wiadomości
16.30 Dyżurnia jednostka
16.30 Magazyn „Czego chce kobieta?”
17.20 Z Moskwy
17.45 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Policja informuje, przypomina, radzi
19.50 S. „Agencja samotnych serc”
20.20 Dla tybaków
20.55 Kto tam?
21.30 Z Wilna

„Epoka lodowa” 13.00
Film fab. „Dzikie zarty”
13.25 Dopóki wszyscy w domu. 14.20 S. „Tajemnice Petersburga”
15.15 Wielka księga przyrody 15.40 Idole. I. Kirytowa 16.10 Wielkie pranie 17.25, 23.05 S. „Bohater naszych czasów” 17.55 S. „Za kulisami” 20.00 Czas romansu 23.35 Rycerski 21.30 S. „Czas” 24.00 Arktyczna Troja 1.00 Geniusze i zloczyncy

PONIEDZIAŁEK 7. VII

22.00 Film fab. „Odział D”
23.15 „Fidel”
23.30 Bief

Wielki pan



Komedja, Francja, 1965, reż. Georges Lautner, wyk. Louis de Funes, Mireille Dar
Film składa się z trzech nowel osnutych wokół jednego wydarzenia - zamknięcia jednego z pariskich domów publicznych na mocy dekretu z 13 kwietnia 1946 r. Prowadzący lokal Charles i Blanche ze smutkiem przyjmują decyzję władz. Bardzo lubili swoje zajęcie, a „podopieczni” traktowali jak córki. Dla zatrudnionych dziewcząt likwidacja przybytku również oznacza konieczność ułożenia sobie życia od początku.

WTOREK 8. VII

9.00, 17.00 Komedja „Muza”
10.35 Thriller „Burza”
12.05 Film fab. „Odział lwów morskich 2”
13.40 Komedja „Piękna Polka”
15.25 Film fab. „Klucze do wolności”
18.35 Kanaly XXI i Hallmark
18.45, 21.55 Kulejostokop zniżek
18.55 Film krym. „Przestępcy Frankurt.”
Piątkowy inderca
20.15 Komedja „Wejście przez wyjście”
22.00 S. „Zaginiony we mgłę”
23.40 Film fab. „Twardzielki”

Grzeczne dzieci



Film obycz., Kanada, 1997, reż. Gary Burns, wyk. Scott Speedman, Tygh Runyan
Któregoś dnia rodzice Scotta wyjeżdżają na przyjęcie organizowane poza miastem. Wiadomo, że nie wrócą na noc. Chłopak postanawia skorzystać z okazji i zorganizować prywatkę. Gospodarz szybko traci kontrolę nad zachowaniem gości. Dom zaczyna przypominać pobojowisko. Również przyjęcie, w którym uczestniczył jego rodzice, przebiega inaczej, niż należałoby się tego spodziewać. Alkoholem sprawia, że towarzystwo zapomina o konwenansach, zabrakło pieniędzy...

ANONSE

goście stają się wobec siebie okrutnie szczyrzy, dochodzi do rękoczynów.

TV 4 20.40

Stręfa nieszczęścia.
Pociąg atomowy

Thriller, USA, 1999, reż. Dick Lowry, David Jackson, wyk. Rob Lowe, Esai Morales
Olbrzymi pociąg z preparatami chemicznymi z powodu usterek traci sterowanie. Z zawrotną szybkością mknie do przodu i nikt nie może go zatrzymać. Prawdziwa panika wybucha jednak wtedy, gdy ktoś dzwoni do służby dyspozytorskiej przewozów kolejowych i informuje, że w pociągu jest bomba atomowa produkcyj rosyjskiej. Jeśli pociąg rozbi się, a bomba wybuchnie, stan Colorado padnie ofiarą katastrofy nuklearnej. Jego skutki są trudne do przewidzenia - o rosyjskiej bronii mało też wiedzą tajne służby.

ŚRODA 9. VII

11.30 Zdrówie
12.00 Film fab. „Rekiet”
13.00 Wiadomości
13.15 K:ótkie spieć
14.00 Film fab. „Bojota naręczona”
15.30 Nadzieje i losy
16.00 Wiadomości
16.30 Dyżurnia jednostka
16.30 Magazyn „Czego chce kobieta?”
17.20 Z Moskwy
17.45 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Policja informuje, przypomina, radzi
19.50 S. „Agencja samotnych serc”
20.20 Dla tybaków
20.55 Kto tam?
21.30 Z Wilna

Wojna Variana



Dramat, Kanada, USA, W. Brytania, 2000, reż. Lionel Chetwynd, wyk. William Hurt, Julia Ormond
Opowieść o jednym z zapomnianych bohaterów z czasów II wojny światowej. Amerykański dziennikarz, Vartan Fry, przebywał w Niemczech w 1938 roku. Widział pogromy, których hitlerowcy dopuszczali się na Żydach. W okupowanej fundację pomocy Żydom. Uratował życie ponad 400 tysiom żydowskich artystów i intelektualistów. Nie uniknął aresztowania. Został wydany z Francji, przebywał na wygnaniu w Hiszpanii. Za bohatera dokonania został odznaczony dopiero po śmierci, w 1991 roku.

Felix Enriquez-Alcala, wyk. Susan Lucci, David Charvet
Dan i Cheryl własnie wprowadzili się do nowego domu. Wciąż się dorabiają. Nie boją się obowiązków, są szczęśliwi, zakochani i gotowi stawić czoło wszystkim wyzwaniom. Pewnego razu, szukając pracy, Dan poznaje przypadkowo piękną i bardzo bogatą Victorię Sanders (Susan Lucci). Kobieta umyślnie powoduje niegroźną sztuczkę, a następnie prosi go o wizytówkę, oferując mu pracę. Wyraznie jednak interesuje ją romans, czego Dan początkowo nie dostrzega.

TV 21.20

Szalona rzeka

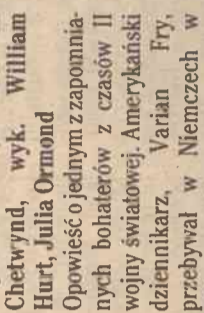
Film obycz., USA, 1997, reż. Bruce Pittman, wyk. Richard Thomas, Kate Vernon
Wdowiec Herb Dellenbach mieszka z dwiema córkami w miasteczku Belfield w stanie Missouri. Wiedzie spokojne życie farmera. W głębi duszy wciąż marzy o swej wielkiej miłości, Pat Malloy, która wyjechała wybierając życie w mieście. Okazuje się, że miasteczku grozi powódź. I oto przyjeżdża Pat, która jako inżynier pracuje dla armii Stanów Zjednoczonych. Próbuje zmobilizować mieszkańców do obrony przed żywiołem. Jej apele początkowo są przyjmowane raczej sceptycznie. Dopiero wsparcie Herba zmienia sytuację.

ŚRODA 9. VII

WTOREK 8. VII

9.00, 17.00 Komedja „Muza”
10.35 Thriller „Burza”
12.05 Film fab. „Odział lwów morskich 2”
13.40 Komedja „Piękna Polka”
15.25 Film fab. „Klucze do wolności”
18.35 Kanaly XXI i Hallmark
18.45, 21.55 Kulejostokop zniżek
18.55 Film krym. „Przestępcy Frankurt.”
Piątkowy inderca
20.15 Komedja „Wejście przez wyjście”
22.00 S. „Zaginiony we mgłę”
23.40 Film fab. „Twardzielki”

Wojna Variana



Dramat, USA, 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Pierce Brosnan, Maynard Eziaschi
W pewnej wsi w Afryce Zachodniej w 1923 r. mieszkał mistrz Johnson. Ten ciemnoskóry mężczyzna pracował w kancelarii Harry'ego Rudbea. Mistrz Johnson wszelkimi sposobami pragnął udowodnić, że jest najprawdziwszym Brytyjczykiem, toteż stale wydawał drogie przyjęcia. Aż wreszcie zapomniał o konwenansach, zabrakło pieniędzy...

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

Felix Enriquez-Alcala, wyk. Susan Lucci, David Charvet
Dan i Cheryl własnie wprowadzili się do nowego domu. Wciąż się dorabiają. Nie boją się obowiązków, są szczęśliwi, zakochani i gotowi stawić czoło wszystkim wyzwaniom. Pewnego razu, szukając pracy, Dan poznaje przypadkowo piękną i bardzo bogatą Victorię Sanders (Susan Lucci). Kobieta umyślnie powoduje niegroźną sztuczkę, a następnie prosi go o wizytówkę, oferując mu pracę. Wyraznie jednak interesuje ją romans, czego Dan początkowo nie dostrzega.

TV 21.20

Szalona rzeka

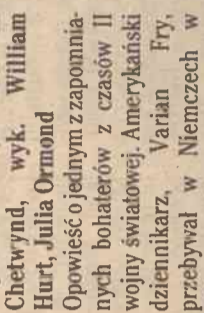
Film obycz., USA, 1997, reż. Bruce Pittman, wyk. Richard Thomas, Kate Vernon
Wdowiec Herb Dellenbach mieszka z dwiema córkami w miasteczku Belfield w stanie Missouri. Wiedzie spokojne życie farmera. W głębi duszy wciąż marzy o swej wielkiej miłości, Pat Malloy, która wyjechała wybierając życie w mieście. Okazuje się, że miasteczku grozi powódź. I oto przyjeżdża Pat, która jako inżynier pracuje dla armii Stanów Zjednoczonych. Próbuje zmobilizować mieszkańców do obrony przed żywiołem. Jej apele początkowo są przyjmowane raczej sceptycznie. Dopiero wsparcie Herba zmienia sytuację.

ŚRODA 9. VII

WTOREK 8. VII

9.00, 17.00 Komedja „Muza”
10.35 Thriller „Burza”
12.05 Film fab. „Odział lwów morskich 2”
13.40 Komedja „Piękna Polka”
15.25 Film fab. „Klucze do wolności”
18.35 Kanaly XXI i Hallmark
18.45, 21.55 Kulejostokop zniżek
18.55 Film krym. „Przestępcy Frankurt.”
Piątkowy inderca
20.15 Komedja „Wejście przez wyjście”
22.00 S. „Zaginiony we mgłę”
23.40 Film fab. „Twardzielki”

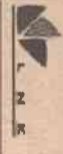
Wojna Variana



Dramat, USA, 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Pierce Brosnan, Maynard Eziaschi
W pewnej wsi w Afryce Zachodniej w 1923 r. mieszkał mistrz Johnson. Ten ciemnoskóry mężczyzna pracował w kancelarii Harry'ego Rudbea. Mistrz Johnson wszelkimi sposobami pragnął udowodnić, że jest najprawdziwszym Brytyjczykiem, toteż stale wydawał drogie przyjęcia. Aż wreszcie zapomniał o konwenansach, zabrakło pieniędzy...



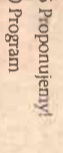
6.00	Dzień dobry
8.00	Znajdź kat
8.50	Pokoilenie pientędzy
9.45	S. „Adwokaci”
10.35	Dramat „Less”
13.20	Nasze miasteczka: Polska
14.15	Flejkro
15.10	Filmy anim. przyrody: Europa
16.30	S. „Okres przemian”
17.30	Wiadomości (ros.)
17.35	Film dok.
18.30	Wiadomości
19.00	Film anim.
19.30	Znajdź kat
20.25	Loreta
20.30	Par jarna
21.00	Klub prasowy
21.59	Loreta „Pielas”
22.00	Deon kultury
23.00	Wiadomości
23.05	Syfi



6.45	Telewizja rowerowa
7.00	Filmy anim.
8.55	Reality show „Bar”
9.25	S. „Zemsta”
10.20	Nury
11.10	„Maksimania”
12.00	S. „Szał młekska”
12.55	Film akcji
14.50	Filmy anim. „Lekny żołnier”
15.45	S. „Jago — ciemna namietnoki”
16.45	S. „Wojna róz”
17.40	S. „Zemsta”
18.45	Wiadomości
19.10	Wybacz
20.00	Talawizja rowerowa
20.20	Jeckny mistrzant
21.20	Reality show „Bar”
22.00	Wiadomości
22.35	S. „Przyjaciele”
23.10	Reality show „Bar”
0.10	Alic zdrowia



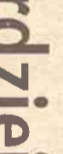
19.45	Dziś
20.05	S. „Mieszczanie”
20.40	Melo-tianat
20.55	„Kanuzela”
22.25	S. „13 postemnek”
22.50	S. „Dzieli utrodzin
24.00	Najostrojcz kadry z zytca
0.35	Rozrywki SMS
2.05	7.10 DW



8.00	Z Wilna
8.25	Stolica
9.00	Dla rybakow
9.30	Redoba sie - ogladaj!
9.45	Nowosci kulturalne
10.00	Film fab. „Alezysci”
11.25	Męgi cyrk
11.55	Film fab. „Reket”
13.00	Wiadomości
13.15	Krotkie spiekie
14.00	Film fab. „U proggu swięta Iwana Kuznycy”
15.10	Male komedie
15.15	Duze-gospodarstwo
15.30	Kim jestestny?
16.00	Wiadomości
16.15	Dyzurna jednorka
16.30	Magezyn
16.30	„Czego chce kobieta?”
17.20	Z Moskwy
17.45	S. „Dzieli anioł”
18.30	Z Wilna
19.00	Wiadomości
19.30	Magezyn
19.50	S. „Agencia samotnych serc”
20.15	Tajemnica portretow w foyer
20.45	W twoin domu
21.30	Z Wilna
22.00	Film fab. „Liskopadowe detekco”
23.30	Bilet do Teatru Wielkiego
8.30	Mosk
9.00	7 dni Kowna
9.30	Twoj wychowawnek
18.25	Swiat kobiety



18.55	Proponujemy!
19.00	Program H. Pociobutasa
20.00	Hioponujemy!
20.05	Film anim.
20.20	Festwal muzyki
20.50	Superkokajl
21.45	Realne walki
9.00	17.00 Film fab. „Wasciwosci narodowego polowania”
9.15	Thriller
9.15	„Anatomia zemsty”
11.25	Dramat „Ponure dni”
12.55	Dramat hist.
13.50	Film fab. „Zerdewale aluminiburni”
18.15	Kanal XXI i Hallmark
18.25	21.45 Kalejdoskop zryzel
18.30	Film krym. „Przestępczy Frankfurt. Perok snierci”
20.05	Film muz.
21.50	Dramat krym. „Cel”
23.30	Film fab. „Tajemnica pana Raissa”
1.00	Kanal dla doroslych



6.00	7.00	8.00	9.00
12.00	15.00	18.00	23.00
Wiadomości	6.10	12.15	Dzień dobry, Białoruś!
8.10	18.15	S. „Agencia NAS”	9.10
8.10	18.15	S. „Agencia NAS”	9.10
10.55	Solo debutanta	11.10	21.55
11.10	21.55	S. „Krolowa serc”	13.10
13.10	S. „Placz przepiórki”	14.20	Film dok. 14.45
15.15	S. „Subtelny wiek”		

Najbardziej wymagające gwiazdy

Celine Dion zajęła pierwsze miejsce na liście hollywoodzkich gwiazd o najbardziej wygórowanych wynaganiach.

Piosenkarzka pokonala Britney Spears i Sharon Osbourne dzięki pełnej przepychu uroczystości odnowienia przysięgi małżeńskiej, która odbyła się w 2000 roku w Las Vegas, a także multimilionowemu show, które aktualnie trwa w Mieście Grzechu.

Wydawcy magazynu „In Touch”, którzy opublikowali listę nazwali kanadyjską gwiazdę „współczesnym Kopciuszkiem”. W pierwszej dziesiątce znalazły się także Madonna, Julia Roberts, Jennifer Lopez i Catherine Zeta-Jones.

- A oto największe diwy Hollywood:
1. Celine Dion
 2. Kate Couric (gwiazda amerykańskich progromów informacyjnych)
 3. Britney Spears
 4. Sharon Osbourne



Seann Scott po francusku

Seann Scott wystąpi w amerykańskiej wersji francuskiego filmu „Gregoire Moulin Against Humanity”. Oryginał był



romantyczną komedią o miłości odnalezionej podczas gigantycznej imprezy sportowej – mistrzostw świata w piłce nożnej. Europejski oryginał zdobył nagrody po obu stronach Atlantyku. Główny bohater opowieści, która nakreślił Artus de Pen-guern, usiłował umówić się z wyznaczoną dziewczyną, lecz na drodze stanęły mu wszystkie możliwe przeszkody i katastrofy. Film wyróżniono Le Roger Award na francusko-

Po wielkim weselu – wielki Albert

Reżyser „Mojego wielkiego greckiego wesela”, Joel Zwick, w najbliższym czasie zajmie się realizacją obrazu „Fat Albert”. Film powstanie dla 20th Century Fox.

„Fat Albert” oparty jest na scenariuszu komika Billa Cosby'ego i Charlesa Kippisa. Będzie to aktorska adaptacja popularnej w latach 70. kreskówki dla dzieci. Projekt zostanie wyprodukowany przez Cosby'ego i Johna A. Davisa. Pomysł filmu opiera się na programach komediowych Cosby'ego, które koncentrowały się na historiach z jego dzieciństwa oraz okresu deflowacji. „Fat Albert and the Cosby Kids” oraz „The New Fat Albert Show” były emitowane w CBS w latach 1972-1984.

Obraz Zwicka ma ukazywać Grubego Alberta oraz grupę jego przyjaciół, którzy ożywią go udając się im opuścić ramy kreskówki i wejść do prawdziwego świata. Ostatnia komedia Zwicka „Moje wielkie greckie wesele” okazała się międzynarodowym hitem. Film zarobił ponad 241 milionów dolarów, co tym samym stawia go na szczycie najlepiej zarabiających niezależnych produkcji. Reżyser zamierza także zrealizować komedię dla Mandalay Pictures pt. „Centerfold”. Wcześniej projektem „Fat Albert” zajmował się Forest Whitaker, a w roli głównej miał wystąpić Omar Benson Miller. Jednak w wyniku sprzeczných koncepcji artystycznych Cosby'ego i Whitakera, zarzucono produkcję obrazu. W tym momencie nie wiadomo kto wcieli się w tytułową rolę.

DOMINIC BERTI LAKE/RIZZI MICHEL D'ANGELO/THE ANGEA MARTIN JEFF

TOM HANKS ZAPRASZA NA

MOJE WIELKIE GRECKIE WESELE

W KINACH OD 1 LUTEGO

Miłość ó wszystko wybacz... ale nie kłódnie.

Romans chwytem reklamowym?

Krytycy zaczynają podejrzewać, że romans Ashona Kutchera z Demi Moore jest jedynie chwytem reklamowym.

25-letni aktor i 40-letnia gwiazda są od kilku tygodni w centrum zainteresowania amerykańskich mediów - parę widywano razem w Nowym Jorku, Hollywood i na wyspach Bahama. Tymczasem długoletnia dziennikarka kroniki towarzyskiej Liz Smith uważa, że to nie jest żaden romans, ale reklama dla Moore, która zagrała małą rolę w filmie "Aniołki Charliego 2: Zawrotna prędkość". Smith mówi: "Być może to prawdziwy romans, albo zaplanowany w najmniej-



szych szczegółach chwytem reklamowym, który ma przyciągnąć naszą uwagę. Całą sprawę można opisać jako Urowadzenie Aniołków Charliego. Czy taka wspaniała filmowa produkcja, jak Drew Barrymore mogła przewieścić, że Demi Moore, która na ekranie gości przez 25 minut stanie się główną gwiazdą filmu?"

Mroźna Mimi Leder

Mimi Leder szybko przekonuje się, że w okolicy wynajętej przez nią pustelni dzieją się rzeczy, których nie sposób racjonalnie wytłumaczyć. Projekt opisywany jest jako przypominający nastrojem obraz "Misery" według powieści Stephena Kinga. Dla Warner Bros. "The Cold" zrealizują firma John Wells Produc-

Kathy Bates gwiazdą talk show

Studios to historia kobiety, która znajduje się w filmach "Znamie" i "Schmidt", zagra gwiazdę stacji telewizyjnej - Kippie Kann, gospodynię popularnego talk show. W filmie wystąpi także inna zdobywczyni nagrody Akademii - Holly Hunter.

PLOTKI

Keanu Reeves dla umierającej siostry

Keanu Reeves wydał 4,8 miliona dolarów na przebudowę położonej w Los Angeles posiadłości na szpital specjalnie przeznaczony dla jego umierającej siostry.

Gwiazdor filmu "Matrix - Reaktywacja" zamierza sprowadzić tam swoją 37-letnią siostrę Kim i wynająć do 24-godzinnej opieki nad nią najlepszych lekarzy.

Kim, która 10 lat temu zachorowała na białaczkę, będzie jedynym pacjentem szpitala, mającego 15-metrowy basen i wspaniałą

widok na Hollywood. "Keanu nie żąda pieniędzy na leczenie Kim. Wykorzysta je swoją fortunę, by zapewnić jej w swoim domu jak najlepsze warunki i opiekę. Jeśli nawet jej dni są policzone, Keanu chce, by była dla niej jak najbardziej szczęśliwa. Kim jest dla niego najważniejszą - mówi jeden ze znanych aktorów.

Za same tylko dwa sequele "Matrix", z których drugi "Matrix - Rewolucje" trafi na ekrany kin w listopadzie 38-letni Reeves zarobił co najmniej 72 miliony dolarów.



18.00 "Hollywood" sportu na świecie	13.10 Forum - program publicystyczny	13.55 "Bez znieczulenia" - dramat	16.00 Wiadomości	16.10 "Klan" - telenowela	16.35 Wycieczka z Jagielskim - talk show	17.15 Kolorowe Jackowo - reportaż	17.35 S. anim. "Bajki pana Balagana"	18.00 Telexpress	18.20 Sportowy Express	18.30 Gość Jedynki	18.40 S. sensac. "Sensacje z myszka, czyli nasi dzielnicy"	19.35 "Sensacje z myszka, czyli nasi dzielnicy"	19.35 Nie tylko dla komandosów	20.00 Wiadomości	20.15 Pogoda	20.15 Drobniaczka	20.30 Wiadomości	20.59 Sport	21.08 Pogoda	21.10 "Klan" - telenowela	21.45 "Bez znieczulenia" - dramat	24.00 Panorama	0.20 Sport-telegram	0.23 Pogoda	0.30 Powtórka z Małyszka	0.50 Kiełkowiek wiktoriał	1.20 lato ze Strauss'em: Orkiestra Symfoniczna
18.00 "Hollywood" sportu na świecie	18.30 Western "Bonanza"	19.30 Tangorama	20.35 Humor ekstremalny	21.10 S. "Szukające Miedzi"	22.00 Dramat "Harry i Tonto"	0.20 Znajomość SMS	7.00 S. sensac. "Sensacje z myszka, czyli nasi dzielnicy"	7.55 Złote Indyjsy - milicjanci, S.O.S"	8.55 Jubileusz 40-lecia Studenckiego Festiwalu	9.00 Posenki	9.00 Wiadomości	9.12 Pogoda	9.15 "Klan" - telenowela	9.35 Film anim. "Jejkotki 3428741"	9.45 Pytanie na wakacje	11.00 Podwótko za chmurką	11.25 Bajeczki Jedyne	11.35 S. anim.	"Bajki pana Balagana"	12.00 Plus minus - magazyn ekonomiczny	12.30 Wojownik szuka - reportaż	12.50 Smak Europy: Górale na Śląsku	13.00 Wiadomości				

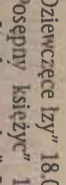
13.00 Wiadomości	13.10 Agrobiznes - rolniczy program inform.	13.20 S. "Siódme niebo"	14.15 "Poszukiwanie Afganiki"	15.05 S. "Piebania"	16.00 Wiadomości	16.15 Zobaczyć jak najwięcej: Angkor	16.40 "Klan" - telenowela	17.30 S. "Moda na sukces"	18.00 Telexpress	18.20 Sportowy Express	18.25 Gość Jedynki	18.40 S. "Lokatorzy"	19.10 S. dok. "Życie ssaków"	20.05 Włeczynka	20.30 Wiadomości	20.58 Sport	21.04 Pogoda	21.20 "Uwiedzony i zdradzony" - dramat	22.55 Kryminalne wakacje - magazyn	23.20 Program publ.	23.45 Powtórka z Małyszka	0.10 Monitor Wiadomości	0.25 "Stan posiadania" - film fab.	2.10 S. "Mistrz gry" na jedwabnym Szlaku"
18.20 S. "Zar tropików"	19.15 S. "Rebelianci"	20.10 S. komed. "Zawód glina"	20.40 S. komed. "Nikki"	21.10 "Wojna Variana" - film dok.	23.35 S. "Alicja"	0.35 "Zimna woda" - film obyczajowy	2.25 "Wojna Variana" - film obyczajowy	4.30 S. komed. "Zawód glina"	4.55 S. komed. "Nikki"	8.10 S. "Moda na sukces"	8.35 S. "Brawo, bis!"	9.00 Wiadomości	9.11 Pogoda	9.15 Tropami prehistorii	9.40 "Falszywy książę"	11.20 S. "Stodkie zmiarnienia"	11.45 Śmiechu warte	12.05 Telewizyjny przewodnik po kraju: Para w Polskę	12.25 S. dok. "Obee diabły"	17.50 S. komed.				

15.40 Film anim. 16.00 Film dla dzieci	19.05 Film fab. "Dzień pełni"	20.45 Kofysanka	21.00 Panorama	21.45 Nowości regionalne	22.50 Sirefa X	23.15 Nocny eter	7.50 Gazetowy deszcz	8.05 S. "Wybrańcy"	8.55 Miss Moskwy. Jewgienija Alhujewa	9.20 Ekstremalny sport	9.40 Telesklep	10.00, 13.00, 17.00, 21.00, 23.10	
10.25, 18.30 Klub wędkarzy	10.55 Budowa maszyny	11.20 Broń wojenna	12.15, 19.00 Niewyżłk maszyn	13.10 Wysypisko AN-225	15.00 Wielkie maszyny	16.00 Wielki Egipcjanin	17.00 Pała bitew	20.00 Dookoła świata	21.00 Tajemnice imperiów	22.00 Zagadki starożytności	23.00 Choroby polityków	24.00 Ucieczka ze Wschodu	1.00 Pola bitew

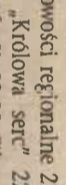
13.00 "Krok za krokiem"	18.20 S. "Zar tropików"	19.15 S. "Rebelianci"	20.10 S. komed. "Zawód glina"	20.40 S. komed. "Nikki"	21.10 "Wojna Variana" - film dok.	23.35 S. "Alicja"	0.35 "Zimna woda" - film obyczajowy	2.25 "Wojna Variana" - film obyczajowy	4.30 S. komed. "Zawód glina"	4.55 S. komed. "Nikki"	8.10 S. "Moda na sukces"	8.35 S. "Brawo, bis!"	9.00 Wiadomości	9.11 Pogoda	9.15 Tropami prehistorii	9.40 "Falszywy książę"	11.20 S. "Stodkie zmiarnienia"	11.45 Śmiechu warte	12.05 Telewizyjny przewodnik po kraju: Para w Polskę	12.25 S. dok. "Obee diabły"	17.50 S. komed.					
13.10 Forum - program publicystyczny	13.55 "Bez znieczulenia" - dramat	16.00 Wiadomości	16.10 "Klan" - telenowela	16.35 Wycieczka z Jagielskim - talk show	17.15 Kolorowe Jackowo - reportaż	17.35 S. anim. "Bajki pana Balagana"	18.00 Telexpress	18.20 Sportowy Express	18.30 Gość Jedynki	18.40 S. sensac. "Sensacje z myszka, czyli nasi dzielnicy"	19.35 "Sensacje z myszka, czyli nasi dzielnicy"	19.35 Nie tylko dla komandosów	20.00 Wiadomości	20.15 Pogoda	20.15 Drobniaczka	20.30 Wiadomości	20.59 Sport	21.08 Pogoda	21.10 "Klan" - telenowela	21.45 "Bez znieczulenia" - dramat	24.00 Panorama	0.20 Sport-telegram	0.23 Pogoda	0.30 Powtórka z Małyszka	0.50 Kiełkowiek wiktoriał	1.20 lato ze Strauss'em: Orkiestra Symfoniczna



6.00 Dzień dobry	8.00 Znalazł kat	8.30 Sypl	9.45 Komedia „Zelca”	11.35 Dom kultury	12.35 Film dok.	13.30 S. „Rodzina Cordier”	15.10 Filmy anim.	16.00 Encyklopedia Gustawa	16.30 S. „Okes”	17.25 Lekcja języka	17.30 Wiadomości (ros.)	17.35 Film dok.	18.30 Wiadomości	19.00 Filmy anim.	19.30 Znajdź kat	20.25 Loteria „Perlas”	20.30 Panorama	21.00 Pokońskie pięć laty	21.59 Loteria „Perlas”	22.00 Dramat „Zgubiony bagaż”, Anglia, 1998	23.00 Wiadomości	23.05 Cd filmu	23.50 S. „Świat dziękuję przyrodzie”	
22.00 Panorama	19.45 Dzik	20.05 S. „Mieszczanie”	20.40 Melodramat „Dziś”	6.45 Telewizja rowerowa	7.00 Filmy anim.	8.55 Reality show „Bar”	9.25 S. „Zemsta”	10.20 Reality show „Bar”	11.10 Festywny mistrzami	12.00 Reality show „Bar”	13.30 Filmy anim.	15.45 S. „Jęgo”	16.45 S. „Wojna róż”	17.40 S. „Zemsta”	18.45 Wiadomości	19.10 Nury	20.00 Telewizja rowerowa	20.20 Orl... do	21.20 Reality show „Bar”	22.00 Wiadomości	22.35 S. „Eksplozja ratowników”	23.30 Reality show „Bar”	0.30 NKT	1.00 Dom marzeń
18.45 S. „Wioskie namietności”	19.45 Dzik	20.05 S. „Mieszczanie”	20.40 Melodramat „Dziś”	7.00 Filmy anim.	8.55 Reality show „Bar”	9.25 S. „Zemsta”	10.20 Reality show „Bar”	11.10 Festywny mistrzami	12.00 Reality show „Bar”	13.30 Filmy anim.	15.45 S. „Jęgo”	16.45 S. „Wojna róż”	17.40 S. „Zemsta”	18.45 Wiadomości	19.10 Nury	20.00 Telewizja rowerowa	20.20 Orl... do	21.20 Reality show „Bar”	22.00 Wiadomości	22.35 S. „Eksplozja ratowników”	23.30 Reality show „Bar”	0.30 NKT	1.00 Dom marzeń	
18.45 S. „Wioskie namietności”	19.45 Dzik	20.05 S. „Mieszczanie”	20.40 Melodramat „Dziś”	7.00 Filmy anim.	8.55 Reality show „Bar”	9.25 S. „Zemsta”	10.20 Reality show „Bar”	11.10 Festywny mistrzami	12.00 Reality show „Bar”	13.30 Filmy anim.	15.45 S. „Jęgo”	16.45 S. „Wojna róż”	17.40 S. „Zemsta”	18.45 Wiadomości	19.10 Nury	20.00 Telewizja rowerowa	20.20 Orl... do	21.20 Reality show „Bar”	22.00 Wiadomości	22.35 S. „Eksplozja ratowników”	23.30 Reality show „Bar”	0.30 NKT	1.00 Dom marzeń	



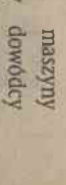
7.00 Telesklep	8.00, 2.00 Filmy anim.	8.30, 2.00 Dzik w Ameryce	9.00 S. „Stręła zmotokur”	9.30 S. „Tajemnice śledztwa”	10.00 S. „Prowincjuszka”	11.00 S. „Prowincjuszka”	12.00 S. „Morska policja”	13.00 Film fab. „Głos”	15.00, 19.00, 22.00 Dzik na świecie	15.30 Sprawa poglądu	15.35 Filmy anim.	16.00 S. „Trzy siostry”	17.00 Talk show
7.30 Telesklep	8.00, 2.00 Filmy anim.	8.30, 2.00 Dzik w Ameryce	9.00 S. „Stręła zmotokur”	9.30 S. „Tajemnice śledztwa”	10.00 S. „Prowincjuszka”	11.00 S. „Prowincjuszka”	12.00 S. „Morska policja”	13.00 Film fab. „Głos”	15.00, 19.00, 22.00 Dzik na świecie	15.30 Sprawa poglądu	15.35 Filmy anim.	16.00 S. „Trzy siostry”	17.00 Talk show
7.30 Telesklep	8.00, 2.00 Filmy anim.	8.30, 2.00 Dzik w Ameryce	9.00 S. „Stręła zmotokur”	9.30 S. „Tajemnice śledztwa”	10.00 S. „Prowincjuszka”	11.00 S. „Prowincjuszka”	12.00 S. „Morska policja”	13.00 Film fab. „Głos”	15.00, 19.00, 22.00 Dzik na świecie	15.30 Sprawa poglądu	15.35 Filmy anim.	16.00 S. „Trzy siostry”	17.00 Talk show
7.30 Telesklep	8.00, 2.00 Filmy anim.	8.30, 2.00 Dzik w Ameryce	9.00 S. „Stręła zmotokur”	9.30 S. „Tajemnice śledztwa”	10.00 S. „Prowincjuszka”	11.00 S. „Prowincjuszka”	12.00 S. „Morska policja”	13.00 Film fab. „Głos”	15.00, 19.00, 22.00 Dzik na świecie	15.30 Sprawa poglądu	15.35 Filmy anim.	16.00 S. „Trzy siostry”	17.00 Talk show



7.15 Humor	7.45 S. „Mieszczanie”	8.15 S. „Victoria”	9.05 S. „Wioskie namietności”	10.00 S. „Niebezpieczne więzi”	11.00 Thriller „Atomowy pokąg”	13.55 S. „Wesoły widowiec”	14.25 Komedia „Płpecki II”	16.00 S. „Władca zwierząt”	16.50 S. „Niebezpieczne więzi”	17.50 S. „Victoria”
7.15 Humor	7.45 S. „Mieszczanie”	8.15 S. „Victoria”	9.05 S. „Wioskie namietności”	10.00 S. „Niebezpieczne więzi”	11.00 Thriller „Atomowy pokąg”	13.55 S. „Wesoły widowiec”	14.25 Komedia „Płpecki II”	16.00 S. „Władca zwierząt”	16.50 S. „Niebezpieczne więzi”	17.50 S. „Victoria”
7.15 Humor	7.45 S. „Mieszczanie”	8.15 S. „Victoria”	9.05 S. „Wioskie namietności”	10.00 S. „Niebezpieczne więzi”	11.00 Thriller „Atomowy pokąg”	13.55 S. „Wesoły widowiec”	14.25 Komedia „Płpecki II”	16.00 S. „Władca zwierząt”	16.50 S. „Niebezpieczne więzi”	17.50 S. „Victoria”
7.15 Humor	7.45 S. „Mieszczanie”	8.15 S. „Victoria”	9.05 S. „Wioskie namietności”	10.00 S. „Niebezpieczne więzi”	11.00 Thriller „Atomowy pokąg”	13.55 S. „Wesoły widowiec”	14.25 Komedia „Płpecki II”	16.00 S. „Władca zwierząt”	16.50 S. „Niebezpieczne więzi”	17.50 S. „Victoria”



18.40 „Korhan, czekam.”	19.55 „Ironia losu.”	23.00 „Chłopy”	0.35 „Antosza Rybkin”	6.00 Dzień dobry	9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości	9.15, 19.00 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”	10.05 Film fab. „Królowa Margot”	11.25 Panorama smiechu	12.05, 20.35 S. „Epoka lodowa”
18.40 „Korhan, czekam.”	19.55 „Ironia losu.”	23.00 „Chłopy”	0.35 „Antosza Rybkin”	6.00 Dzień dobry	9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości	9.15, 19.00 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”	10.05 Film fab. „Królowa Margot”	11.25 Panorama smiechu	12.05, 20.35 S. „Epoka lodowa”
18.40 „Korhan, czekam.”	19.55 „Ironia losu.”	23.00 „Chłopy”	0.35 „Antosza Rybkin”	6.00 Dzień dobry	9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości	9.15, 19.00 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”	10.05 Film fab. „Królowa Margot”	11.25 Panorama smiechu	12.05, 20.35 S. „Epoka lodowa”
18.40 „Korhan, czekam.”	19.55 „Ironia losu.”	23.00 „Chłopy”	0.35 „Antosza Rybkin”	6.00 Dzień dobry	9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości	9.15, 19.00 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”	10.05 Film fab. „Królowa Margot”	11.25 Panorama smiechu	12.05, 20.35 S. „Epoka lodowa”



10.55 Budowa maszyny	11.20 Wielcy dowódcy	12.15 Maszyny	13.10 Puszka Pandory	14.05 Przypyszne 15.00 Formuła	16.00 Tajemnice, Kłamstwo	17.00 Pole bitew	19.00 Ekstremalne maszyny	20.00 Dookoła świata	21.00 Neron	22.00 Niebezpieczny zawód	23.00 Miejsce zbrodni	24.00 Panoptikum	1.00 Pola bitew	2.00 Ekstremalne maszyny
10.55 Budowa maszyny	11.20 Wielcy dowódcy	12.15 Maszyny	13.10 Puszka Pandory	14.05 Przypyszne 15.00 Formuła	16.00 Tajemnice, Kłamstwo	17.00 Pole bitew	19.00 Ekstremalne maszyny	20.00 Dookoła świata	21.00 Neron	22.00 Niebezpieczny zawód	23.00 Miejsce zbrodni	24.00 Panoptikum	1.00 Pola bitew	2.00 Ekstremalne maszyny
10.55 Budowa maszyny	11.20 Wielcy dowódcy	12.15 Maszyny	13.10 Puszka Pandory	14.05 Przypyszne 15.00 Formuła	16.00 Tajemnice, Kłamstwo	17.00 Pole bitew	19.00 Ekstremalne maszyny	20.00 Dookoła świata	21.00 Neron	22.00 Niebezpieczny zawód	23.00 Miejsce zbrodni	24.00 Panoptikum	1.00 Pola bitew	2.00 Ekstremalne maszyny
10.55 Budowa maszyny	11.20 Wielcy dowódcy	12.15 Maszyny	13.10 Puszka Pandory	14.05 Przypyszne 15.00 Formuła	16.00 Tajemnice, Kłamstwo	17.00 Pole bitew	19.00 Ekstremalne maszyny	20.00 Dookoła świata	21.00 Neron	22.00 Niebezpieczny zawód	23.00 Miejsce zbrodni	24.00 Panoptikum	1.00 Pola bitew	2.00 Ekstremalne maszyny

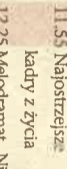
SOBOTA 5. VII



8.00	Zeszyt wierszy ki	22.00	Panorama
8.15	„Album wileński” (pol.)	22.20	Noc jazzowa
8.30	Rosyjska ulica		
8.45	Show chryzantem		
9.00	Film anim. dla dzieci		
9.45	Encyklopedia Gustawa		
10.15	S. anim. dla dzieci		
11.00	Świat dziękuj przyrodę		
11.30	Film dok.		
14.10	Bądź artystą		
15.05	Program muz.		
16.00	Wiedomości		
16.05	Między ze święta pieśni		
18.00	Święte Pieśni		
18.00	Litwinów Święta 2003		
19.45	Program dla wsi		
20.15	Pytanko		
20.25	Lolera „Perlas”		
20.30	Panorama		
20.50	Lolera „Tuzna”		
20.59	Lolera „Perlas”		
21.00	Święte Pieśni		
23.30	S. „Rodrigo Cordia”		



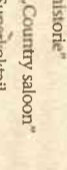
7.35	Film anim.	11.00	Dom marzeń
9.30	S. „Niedopowiadania czarownic”	11.30	Film dok. o przyrodzie
10.00	NKTY	12.30	S. „Maktycy”
10.30	O samochodach	13.25	Dla dzieci
15.00	S. „Ziemla obiecana”	15.00	S. „Ziemla obiecana”
16.05	S. „Kowczyński relikwii”	17.05	S. „Nasza Bridges”
18.00	Koncert	18.00	Koncert
18.45	Wiedomości	18.45	Wiedomości
19.00	Reality show „Bar”	19.00	Reality show „Bar”
20.40	Jeździec	20.40	Jeździec
21.40	Program sportowy	21.40	Program sportowy
23.00	S. erot.	23.00	S. erot.



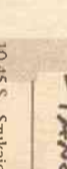
11.00	S. „W dangli Amazonki”	12.25	Melodramat „Niekochana”
11.55	Najciekniejsze kadry z życia	14.00	Program muz.
16.05	S. „Maksym w moim sercu”	17.00	S. „Victoria”
17.50	Muza i Pęgarz	18.10	S. „...a trzeci żółty”
19.00	Telegra „Kto zostanie milionerem?”	19.30	Thriller „Śmiertelne gry”
21.15	Program sportowy	22.35	S. „Narodzin Burzuj”
23.35	Motocyklowe mistrzostwa świata		



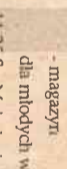
8.00	Z Wilna	8.30	„Niedziela”
9.30	S. „Akademia Teatrna”	9.55	Dla ogrodników
10.25	Magazyn	10.45	Program „Geras”
11.20	Reprezentacja Kozji	11.45	Za siedmioma płeczciami
12.15	Wyspy	13.00	Wiedomości
13.15	S. „Lentie burze”	14.10	Poszukiwacz przygód
15.00	Film fab. „Dala miłość”	17.00	„Auschlag”
17.45	S. „Dziki anioł”	18.30	S. „Akademia Teatrna”
19.00	Wiedomości	19.20	Film dok.
19.50	Moją rodziną	20.35	Masterczko
21.00	Film fab. „Moje życie”	22.00	„Fith”
22.30	Film fab. „Ogrod w świetle księżyc”		



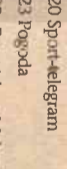
13.10	Propozujemy	14.05	„Country saloon”
13.15	S. „Kryminale history”	14.50	Supertokajki
15.45	Ziemia szczytna: opyczał, święta tradycje, święta zdiowia	16.45	Nituka i technika
17.15	Witruzi	18.00	Dla dzieci
18.30	Most	19.00	Od kultury styli do...
19.30	Orza	20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy
20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...	21.00	Propozujemy!
21.05	Wiat podziób	21.30	Batrycki motoklub
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



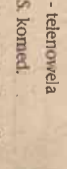
13.10	Propozujemy	14.05	„Country saloon”
13.15	S. „Kryminale history”	14.50	Supertokajki
15.45	Ziemia szczytna: opyczał, święta tradycje, święta zdiowia	16.45	Nituka i technika
17.15	Witruzi	18.00	Dla dzieci
18.30	Most	19.00	Od kultury styli do...
19.30	Orza	20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy
20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...	21.00	Propozujemy!
21.05	Wiat podziób	21.30	Batrycki motoklub
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



10.00	Kanal dla dorosłych	11.00	Zgadzaj, odpowiedz
11.05	Klub Pana Rysa	11.25	S. „Moję życie pod pseni”
10.45	S. „Szukajcie Magdali”	11.50	Rowerem przez Kresy
11.35	Tangorama	12.05	Czym jest ... Kwint
12.40	Weseln „Bonanza”	13.30	Film dok.
16.45	Nituka i technika	17.15	Witruzi
18.00	Dla dzieci	18.30	Most
19.00	Od kultury styli do...	19.30	Orza
20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy	20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...
21.00	Propozujemy!	21.05	Wiat podziób
21.30	Batrycki motoklub	22.00	Film
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



24.00	Panorama	0.20	Sport-Telegram
0.23	Pogoda	0.30	Powtórka z Malysza
0.45	„Kiegnitki”	1.30	Monitor
1.45	Kulisy PRL-u	2.10	Ala lato
2.10	Wakacyjny przewodnik Dwójki	8.00	S. anim.
8.00	S. anim.	8.25	S. anim.
8.50	„Potęga miłości”	9.40	„Mifiołk”
10.35	S. „Zar tropików”	11.30	„Krok za krokiem”
13.00	„Virginia”	13.50	Telesklep
16.05	S. anim. „Yalpa”	16.30	S. anim.
16.55	„Młok i przeczniczenie”	17.30	S. komed.
17.30	S. komed.	17.50	S. komed.
18.20	S. „Za tropików”	19.15	S. „Złocielki dnie”
20.10	S. komed.	20.40	S. komed. „Niki”
21.10	„Jak to dziewczyny”	21.10	„Jak to dziewczyny”
23.35	S. „Brygada ratunkowa”	0.35	„Grzeźne dzieci”
0.35	„Grzeźne dzieci”	2.15	„Uśmiech fortuny”
3.55	S. komed.	4.40	„Magczni wojownicy”
8.10	S. „Młoda na sukces”	8.35	S. „Bimwo, bis!”
9.00	Wiedomości	9.11	Pogoda
9.15	S. „Jack”	9.30	„Juliet i zwierzęta”
9.40	S. anim.	9.40	S. anim.
10.05	S. „Wyspy pialatow”	10.40	„Bower Blazela”
11.10	S. kom. „Stodkle znaturzenia”	11.30	„Światowe dziedzictwo”



16.55	„Młok i przeczniczenie”	17.30	S. komed.
18.20	S. „Za tropików”	19.15	S. „Złocielki dnie”
20.10	S. komed.	20.40	S. komed. „Niki”
21.10	„Jak to dziewczyny”	21.10	„Jak to dziewczyny”
23.35	S. „Brygada ratunkowa”	0.35	„Grzeźne dzieci”
0.35	„Grzeźne dzieci”	2.15	„Uśmiech fortuny”
3.55	S. komed.	4.40	„Magczni wojownicy”
8.10	S. „Młoda na sukces”	8.35	S. „Bimwo, bis!”
9.00	Wiedomości	9.11	Pogoda
9.15	S. „Jack”	9.30	„Juliet i zwierzęta”
9.40	S. anim.	9.40	S. anim.
10.05	S. „Wyspy pialatow”	10.40	„Bower Blazela”
11.10	S. kom. „Stodkle znaturzenia”	11.30	„Światowe dziedzictwo”



16.55	„Młok i przeczniczenie”	17.30	S. komed.
18.20	S. „Za tropików”	19.15	S. „Złocielki dnie”
20.10	S. komed.	20.40	S. komed. „Niki”
21.10	„Jak to dziewczyny”	21.10	„Jak to dziewczyny”
23.35	S. „Brygada ratunkowa”	0.35	„Grzeźne dzieci”
0.35	„Grzeźne dzieci”	2.15	„Uśmiech fortuny”
3.55	S. komed.	4.40	„Magczni wojownicy”
8.10	S. „Młoda na sukces”	8.35	S. „Bimwo, bis!”
9.00	Wiedomości	9.11	Pogoda
9.15	S. „Jack”	9.30	„Juliet i zwierzęta”
9.40	S. anim.	9.40	S. anim.
10.05	S. „Wyspy pialatow”	10.40	„Bower Blazela”
11.10	S. kom. „Stodkle znaturzenia”	11.30	„Światowe dziedzictwo”

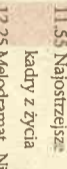
PONIEDZIAŁEK 7. VII



8.00	Zeszyt wierszy ki	22.00	Panorama
8.15	„Album wileński” (pol.)	22.20	Noc jazzowa
8.30	Rosyjska ulica		
8.45	Show chryzantem		
9.00	Film anim. dla dzieci		
9.45	Encyklopedia Gustawa		
10.15	S. anim. dla dzieci		
11.00	Świat dziękuj przyrodę		
11.30	Film dok.		
14.10	Bądź artystą		
15.05	Program muz.		
16.00	Wiedomości		
16.05	Między ze święta pieśni		
18.00	Święte Pieśni		
18.00	Litwinów Święta 2003		
19.45	Program dla wsi		
20.15	Pytanko		
20.25	Lolera „Perlas”		
20.30	Panorama		
20.50	Lolera „Tuzna”		
20.59	Lolera „Perlas”		
21.00	Święte Pieśni		
23.30	S. „Rodrigo Cordia”		



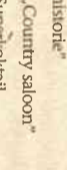
7.35	Film anim.	11.00	Dom marzeń
9.30	S. „Niedopowiadania czarownic”	11.30	Film dok. o przyrodzie
10.00	NKTY	12.30	S. „Maktycy”
10.30	O samochodach	13.25	Dla dzieci
15.00	S. „Ziemla obiecana”	15.00	S. „Ziemla obiecana”
16.05	S. „Kowczyński relikwii”	17.05	S. „Nasza Bridges”
18.00	Koncert	18.00	Koncert
18.45	Wiedomości	18.45	Wiedomości
19.00	Reality show „Bar”	19.00	Reality show „Bar”
20.40	Jeździec	20.40	Jeździec
21.40	Program sportowy	21.40	Program sportowy
23.00	S. erot.	23.00	S. erot.



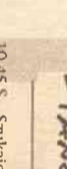
11.00	S. „W dangli Amazonki”	12.25	Melodramat „Niekochana”
11.55	Najciekniejsze kadry z życia	14.00	Program muz.
16.05	S. „Maksym w moim sercu”	17.00	S. „Victoria”
17.50	Muza i Pęgarz	18.10	S. „...a trzeci żółty”
19.00	Telegra „Kto zostanie milionerem?”	19.30	Thriller „Śmiertelne gry”
21.15	Program sportowy	22.35	S. „Narodzin Burzuj”
23.35	Motocyklowe mistrzostwa świata		



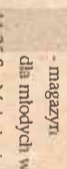
8.00	Z Wilna	8.30	„Niedziela”
9.30	S. „Akademia Teatrna”	9.55	Dla ogrodników
10.25	Magazyn	10.45	Program „Geras”
11.20	Reprezentacja Kozji	11.45	Za siedmioma płeczciami
12.15	Wyspy	13.00	Wiedomości
13.15	S. „Lentie burze”	14.10	Poszukiwacz przygód
15.00	Film fab. „Dala miłość”	17.00	„Auschlag”
17.45	S. „Dziki anioł”	18.30	S. „Akademia Teatrna”
19.00	Wiedomości	19.20	Film dok.
19.50	Moją rodziną	20.35	Masterczko
21.00	Film fab. „Moje życie”	22.00	„Fith”
22.30	Film fab. „Ogrod w świetle księżyc”		



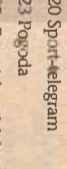
13.10	Propozujemy	14.05	„Country saloon”
13.15	S. „Kryminale history”	14.50	Supertokajki
15.45	Ziemia szczytna: opyczał, święta tradycje, święta zdiowia	16.45	Nituka i technika
17.15	Witruzi	18.00	Dla dzieci
18.30	Most	19.00	Od kultury styli do...
19.30	Orza	20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy
20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...	21.00	Propozujemy!
21.05	Wiat podziób	21.30	Batrycki motoklub
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



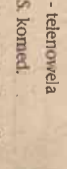
13.10	Propozujemy	14.05	„Country saloon”
13.15	S. „Kryminale history”	14.50	Supertokajki
15.45	Ziemia szczytna: opyczał, święta tradycje, święta zdiowia	16.45	Nituka i technika
17.15	Witruzi	18.00	Dla dzieci
18.30	Most	19.00	Od kultury styli do...
19.30	Orza	20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy
20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...	21.00	Propozujemy!
21.05	Wiat podziób	21.30	Batrycki motoklub
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



10.00	Kanal dla dorosłych	11.00	Zgadzaj, odpowiedz
11.05	Klub Pana Rysa	11.25	S. „Moję życie pod pseni”
10.45	S. „Szukajcie Magdali”	11.50	Rowerem przez Kresy
11.35	Tangorama	12.05	Czym jest ... Kwint
12.40	Weseln „Bonanza”	13.30	Film dok.
16.45	Nituka i technika	17.15	Witruzi
18.00	Dla dzieci	18.30	Most
19.00	Od kultury styli do...	19.30	Orza
20.00	Bez pracy, nie ma kolaczy	20.30	Milda i Lamna nie tylko o wsi...
21.00	Propozujemy!	21.05	Wiat podziób
21.30	Batrycki motoklub	22.00	Film
22.00	Film	22.30	Program
22.30	Program „Autobus w Szwecji”		



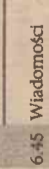
24.00	Panorama	0.20	Sport-Telegram
0.23	Pogoda	0.30	Powtórka z Malysza
0.45	„Kiegnitki”	1.30	Monitor
1.45	Kulisy PRL-u	2.10	Ala lato
2.10	Wakacyjny przewodnik Dwójki	8.00	S. anim.
8.00	S. anim.	8.25	S. anim.
8.50	„Potęga miłości”	9.40	„Mifiołk”
10.35	S. „Zar tropików”	11.30	„Krok za krokiem”
13.00	„Virginia”	13.50	Telesklep
16.05	S. anim. „Yalpa”	16.30	S. anim.
16.55	„Młok i przeczniczenie”	17.30	S. komed.
17.30	S. komed.	17.50	S. komed.
18.20	S. „Za tropików”	19.15	S. „Złocielki dnie”
20.10	S. komed.	20.40	S. komed. „Niki”
21.10	„Jak to dziewczyny”	21.10	„Jak to dziewczyny”
23.35	S. „Brygada ratunkowa”	0.35	„Grzeźne dzieci”
0.35	„Grzeźne dzieci”	2.15	„Uśmiech fortuny”
3.55	S. komed.	4.40	„Magczni wojownicy”
8.10	S. „Młoda na sukces”	8.35	S. „Bimwo, bis!”
9.00	Wiedomości	9.11	Pogoda
9.15	S. „Jack”	9.30	„Juliet i zwierzęta”
9.40	S. anim.	9.40	S. anim.
10.05	S. „Wyspy pialatow”	10.40	„Bower Blazela”
11.10	S. kom. „Stodkle znaturzenia”	11.30	„Światowe dziedzictwo”



16.55	„Młok i prz
-------	-------------



6.00 Dzień dobry
8.00 Święto Pieśni
Litwinów Święta 2003



6.45 Wiadomości
rowerowe

7.00 Filmy anim.
Rin Tin Tina

8.55 Reality show „Bar”

9.25 S. „Zemsta”
10.20 Od... do

11.15 Gra „Szczęść zer”
— to milion!”

12.20 S. „Lowczyński relikwii”
13.15 Film akcji „Turbalegija.Burza w samolocie”

15.00 Filmy anim.

15.45 S. „Jago —
ciemna

16.45 S. „Wojna róż”
17.40 S. „Zemsta”

18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna

strefa

20.00 Telewizja
rowerowa

20.20 „Maximania”
21.20 Reality show „Bar”

22.00 Wiadomości

22.35 S. fant. „Wypawa
terzyżowa”

23.30 S. „Białe dom:
żądza władzy”

0.25 O samochodach

7.15 Humor

7.45 S. „Mieszczanie”
8.15 S. „Victoria”

9.05 S. „Włoskie
namietności”

10.00 S. „Niebezpieczne
węże!”

11.05 S. „Arabski
książę”

12.50 S. „Wesoły
wido wrec”

13.20 S. „Ekscentrycy”
13.50 Dramat

16.00 S. „Władca
zwierząt”

16.50 S. „Niebezpieczne
węże!”

17.50 S. „Victoria”
18.45 S. „Włoskie
namietności”

19.45 Dziś
20.05 S. „Mieszczanie”

20.40 Thriller. „Strefa
niebezpieczeństwa „Podciąg
atomowy”

USA, 1999

23.40 S. „Czynnik
PSI 3”

1.40 Rozrywki SMS
3.10-7.10 DW

7.45 Film anim.

8.10 Reality show
„Pomoc TV”

8.35 S. „Drogi miłości”
9.35 S. „Oszołomieni
miłością”

10.35 Film dok.
11.00 Komedia „Rybka
o imieniu Wandzia”

13.00 S. „Lupa A”
13.50 S. „Rosvejl”

14.40 Filmy anim.

16.00 Nomena

16.50 S. „Dziwagię
przykazanie”

17.40 S. „Drogi miłości”
18.45 Wiadomości

19.05 S. „Cobra 11”
20.05 Reality show
„Pomoc TV”

20.30 S. „Agent
bezpieczeństwa
narodowego 3”

21.30, 23.30 Reality
show „Hollywood”

22.00 Wiadomości
22.30 S. „Ally McBeal”

0.30 „Śapiro ŝoni”

8.00 Dwień dobry

9.45 Nowości kulturalne

10.00 Z Moskwy

10.30 Nowości tygodnia

11.20 Wyspy

12.00 Rewolucja kulturalna

13.00 Wiadomości

13.15 Krótkie spieczę
14.00 Film fab.

15.30 Petersburg: czas i miejsce

16.00 Wiadomości

16.20 Dyzyma jednostka

16.30 Magazyn

17.20 Z Moskwy

17.45 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna

19.00 Wiadomości

19.30 Euroguis

20.05 Sportowy tydzień
20.35 Świat na krawędzi

21.00 Rosyjski futbol
21.30 Z Wilna

22.00 Film fab. „Rally”
23.30 Dla rybaków



8.30 Wirtuosi

9.15 Salon country

18.25 Od kultury do...

18.55 Proponujemy!

19.00 W świecie
koszykówki

19.30 Festiwal muzyczny

20.00 Proponujemy!

20.05 Film anim.

20.50 Okno szkoły

20.50 Będę żyć inaczej

21.20 Baltycki motoklub

21.50 Koncert

9.00, 17.00 Film krym.

„Ja ci pomogę, tato”

10.25 Thriller „Znajomość
z ogłoszenia”

12.15 Komedia „Prezent
dla samotnej
kobiecy”

13.30 Dramat „Dzielnicy
Willy Hanting”

15.25 Film fab.

„Krolowa
mieczyw”

18.25 Kanały
XXI i Hallmark

18.35, 21.45 Kalejdoskop
z niżej

18.40 Film krym.

„Przestępcy Berlin”

20.15 Melodramat

„L-ay z parku”

21.55 Komedia „Aktorzy”
23.35 Dramat

„Przygoty św. Iwa”

23.40 „Cuciababka” - film obycz.

0.35 Panorama

0.55 Sport-telegram

0.58 Pogoda

1.05 14 bajek z królestwa
Lailonii według

Leszka Kolakowskiego

1.20 S. „Tygrysy Europy”
Roberta Makłowicza:

Nad łukami ze smakiem

11.00 „Klan” - telenowela

12.10 Gwiazdy tamtych
lat: Kazimierz

Grzeskowiak - reportaż

12.40 „Odczyt, czyli jak
zostałem literatem”
- film dok.

13.40 Moja Polska,
moja Europa

14.00 Wiadomości

14.10 S. „Lalka”
15.10 Tam gdzie jesteśmy:

IV Dni Kultury Polskiej
w Berdyczowie -
reportaż

16.00 S. „Święta wojna”
16.25 Międzynarodowy
Festiwal Teatralny

- Kontakt
16.55 S. „Alternatywy 4”
17.45 Powtórka z życia:
Kolejki, kolejki

18.00 Telespress

18.20 Sportowy Express

18.25 Takie kino

18.30 S. „Tygrysy Europy”
19.20 S. „Zmniennyk”

20.15 Dobranocna

20.30 Wiadomości

20.50 Sport

20.59 Pogoda

21.05 S. „Lalka”
22.25 „Dzień wielkiej
ryby” - film obycz.

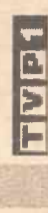
23.30 Takie kino

20.05 S. obycz. „Kochane
kłopoty”

21.00 „Nazajutrz”
- film sensac.

23.05 „Wyscigi”
- film sensac.

0.55 „Wojny
narkotykowe”
- film sensac.



7.30 Rok w ogrodzie

8.00 Agrolinia

9.00 Wiadomości

9.12 Pogoda

9.15 S. „Plemię”
9.40 Wakacje z Ziamem

- program
dla dzieci i rodziców

10.05 5-10-15 start! - program
dla młodych widzów

10.35 S. anim. „Audlin”
11.00 S. „Cudowne dziecko
i przygody w lunaparku”
11.55 „Lowa - ostatnie
starce” - film fab.

13.30 Cztery kąty
z wyobraźnią

- magazyn
poradnikowy

14.00 Wiadomości

Frankfurt”
20.20 Dramat

„Utracony anioł”
22.00 Thriller psych.

„Wiatry
namietności”
23.35 Dramat psych.

„Wszystko o mnie”
1.00 Kanał

dla dorosłych

11.00 „Klan” - telenowela

12.10 Gwiazdy tamtych
lat: Kazimierz

Grzeskowiak - reportaż

12.40 „Odczyt, czyli jak
zostałem literatem”
- film dok.

13.40 Moja Polska,
moja Europa

14.00 Wiadomości

14.10 S. „Lalka”
15.10 Tam gdzie jesteśmy:

IV Dni Kultury Polskiej
w Berdyczowie -
reportaż

16.00 S. „Święta wojna”
16.25 Międzynarodowy
Festiwal Teatralny

- Kontakt
16.55 S. „Alternatywy 4”
17.45 Powtórka z życia:
Kolejki, kolejki

18.00 Telespress

18.20 Sportowy Express

18.25 Takie kino

18.30 S. „Tygrysy Europy”
19.20 S. „Zmniennyk”

20.15 Dobranocna

20.30 Wiadomości

20.50 Sport

20.59 Pogoda

21.05 S. „Lalka”
22.25 „Dzień wielkiej
ryby” - film obycz.

23.30 Takie kino

**Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela
w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76 (pokój 206) bez-
płatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi we wtorki
w godz. 16.00-18.00.**
Zglaszać się pod nr. telefonu: 260 11 51.

14.10 Lasy i Ludzie
14.30 S. dok. „Fascynujący
świat owadów:
pozukiwanie partnera”
14.55 S. „Plebani”
15.25 „Kobiety Wndosoru”
- film biograficzny
16.40 S. „Krolowa miecz”
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Telespress

18.20 Sportowy Express
18.25 Gosć Jedynki
18.35 Lokatorzy

19.05 S. „Bac-bab, czyli
zielono mi”
19.35 Jaka to melodia?
- quiz muz.

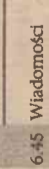
20.00 Wieczorymka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport

20.59 Pogoda
21.15 „Rybka zwana
Wandia”
23.05 Opole na bis
23.50 Studio sport:

Lekkoatletyka.
MP - Bielsko-Biala
0.15 „Zabawy w
Pana Boga” - film fab.
1.45 S. „Poker z maflą”
3.10 S. „Twarda gra”
3.55 S. „Sekrety Wenomik”



6.00 Dzień dobry
8.00 Święto Pieśni
Litwinów Święta 2003



6.45 Wiadomości
rowerowe

7.00 Filmy anim.
Rin Tin Tina

8.55 Reality show „Bar”

9.25 S. „Zemsta”
10.20 Od... do

11.15 Gra „Szczęść zer”
— to milion!”

12.20 S. „Victoria”
13.15 Film akcji „Turbalegija.
Burza w samolocie”

15.00 Filmy anim.

15.45 S. „Jago —
ciemna

16.45 S. „Wojna róż”
17.40 S. „Zemsta”

18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna

strefa

20.00 Telewizja
rowerowa

20.20 „Maximania”
21.20 Reality show „Bar”

22.00 Wiadomości

22.35 S. fant. „Wypawa
terzyżowa”

23.30 S. „Białe dom:
żądza władzy”

0.25 O samochodach

7.15 Humor

7.45 S. „Mieszczanie”
8.15 S. „Victoria”

9.05 S. „Włoskie
namietności”

10.00 S. „Niebezpieczne
węże!”

11.05 S. „Arabski
książę”

12.50 S. „Wesoły
wido wrec”

13.20 S. „Ekscentrycy”
13.50 Dramat

16.00 S. „Władca
zwierząt”

16.50 S. „Niebezpieczne
węże!”

17.50 S. „Victoria”
18.45 S. „Włoskie
namietności”

19.45 Dziś
20.05 S. „Mieszczanie”

20.40 Thriller. „Strefa
niebezpieczeństwa „Podciąg
atomowy”

USA, 1999

23.40 S. „Czynnik
PSI 3”

1.40 Rozrywki SMS
3.10-7.10 DW

7.45 Film anim.

8.10 Reality show
„Pomoc TV”

8.35 S. „Drogi miłości”
9.35 S. „Oszołomieni
miłością”

10.35 Film dok.
11.00 Komedia „Rybka
o imieniu Wandzia”

13.00 S. „Lupa A”
13.50 S. „Rosvejl”

14.40 Filmy anim.

16.00 Nomena

16.50 S. „Dziwagię
przykazanie”

17.40 S. „Drogi miłości”
18.45 Wiadomości

19.05 S. „Cobra 11”
20.05 Reality show
„Pomoc TV”

20.30 S. „Agent
bezpieczeństwa
narodowego 3”

21.30, 23.30 Reality
show „Hollywood”

22.00 Wiadomości
22.30 S. „Ally McBeal”



Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Kataklicznego', 'Dokumentalisyka swiatowa', 'Dokumentalisyka litewska'.

NIEDZIELA 6. VII

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Buduj dom', 'Filmy anim.', 'Nasze zwierzęta', 'W dzwonił'.

NIEDZIELA 6. VII

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Propozujemy!', 'Dla dzieci', 'Mort', 'Prowincja'.

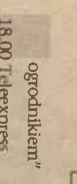


Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Tandem', 'Szukajcie Madrali', 'Komputerowe cuda'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'transmisja modlitwy', 'Niedzielne muzykowanie', 'Transmisja Mszy Świętej'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Teleskop', 'Magictni wojownicy', 'Luzaki i kufony'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Płecak', 'pełna przygoda', 'Słodkie miłoś'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'ogrodnikiem', 'Teleexpress', 'Sportowy Express'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '7.00 Teleskop', '7.30 Filmy anim.', '8.00 Tydzień w Izraelu'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '„Pospępną księżyc”', '19.00 Tydzień na świecie', '19.30 W Nowym Jorku'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Drogi wszyscy w domu', '10.05 Pieskie show', '10.55 Złota mina'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '23.30 Thriller „Grac Boga”', '1.00 Kanał dla dorosłych', 'TANGO'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'fasolia', '18.05 Teledyski', '18.45 Film fab. „Mam na imię Arlekin'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '8.00 Filmy anim.', '8.45 Program muz.', '9.15 Nasz ogród'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '9.30, 13.00, 13.30, 15.45', 'Motocykle', '11.00, 12.00'.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like '18.45 Siatkówka na plaży', '14.30, 16.00, 23.00', '19.00 Niezwykłe maszyny'.

Stale kupujemy konie. Zanim się odezwiesz, zadzwoń. Tel. 212 03 661, 8 999 9253-54.

Próba przekupstwa nastąpiła również podczas występu "Piratów" z Białej Waki (spadkobierców słynnych „Kowbojów”), tym razem za pomocą ogromnej skrzyni ze skarbami.

Natomiast prawdziwe polowanie na mężczyzn urządziły "Amazonki" z Ławaryszek.

Na tym pierwszy dzień zlotu dobiegł końca, a zabawa trwała przy ogromnym ognisku, które ufundowało starostwo sużańskie.

Orientacja

Drugi dzień tradycyjnie otwiera bieg na orientację, tak więc miłośnicy zakrapianych imprez raczej na zlocie się nie pojawiają. W biegu na orientację zwyciężyli „Piraci”, co znacznie wzmocniło ich pozycję w klasyfikacji ogólnej, bowiem „dobra orientacja z rana” oceniana jest w podwójnej skali.

Po obiedzie natomiast tradycyjnie odbyła się sztafeta sportowa. Drużyny uzyskiwały bardzo zbliżone czasy, co dodatkowo podsycało emocje. Organizatorzy również wykazali się pomysłowością, więc pierwszy etap, gdy trzeba było dziesięć razy okrążyć kołek, a później biec i przekazać sztafetę innej osobie z drużyny, sprawił wiele trudności dla uczestników, a dla widzów, oczywiście, zapewnił wspaniałą zabawę.

Tradycyjnie odbył się również konkurs „Wiedzy o Wileńszczyźnie”. Nowością natomiast było oceniane zagród w przeciągu dwóch dni, co zmusiło drużyny do ciągłego pilnowania porządku we własnych „miasteczkach”.

Para Zlotu

Zbliżał się sobotni wieczór, czyli tradycyjne wybory Miss i Mistera Zlotu. Do punktacji ogólnej wnoszono natomiast wynik par, czyli najczęściej punktów uzyskała najlepsza para z jednej drużyny.

Wbrew pozorom i nazwie konkursu na Miss i Mistera Zlotu wcale nie jest indywidualną konkurencją. Oczywiście, pretendenci muszą być nietuzinkowymi osobowościami, ale, jak wykazały ostatnie lata, wygrywają kandydaci, na których pracuje cała drużyna. Co się tyczy form pomocy, to tu granicą jest tylko zasięg fantazji.

Najbardziej emocjonalny konkurs wniósł wiele nowego. Preten-



Występy artystyczne odznaczały się nadzwyczajnym poziomem aktorstwa

denci musieli wykazać się nie tylko wiedzą, wyglądem, prezentacją czy pomysłowością. Wymagało się również zdolności artystycznych, gdy za pomocą pantomimy trzeba było powiedzieć znane przysłowie.

Najładniejszą dziewczyną XV Zlotu Turystycznego Polaków na Litwie została przedszkolanka Ela w euroskarpetach z Klubu Włóczągów Wileńskich.

Misterem natomiast został przedstawiciel niemenczyńskich „Brodiażków”, Andrzej, którego komisja uznała za najbardziej reprezentacyjnego.

W przerwach konkursu Miss i Mistera drużyny miały występy artystyczne, czyli drugą część konkursu na najlepszą prezentację oraz zdolności artystyczne.

Zakończył się drugi dzień zlotu i drużyny udały się na kolację. Parkiet dyskotekowy opanowała miejscowa młodzież, która na podziw licznie przybyła na zabawę. Oczekujący sensacji będą zawiedzeni, bowiem wszystko odbyło się bez ekscesów i to chyba jest oznaką bardziej cywilizowanych stosunków międzyludzkich.

Zakończenie

W trzecim dniu nie zwalniano obrotów, a na dzień dobry tradycyjnie odbyła się bardzo wyczerpująca sztafeta turystyczna. Uczestnicy wykazywali się sprawnością

w stawianiu namiotów, przechodzeniu po linie, pływaniu na desce surfingowej, no i, oczywiście, bieganiu.

Emocje sięgnęły szczytu. Posypały się protesty – nikt nie chciał przegrywać. Niby zabawa, a jednak...

Na zakończenie druga runda rewizji w zagrodach i konkurs kucharzski, który w tym roku odbył się w trochę zmienionej formie. Danie można było serwować w zagrodach, a nie, jak dotychczas, na placu.

Dwa ostatnie konkursy wykazały, jak wiele pracy i fantazji wkładają drużyny w przygotowanie się do zlotu. Wszystkich pomysłów nie da się opisać.

Nastąpiło podsumowanie wyników i wręczenie nagród. Najlepszą drużyną XV Zlotu Turystycznego Polaków na Litwie została „Incognito” z Solecznik. Przypadł jej zaszczyt opuszczenia flagi zlotu, którą złożyli na ręce komendanta zlotu Marka Kubiaka oraz prezesa Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych Władysława Wojniczka.

O poziomie rywalizacji świadczy fakt, że drużyna, która zajęła drugie miejsce („Piraci” z Białej Waki), uzbierała tylko o jeden punkt mniej od zwycięzców. Trójkę zamknęli ubiegłorocznicy zwycięscy – „Rodzinka mamy Ali”.

XV Zlot Turystyczny Polaków na Litwie zakończył się, ale już teraz drużyny układają plany na następne spotkanie. Za rok jedni będą chcieli się zrewanżować, inni natomiast nie zechcą oddawać zdobytych pozycji. Zapowiadają się więc jeszcze większe emocje.

Andrzej Łakis
Fot. autor



Ela i Andrzej, czyli Miss i Mister XV Zlotu, w towarzystwie niezmiennie prowadzącej Anny Adamowicz



A brama otwarta oznajmia, iż zagroda gościnna i w gościnę zaprasza



Doktor Ojboli z „Rodzinki mamy Ali” wyleczy wszystkie zwierzęta



Uczestnikom sztafety turystycznej kąpiel była zapewniona

Punktacja drużyn na XV Zlocie Turystycznym Polaków na Litwie

	1	2	3	4	5	6	7	8	Suma
1 „Ułan”	4	16	9	5	6	18	6	4	68
2 „Gdańskie Lwy”	7	6	4	6	4	4	10	6	47
3 „Piraci”	6	20	7	7	5	16	7	9	77
4 „Brodiażki”	4	4	1	9	3	6	5	5	37
5 „Bratanki”	5	14	8	6	8	8	9	6	64
6 „Rodzinka mamy Ali”	8	18	5	8	5	12	8	8	72
7 „KWW”	9	8	6	10	10	10	7	7	67
8 „Incognito”	10	10	10	8	9	14	7	10	78
9 „Eurocenty”	9	12	2	-5	7	2	6	4	37
10 „Amazonki”	3	2	3	-5	2	20	6	3	34

1 – Prezentacja i konkurs artystyczny; 2 – Bieg na orientację; 3 – Sztafeta sportowa; 4 – Para Zlotu; 5 – Konkurs wiedzy o Wileńszczyźnie; 6 – Sztafeta turystyczna; 7 – Konkurs kucharzski; 8 – Konkurs na najlepszą zagrodę

Sprintem

• W czwartek na mistrzostwa świata w boksie, które w dniach 4-13 lipca tego roku odbywać się będą w Bangkoku, samolotem przez Amsterdam odleciała kadra Litwy. Na ringu w stolicy Tajlandii wystąpi 8 naszych reprezentantów.

• Zaledwie tydzień po śmierci Kameruńczyka Marca-Viviena Foe znów śmierć zawitała na boisku, tym razem w Brazylii. Po środowym treningu zmarł 21-letni Max, obrońca słynnego Botafoego Riberao Preto. Stoper poczuł się źle i po przewiezieniu do szpitala zmarł. Jak informuje brazylijska prasa przyczyną zgonu był zawał serca.

• Ulewne opady deszczu sparażowały przebieg gier w dziewiątym dniu wielkoszlemowego turnieju tenisowego na trawiastych kortach w Wimbledonie. Wszystkie ćwierćfinały singla mężczyzn zostały przełożone.

• Litewska warcabistka Agnė Bučinskaitė po pokonaniu we środę wieczór Polki Anny Wierzbowicz 2: 0 przesunęła się na piątą pozycję młodzieżowych mistrzostw świata w warcabach odbywających się w Holandii. Po sześciu turach nasza warcabistka uzyskała 8 punktów na 12 możliwych.

• Niemiec Eric Baumann z grupy Wiesenhof wygrał drugi etap 14. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Solidarności i Olimpijczyków. Etap Czerwionka Leszczyny — Jastrzębie Zdrój miał 102 km długości. Liderem jest Włoch Mauro Zinetti.

• Amerykański pięściarz Evander Holyfield, były mistrz świata w wadze ciężkiej, będzie walczył 4 października w Las Vegas ze swoim rodakiem Jamesem Toneyem, mistrzem świata w wadze lekkociężkiej kategorii IBF.

• Reprezentantki Rosji zdobyły złoty medal w drużynowym turnieju szpadzistek w odbywających się w Bourges szermierczych mistrzostwach Europy. Polki zajęły piąte miejsce. Drużynowy turniej florecistów wygrała Francja, a Polski zespół zajął także piąte miejsce.

• Wilnianin Edward Burzyński na rozgrywanym w stolicy Estonii międzynarodowym turnieju warcabowym "Tallinn 2003" z pięcioma punktami plasuje się na siódmym miejscu.

• Patrick Ewing, były koszykarz New York Knicks, został asystentem trenera Jeffa van Gundy'ego w zespole Houston Rockets. W Houston Ewing będzie opiekował się między innymi chińskim rozgrywającym Rockets, Yao Mingiem (zajął drugie miejsce rankingu najlepszych debiutantów NBA sezonu 2002-2003).

• Prezydent Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA) Joseph Blatter ma zamiar wziąć udział we mszy w katedrze Św. Jana w Lyonie za zmarłego w zeszłym tygodniu kameruńskiego piłkarza Marc-Viviena Foe. Blatter chce także uczestniczyć w pogrzebie piłkarza w Kamerunie.

Igrzyska Olimpijskie 2010 — eksplozja radości w Vancouver

Sukces klonowego liścia

Prawdziwą eksplozją radości powitali Kanadyjczycy wiadomość przewodniczącego MKOI Jacques' a Rogge o przyznaniu Vancouver prawa organizacji zimowych igrzysk olimpijskich w 2010 roku. Kanadyjskie miasto wygrało wyścig o organizację tej imprezy z koreańskim Pyeongchang oraz austriackim Salzburgiem.

Decyzję o tym, iż to Vancouver zorganizuje zimową olimpiadę w 2010 roku, podjęli w środę na sesji w Pradze członkowie MKOI. Kanadyjskie miasto w drugiej turze głosowania niewielką liczbą głosów pokonało południowokoreańskie Pyeongchang.

Euforia na stadionie

Okolo 18 tysięcy Kanadyjczyków zebrało się na głównym stadionie Vancouver, gdzie zamontowano wielki telebim. Dzięki temu mieszkańcy miasta mogli śledzić przebieg sesji MKOI z Pragi.

Wielu zebranych na trybunach ubranych było w czerwone i białe barwy — kolory flagi państwowej. Niektórzy przyszli z wymalowanym na twarzy klonowym liściem — symbolem Kanady. Byli nawet tacy, którzy od wieczora poprzedniego dnia koczowali w pobliżu stadionu, by zająć najlepsze miejsca, w momencie otwarcia bram stadionu, czego dokonano wczesnym rankiem.

O godzinie 8.45 rano czasu miej-

scowego na stadionie zapanowała prawdziwa euforia — wówczas to okazało się, że Vancouver wygrało wyścig o organizację zimowych igrzysk w 2010 roku. Kanadyjczycy powitali decyzję MKOI pokazem sztucznych ogni i prezentacją narodowych barw. Przez długie minuty nad głowami zabranych powiewały setki czerwono-białych flag z klonowym liściem.

Łzy kobiet i dzieci

Dwa tysiące Koreańczyków zebranych w centrum koreańskiego miasta Pyeongchang otwarcie wyraziło swe rozczarowanie z powodu decyzji MKOI, które przyznało prawo organizacji zimowej olimpiady w 2010 roku Vancouver.

Koreańczycy nie zamierzają jednak zrezygnować. W jednym z pierwszych komentarzy władze Pyeongchang ogłosiły, że będą ubiegać się o organizację igrzysk w 2014 roku.

Obrazy MKOI w Pradze Koreańczycy śledzili na telebimie umieszczonym w jednym z centralnych punktów miasta. Po ogłoszeniu wyników głosowania wiele kobiet i dzieci nie mogło powstrzymać łez. Większość zebranych jednak w milczeniu obserwowała przekaz telewizyjny z Pragi.

Różdżki nie pomogły

Prezydent miasta Roh Moo-Hy-

Klubowy Puchar Świata koszykarek bez Lotosu —
Z nadzieją na następny rok

W pierwszym w historii kobiecej koszykówki klubowym Pucharze Świata zagra osiem najlepszych drużyn z sześciu kontynentów. Europę reprezentować będą finaliści Euroligi oraz gospodarz VBM SGAU Samara.

Informacje o turnieju, który zostanie rozegrany w Samarze 14-19 października, zamieszczono na internetowej stronie Rosyjskiej Federacji Koszykówki.

W grupie A wystąpią: reprezentant WNBA (USA), mistrz Euroligi UMMC Jekaterinburg (Rosja), San Paolo FC (Brazylia) i mistrz Korei Południowej.

W grupie B: Canberra Capitals (Australia), VBM SGAU Samara

(Rosja), US Olympic Valenciennes (Francja), Mambas de Mozambik (Mozambik).

Po rozegraniu fazy grupowej po dwa najlepsze zespoły z każdej grupy rozegrają finałowe spotkania o Puchar Świata.

„Lotos VBW Clima Gdynia nie wystąpi w turnieju, bo Europę reprezentować będą dwa najlepsze kluby Euroligi mistrz UMMC Jekaterinburg i wicemistrz Olympic oraz gospodarz turnieju. Mam nadzieję, że w następnym roku, jeśli dojdziemy do finału Euroligi, nie zabraknie Lotosu w walce o Puchar Świata” — powiedział prezes rady nadzorczej Lotosu Bogusław Witkowski.



Piłkarze argentyńskiej drużyny Boca Juniors Buenos Aires zdobyli Puchar Libertadores. W drugim meczu finałowym Boca Juniors pokonali w Sao Paulo brazylijski Santos 3:1 (1:0). W pierwszym meczu również triumfowali Argentyńczycy 2:0. Argentyńczycy po triumfie w Pucharze Libertadores stają przed szansą wywalczenia Pucharu Interkontynentalnego. Przeciwnikiem Boca Juniors będzie włoski AC Milan. Fot. EPA-ELTA



Członkowie delegacji koreańskiej w Pradze nie kryli swego rozczarowania po ogłoszeniu wyników drugiej tury głosowania Fot. EPA-ELTA

un wysłał depezę z podziękowaniami do delegacji południowokoreańskiej obecnej na sesji MKOI w Pradze. Władze Pyeongchang podkreślały nadspodziewanie dobry wynik, jakie miasto uzyskało w głosowaniu.

„Byliśmy autorami sporej niespodzianki — wszak dotarliśmy do drugiej rundy głosowania i dopiero w niej minimalnie przegraliśmy” — powiedział jeden z członków władz Pyeongchang.

Przed rozpoczęciem głosowania mieszkańcy Pyeongchang przynieśli w poblizze telebimu wiele na-

rodowych flag i specjalnych różdżek. Zanim rozpoczęły się emocje związane z wyborem organizatora olimpiady, Koreańczycy obejrzeni występy grup folklorystycznych i zespołów tanecznych.

Świąteczny nastrój wzmogła wiadomość, iż koreańskie miasto zakwalifikowało się do drugiej rundy. Radość zepsuło dopiero ostatnie wystąpienie przewodniczącego MKOI Jacques' a Rogge, który odczytał rezultaty drugiej tury głosowania i ogłosił, że to Vancouver zorganizuje olimpiadę w 2010 roku...

Charytatywny mecz w Porto
Popis gwiazd

Pięciokrotny mistrz świata Formuły 1, Niemiec Michael Schumacher i jedna z największych gwiazd Realu Madryt, Portugalczyk Luis Figo byli kapitanami drużyn w charytatywnym meczu, rozegranym na stadionie Bessa w Porto.

Po pierwszej połowie zamienili się koszulkami i w drugiej każdy z nich poprowadził przeciwną drużynę. Drużyna UNICEF-u zremisowała z Fundacją Luisa Figo 5:5, a spotkanie obejrzało ponad 17 tys. widzów.

Bohaterem meczu był portugalski napastnik, grający na co dzień w Bordeaux, Pedro Pauleta, który zdobył trzy gole dla Fundacji Luisa Figo. Pozostałe dwa trafienia zapisali na swoim koncie piłkarze madryckiego klubu: Raul i Ronaldo.

Bramki dla drużyny UNICEF-u zdobyli dwaj inni zawodnicy Realu: Zinedine Zidane i Michel Salgado, a ponadto Portugalczyk Sergio Conceicao z Interu Mediolan, Holender Ruud van Nisterlooy z Manchesteru United i Brytyjczyk Sol Campbell z Arsenalu. Na boisku pojawili się również inni znani piłkarze: Roberto Carlos, Rui Costa, Edgar Davids i Francesco Toldo.

Przed rozpoczęciem spotkania jego uczestnicy uczcili pamięć kameruńskiego piłkarza Marca-Viviena Foe, który zmarł w ubiegłym tygodniu w wieku 28 lat, podczas półfinału Pucharu Konfederacji. Wszystkie środki zebrane podczas pokazowego meczu zasilą konto Fundacji Luisa Figo oraz UNICEF.

Lewis zaakceptował pojedynek z Kliczką
Rewanż w grudniu

Bokserki mistrz świata wagi ciężkiej organizacji WBC Brytyjczyk Lenox Lewis zaakceptował rewanżową walkę z Ukraincem Witalijem Kliczko, którego pokonał przez nokaut techniczny 22 czerwca. Pojedynek miałby się odbyć 6 grudnia.

Podczas walki przed dziesięcioma dniami Lewis uszkodził rywalowi lewe oko podczas szóstej rundy, zdecydowanie najbardziej brutal-

nej w całej walce. W przerwie lekarz tamujący krew na twarzy Kliczki stwierdził, że bokser ten nie powinien dalej walczyć. Decyzja ta wzbudziła kontrowersje.

Po sześciu rundach Ukrainiec — w zgodnej opinii trzech sędziów — prowadził na punkty 58:56.

31-letni Kliczko zadał zdecydowanie więcej ciosów od rywala, chociaż to Lewis był minimalnie skuteczniejszy.

Na podstawie PAP i BNS
stronę przygotował Zygmunt Żdanowicz

Przyjęto program uroczystości na Wołyniu

Czy Kuczma przeprosi?

Przewoźnik towarzyszył prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu podczas roboczej wizyty na Ukrainie. Uroczystości odbędą się w dniach 11-12 lipca w miejscowości Poryck, gdzie 11 lipca 1943 r. zamordowano ok. 200 Polaków.

Przewoźnik wyjaśnił, że Poryck wybrano jako symbol. Kolejnych 15 miejsc mordów zostanie upamiętnionych w ciągu najbliższych dwóch lat. W Porycku ekshumowano szczątki ofiar i przeniesiono je na cmentarz katolicki.

Na krzyżach dwóch mogił pojawił się napis: „Z dymem pożarów, z kurzem krwi, do Ciebie Panie wolał ten głos — Kornel Ujejski. Pamięci około 200 Polaków z Porycka i majątku Stary Poryck, spoczywających na tym cmentarzu, zamordo-

wanych 11 i 12 lipca 1943 r. Niech spoczywają w spokoju. Rodziny i rząd RP 2003”. Treść napisu zaakceptowały władze ukraińskie.

Według Przewoźnika, uroczystości w Porycku będą miały charakter żałobny: odprawione zostaną msze katolicka i prawosławna, przy szczątkach ofiar czuwać będą rodziny.

Przewoźnik podkreślił, że dużym sukcesem jest to, iż udało się zweryfikować dużą część nazwisk osób pomordowanych.

W uroczystości wezmą udział prezydent RP Aleksander Kwaśniewski i prezydent Ukrainy Leonid Kuczma. Jednak, według Przewoźnika, nie należy oczekiwać, aby ze strony Kuczmy padło słowo „przepraszam”.

Konflikt ze szwedzkimi związkami zawodowymi

Blokują zatrudnianie Polaków

Szwedzkie związki zawodowe blokują zatrudnianie Polaków, tłumacząc, że jeżeli mają oni pracować w Szwecji, to muszą otrzymywać szwedzkie pensje, lecz w ten sposób pracownicy stają się zbyt drodzy na szwedzkim rynku pracy.

Konflikt rozpoczął się, gdy niemiecka firma budowlana Bilfinger-Berger złożyła w urzędzie imigracyjnym podanie o zatrudnienie 35 pracowników budowlanych z Polski. Firma wygrała prestiżowy kontrakt na budowę nowego mostu nad cieśniną Svinesund, która stanowi granicę norwesko-szwedzką.

Niemiecka firma wygrała przetarg, ponieważ zaproponowała cenę 527 milionów koron, o 220 milionów koron niższą niż żądała szwedzka Skanska. Duńska firma M/T Hoeygard oszacowała koszty na 603 miliony. Szwedzkie związki zawodowe pracowników budowlanych uważają, że niemiecka firma świadomie zaproponowała nierealnie niską cenę, ponieważ planowała zatrudnienie takich robotników z Polski. Rozpoczęta wiosną budowa mostu ma się zakończyć w czerwcu 2005 roku, a od pierwszego maja 2004 roku Polacy mogą podejmować pracę w Szwecji bez zezwolenia. Zdaniem związków, niemiecka firma zamierzała zatrudniać od przyszłego roku aż do zakończenia budowy wyłącznie Polaków.

35 Polaków, których Bilfinger-Berger chciał zatrudnić w pierwszej

fazie budowy, miało szanse na uzyskanie pozwolenia, gdyż należą do kategorii specjalistów.

„Jest to budowa wyjątkowa, wymagająca specjalistów. Most długości 680 metrów, przebiegający bardzo wysoko nad cieśniną, jest niespotykaną konstrukcją betonową. Nie wszystkie firmy budowlane potrafią zbudować most, którego prześła dzieli odległość 242 m i który wznosi się tak wysoko. W takich przypadkach urząd imigracyjny udziela pozwoleń” — poinformował Ake Eriksson z Zarządu Dróg (Vagverket).

Henry Carlsson ze związków zawodowych branży budowlanej oświadczył: „Dla nas jest jasne, że Niemcy zamierzali zatrudnić tanią siłę roboczą, aby dotrzymać umowy za tak niską cenę. Najniższa podstawowa stawka zagwarantowana w Szwecji w tej branży to 106 koron za godzinę (50 PLN). Jest ona tak niska, że żaden Szwed nie chce za nią pracować, ale nie możemy pozwolić, aby ktoś inny pracował za jeszcze mniej. W dodatku ci ludzie nie są jeszcze obywatelami UE”.

„Według naszych źródeł — dodał Carlsson — inni Polacy mieli pracować na tej budowie nawet bez pozwolenia, przebywając w Szwecji jako turyści. W Szwecji tysiące Polaków pracują na budowach na czarno, otrzymując o wiele niższe stawki”.

Dwoje Polaków wyróżnionych przez tygodnik „Time”

Bezdomni w „Barce”

Polscy psycholodzy Barbara i Tomasz Sadowscy znaleźli się na liście „europejskich bohaterów”, sporządzonej przez prestiżowy tygodnik „Time”. Lista zawiera nazwiska osób, które mają na swym koncie wybitne osobiste osiągnięcia, lub których działania zmieniły otoczenie.

Dziełem małżeństwa Sadowskich jest powstała w 1989 roku fundacja „Barka”, zajmująca się bezdomnymi. Pierwszą siedzibą fundacji była opuszczona szkoła we Władysławowie, gdzie Sadowscy sprowadzili się z trzema córkami i grupą 20 bezdom-

nych. W odróżnieniu od innych porządowych organizacji charytatywnych, które udzielają czasowej pomocy materialnej, „Barka” oferuje cały nowy sposób na życie: daje bezdomnym możliwość życia w jednej wielkiej rodzinie, za podstawowe spoivo uznając wzajemne zaufanie.

„Bardzo ważne jest to, by ludzie, którzy nie mają niczego, mogli w życiu osiągnąć sukces” — uważa Barbara Sadowska, cytowana przez „Time”. Tygodnik uznał zasługi Sadowskich w kategorii, którą nazywa „społeczną przedsiębiorczością”. Jej

Rocznica śmierci gen. Sikorskiego — obchody w Polsce i za granicą

Przy śmigle Liberatora

Na początku stycznia Sejm polski przyjął uchwałę ustanawiającą bieżący rok Rokiem Władysława Sikorskiego w związku z 60. rocznicą jego śmierci. Generał zginął 4 lipca 1943 r. w niewyjaśnionej do dziś katastrofie lotniczej koło Gibraltaru. W piątek na Gibraltarze rozpoczęły się obchody.

Informując o obchodach w Warszawie kierownik Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych Jan Turski powiedział: „Chcemy przybliżyć społeczeństwu sylwetkę gen. Władysława Sikorskiego, wybitnego męża stanu, polityka, żołnierza i dyplomaty. Próby wyjaśnienia tragedii w Gibraltarze napotykają na zamknięte archiwa na Wschodzie i na Zachodzie. Chcielibyśmy oderwać obchody od tematyki, która w tej chwili bardziej żywi się sensacją niż faktami, by w roku akcesji do Unii Europejskiej pokazać generała jako pioniera myślenia o Polsce w kategoriach naszego miejsca w Europie”.

Polonia na uroczystościach

Rząd Gibraltaru, w porozumieniu z lokalną organizacją Polonii hiszpańskiej, udostępnił specjalny autobus, który wyruszył z samego rana z Malagi, aby po drodze na Gibraltar zabrać miejscowych Polaków, pragnących wziąć udział w uroczystościach.

Uroczystość zapoczątkowano w miejscu, gdzie umieszczone jest śmigło Liberatora i tablica pamiątkowa. Przybyły na uroczystości premier Gibraltaru Peter R. Caruan wygłosił okolicznościowe przemówienie i odsłonił tablicę pamiątkową, która została poświęcona przez Biskupa Gibraltaru Charlsa Caruana. Premier złożył wieniec w imieniu rządu i społeczeństwa Gibraltaru. Wieniec i kwiaty złożyły delegacje z Polski i miejscowa Polonia. Polonia po uroczystościach spotkała się także na okolicznościowym obiedzie poświęconym pamięci Generała.

Z Polski, poza okrętem szkoleniowym, przybyły delegacje reprezentujące m. in. Departament Wojskowy Urzędu ds. Kombatantów i Ordynariat Polowy Wojska Polskiego.

W Katedrze w intencji Generała odbyła się Msza św. celebrowana przez biskupa Gibraltaru Charlsa Caruana i kapelana Wojska Polskiego płk. ks. Januarego Wątrobę. Stowa-

rzyszenie Polaków na Costa del Sol „La Polonesa” wcześniej zwróciło się z apelem do Polonii, aby zamówiono msze za duszę śp. Generała także w Madrycie, Barcelonie i innych polonijnych skupiskach w Europie.

Brytyjsko-hiszpański spór

3 lipca odbyły się uroczystości w Warszawie, w tym spotkanie w Belwederze komitetu honorowego obchodów (jego przewodniczącym jest premier Leszek Miller), do którego Urząd zaprosił kilkadziesiąt osób.

Urząd zamierzał zorganizować część obchodów z udziałem premiera w Gibraltarze, ale zrezygnował ze względu na brytyjsko-hiszpański spór dyplomatyczny dotyczący tego miejsca. „Władze Hiszpanii dały do zrozumienia, że nie byłoby dobrze, gdyby do Gibraltaru pojechał premier, dlatego będzie tam delegacja niższego szczebla z biskupem polowym Wojska Polskiego” — wyjaśnił Turski.

Kości byłyby rozrzucone

Złożeniem kwiatów na grobie generała Władysława Sikorskiego i mszą św. w katedrze na Wawelu uczczono w ubiegłą sobotę w Krakowie 60. rocznicę jego śmierci.

Jak podkreślali kombatanci uczestniczący w uroczystościach, gen. Sikorski dał im to, co podczas pierwszych miesięcy wojny i okupacji utracili — nadzieję. „Mamy w stosunku do Generała dług wdzięczności. Gdyby nie on i układ Sikorski-

Majski, większości z nas by dzisiaj tutaj nie było, a nasze kości byłyby rozrzucone gdzieś na Syberii. Jest jego ogromną zasługą, że uzyskał kompromis z władzami sowieckimi i uratował setki tysięcy ludzi” — powiedział Marian Stanisław Mula, który walczył w 3. Dywizji Strzelców Karpackich. (Chodzi o podpisany przez Sikorskiego w 1941 r. układ z ZSRR, który umożliwił m. in. uwolnienie tysięcy obywateli polskich z sowieckich łagrów, do których zostali zesłani z terenów okupowanych po 17 września 1939 r. przez Armię Czerwoną.) „Największym dziełem Generała było to, że po klęsce wrześniowej znalazł się człowiek, który stanął na czele wszystkich sił zbrojnych i jednoczył Polaków pod okupacją hitlerowską i tych rozrzuconych po świecie. Dał też nadzieję i wyzwolenie Polakom, którzy znaleźli się poza wschodnią granicą. Gdyby nic innego nie zrobił — a był przecież uczestnikiem wielu patriotycznych dzieł przed 1939 r. — fakt, że symbolizował wielką nadzieję, wystarczyłby, żeby Generał został pochowany wśród królów i świętych” — powiedział szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych Jan Turski. W uroczystościach na Wawelu uczestniczyli m. in. zastępca szefa Biura Bezpieczeństwa Narodowego gen. bryg. Tadeusz Bałachowicz, byli żołnierze AK, dawni żołnierze służący w Siłach Zbrojnych utworzonych przez Sikorskiego, harcerze i uczniowie szkół noszących imię Generała. Mszę św. w intencji Sikorskiego odprawił ks. infułat Janusz Bielański. **Inf. wł.**

Sikorski urodził się w 1881 roku w Tuszowie Narodowym koło Mielca. Przed I wojną światową był współzałożycielem Związku Walki Czynnej i Związku Strzeleckiego. W czasie I wojny światowej zwolennik, do pewnego stopnia, orientacji austriackiej, od listopada 1918 w Wojsku Polskim, uczestniczył w obronie Przemysła przed Ukraińcami i w wojnie bolszewickiej 1920 r. W 1923 r. — premier, w latach 1924-25 — minister spraw wojskowych w gabinecie Władysława Grabskiego.

Jako przeciwnik Józefa Piłsudskiego, w 1928 r. stracił stanowisko dowódcy Okręgu Korpusu i do 1939 r. pozostał generałem „do dyspozycji”.

28 września 1939 objął dowództwo armii polskiej tworzonej we Francji. W dwa dni później został desygnowany na premiera rządu na uchodźstwie, w którym objął także tekę ministra spraw wojskowych. Od 7 listopada 1939 był naczelnym wodzem i generalnym inspektorem sił zbrojnych.

Sikorski zginął w katastrofie lotniczej 4 lipca 1943 w Gibraltarze, powracając z inspekcji wojsk na Środkowym Wschodzie. Przyczyn katastrofy nie wyjaśniono do dziś. Wersji o wypadku nie wykluczono, ale niektórzy historycy skłaniają się do hipotezy, że katastrofa była dziełem agentów sowieckich. Pochowany został na cmentarzu polskich lotników w Newark, w Wielkiej Brytanii. 17 września 1993 r. prochy Sikorskiego przeniesiono na Wawel.

Pełnoprawnym pracownikiem może zostać osoba, która ukończyła 16 lat

Wakacyjny biznesplan

W dziecięcych piosenkach o lecie niezmiennie przewija się motyw wakacji. Jak to miło je spędzać nad morzem i w górach, wylegując się i zbijając baki. Tymczasem dzisiejsze dzieci (oczywiście te trochę starsze) zamiast planów na wakacje robią sobie biznesplany.

Jeśli ktoś poważnie myśli o pracy na lato, a nie ma możliwości zatrudnić się u tatusia w firmie lub przez protekcję (jak zwykle niezawodny i najmniej problematyczny sposób), po gazety z ogłoszeniami sięga już w marcu. Naturalnie, nie ma co marzyć o posadzie księgowego, specyfika pracy sezonowej jest zrozumiała. Najczęściej poszukuje się pracowników do barów i kawiarni (także nad morzem), na budowę, do sprzedawania lodów, rozdawania ulotek... i tak dalej w tym stylu. Praca wyczerpująca fizycznie, ale, jeśli się uda, dobrze płatna, to też konkurencja jest zawzięta.

Mała wypłata, duże napiwki

Grażyna ma 18 lat, ale już trzeci z kolei rok pracuje jako kelnerka w knajpach nad morzem. Po raz pierwszy zatrudniła się w Šventoji, w ubiegłym roku pracowała w Nidzie, teraz wyjechała do Połagi. Pracę tę załatwiła jeszcze w kwietniu. Na pewno, jak przyznaje, zaważyło doświadczenie.

— W ogłoszeniach często się pisze, że praktyka zawodowa jest niekonieczna, ale wobec dużej konkurencji oczywiste jest, że pracodawcy wybierają kogoś, kto ma wprawę, kogo nie trzeba będzie uczyć — mówi dziewczyna.

Najlepiej wspomina pracę w Nidzie. Przyjeżdża tam dużo turystów z Niemiec, zostawiają sute napiwki. Mimo że w większości lokali, na modłę zachodnią, napiwek jest już włączony do rachunku. Właśnie pieniądze, zostawiane przez klientów, stanowią podstawę zarobku barmanów i kelnerów, gdyż wypłata, wyznaczona przez pracodawcę, to państwowe minimum.

W tym roku pogoda nad morzem nie zawsze rozpieszcza, mimo to Grażyna nie narzeka. Zresztą, może właśnie dlatego. Ludzie, nie mogąc się opalać ani kapać, przy-

chodzą do kawiarni. Pracy nie brak. Zamiast wyznaczonych w umowie dwunastu godzin dziennie Grażyna pracuje co najmniej piętnaście, nie raz jeszcze więcej. Prawie cały czas na nogach, maksymalnie skoncentrowana. Jej rewir obejmuje pięć stolików. Niby niedużo, ale musi dbać o nie od „a” do „z” — przyjmuje i przynosi zamówienia, reguluje rachunki, opróżnia popielniczki... Przynajmniej parę razy trzeba zapytać, czy niczego nie brakuje, a w dodatku uśmiechać się i tryskać energią. Zarówno wobec pierwszego klienta, jak też tego, który przyszedł po północy, gdy Grażyna już od pół doby jest w pracy.

Praca trwa cztery dni, tyle samo się odpoczywa.

— Męczę się, ale jestem zadowolona z pracy. Podczas wolnych dni w pełni korzystam z lata — opowiada osiemnastolatka.

Turyści lubią lody

Na Litwie pełnoprawnym pracownikiem może zostać osoba, która ukończyła 16 lat. Jednak już dzieci od 14 lat mogą szukać zatrudnienia. W takim wypadku trzeba przedstawić pracodawcy świadectwo urodzenia, pisemną zgodę jednego z rodziców lub opiekunów, zaświadczenie ze szkoły, w której się uczy i zezwolenie lekarskie.

Wszystkie te formalności musiał załatwić Michał, który teraz sprzedaje lody na wileńskiej Starówce. Chłopak niedawno ukończył 14 lat. To jego pierwsza oficjalna praca, chociaż od dzieciństwa jest przyzwyczajony zarabiać latem. Na wsi u babci zbierał i sprzedawał jagody, zdejmował stonkę ziemniaczaną, pomagał wujkowi w remoncie.

Od czerwca pracuje cztery dni w tygodniu od dziesiątej do siedemnastej. Lodówkę z towarem przywozi mu na „stanowisko” samochód z firmy, której produkcję sprzedaje. Michał sam rozkłada parasol, sortuje lody, przypina ceny. Stoi w dochodowym miejscu — między kościołem św. Anny a muzeum Adama Mickiewicza przy Bernardyńskiej. Codziennie przewijają się tam setki zwiedzających z Polski.

— Polscy turyści to moi najlepsi

i podstawowi klienci. Bardzo lubią litewskie lody, a kiedy usłyszą, że mówię po polsku, czasem zapłacą więcej — zwierza się chłopak.

To jednak należy do rzadkości, a i te dodatkowe pieniądze Michał zawdzięcza swemu wiekowi.

— Bardzo wzruszają się, że taki mały chłopczyk tak ciężko pracuje — śmieje się drobny i niewysoki sprzedawca.

Mówi też, że zamiast napiwku turyści często zostawiają mu jakieś upominki, drobiazgi. Natomiast wypłata Michała wynosi nieco ponad 400 litów.

Kielbasa gratis

Trudno liczyć więcej niż na minimalną pensję wykonując pracę sezonową. „Wygrywa się” na napiwkach. Więcej można zarobić, otrzymując codzienne honorarium, czyli po prostu mając dzienną stawkę. Na różnych posadach różnie ona wygląda.

Tak np. około 15 litów otrzymać można za 2–3 godziny pracy przy degustacjach, promocjach i innych tego rodzaju imprezach, organizowanych w centrach handlowych i dużych sklepach. Plusem takiego zarobkowania jest to, że można korzystać z reklamowanej produkcji — dajmy na to najesć się polecanej szynki i jeszcze zabrać do domu. Zazwyczaj pracownicy z takiej możliwości korzystają bez skrupułów. Jeśli otrzymują w prezencie dwie czekolady, to w tajemnicy zapakują sobie jeszcze trzy. „Zorganizowany” towar swoją wartością nieraz przekracza faktyczne honorarium.

— Ukrywamy takie praktyki przed kierownictwem, ale to żadne przestępstwo — uważa Daniel, pracujący przy wyżej opisanych akcjach. — Przecież nie kradniemy ze sklepu. Zabieramy produkty, przeznaczone na promocję.

Podobnie opłacalna, ale bez „skutków ubocznych” w postaci gratisowych produktów jest praca rozdających ulotki.

Więcej otrzymuje się na budowie — nawet do 50 litów dziennie. Zdarzają się i o wiele niższe stawki — zaledwie 10 Lt. Wszystko zależy od wykonywanych obowiązków,



Napiwki stanowią podstawową część zarobku barmanów i kelnerów

Fot. ELTA

godzin pracy i in. Takie dobre opłacalne zajęcie jest raczej niedostępne dla dziewcząt.

Trochę inna praca

Zarówno ta, którą wykonuje Egidijus, student bankowości. Nie chodzi tu co prawda o fizyczne wysiłki, na które by się nie zdobyły delikatne przedstawicielki płci pięknej. Po prostu w miejscu pracy Egidijusa kobiety nikogo nie interesują. Chłopak tańczy... w klubie gejów.

Jego orientacja, jak zapewnia, jest tradycyjna. Najlepszym dowodem na to dziewczyna, która czasem odwiedza go w pracy.

Egidijus zawsze lubił tańczyć i był w tym naprawdę dobry. Brał nawet udział w konkursach tancerzy „go-go”. Pracę w niezwykłym lokalu zaproponował mu znajomy. Poszedł i został od razu przyjęty.

Jego zajęcie nie ma żadnych podtekstów erotycznych — chłopak po prostu jest na scenie podczas dyskoteki. Tańczy przez około pół godziny, piętnaście minut odpoczywa w garderobie. Za noc otrzymuje 60 litów. Pracuje tylko w piątki i soboty. Na razie to jego praca na lato, ale jeśli będzie miał możliwość i nie znajdzie nic lepszego, chciałby tu zostać na dłużej. Jest zadowolony z honorarium, poza tym taniec to dla niego część życia. Lubi być na

scenie, czuć się w centrum uwagi. Czasem, co prawda, ta uwaga przybiera niemiłe formy. Egis nie tańczy striptizu, ale jego skąpy sceniczny strój pobudza fantazję specyficznej publiczności klubu.

— Pewnego razu na scenę wszedł, czył rozbawiony facet i próbował się do mnie dobrać — wspomina chłopak. — Nie mogłem tak po prostu dać mu w mordę, jakbym zrobił na stopie prywatnej. Tańcząc, uciekałem od niego po całej scenie, a on nie dawał za wygraną i mnie gonił. Zrobiliśmy niezły show.

Każdy orze jak może

... młodzież zdaje się to rozumieć już od wczesnych lat. Do pracy — nie tylko letniej, ale tej przede wszystkim — popycha chęć posiadania własnych pieniędzy, marzenie o lepszych wakacjach...

Nawet tutaj większość styka się z kamiennym prawem dżungli — pracy szuka się długo, czasem bez skutku. Nierzadko pomagają rodzice — zatrudniają we własnych firmach albo u znajomych. Jednak pracować za młodego człowieka nikt już nie będzie. Nastolatki poświęcają lato, by zarobić i prawie zawsze robią to z własnej inicjatywy. I kto tam narzekał na dzisiejszą młodzież...?

Małgorzata Kozicz

Laury dla U2

Najlepsi na scenie

Czytelnicy magazynu „Rolling Stone” wybrali U2 najlepszym koncertowym wykonawcą na świecie. „Na ich występach możemy spodziewać się skoków w publiczność, tańca z fanką na scenie, chóru gospel, wykorzystania multimediiów albo po prostu czystego rock and rolla zagranego z pasją” — pisze miesięcznik. „Rolling Stone” plebiscyt ogłosił w maju. Na adres redakcji wpłynęło ponad 28 tysięcy głosów.

Obok U2 w pierwszej piątce najlepszych koncertowych wykonawców na świecie znaleźli się również: Radiohead, Bon Jovi, Dave

Matthews Band oraz Tori Amos. Uznania wśród fanów nie zyskały natomiast wielkie produkcje koncertowe takich gwiazd jak np. Madonna, The Rolling Stones czy Eminem.

Redakcja magazynu uznała tournée ZOO TV Outside Broadcast in 92/3 najlepszą trasą koncertową U2, a „Under A Blood Red Sky” najlepszym ich koncertowym albumem.

Przypomnijmy, że U2 przygotowują nowy album. Krążek ma być bardzo surowy i rockandrollowy. W przyszłym roku formacja wybierze się w trasę koncertową.

Zmartwienie Britney Spears

Gwiazdka odtrącona

Nie będzie duetu byłych kochanków — Justin Timberlake odrzucił propozycję Britney Spears i nie zaśpiewa z nią wspólnie piosenki. Utwór, który miał spowodować zwiększenie podupadłej nieco ostatnio popularności Britney, miał być umieszczony na jej kolejnej płycie.

Rzecznik Justina Timberlake'a oświadczył, że wokalista jest w tym momencie zbyt zapracowany, by znaleźć wolny termin na realizację nagrania.

Na domiar złego dla Britney, Justin romansuje ostatnio z gwiazdą kina Cameron Diaz.

Większe Destiny's Child

Siostra zasili szeregi

Destiny's Child znów jako kwartet? Całkiem możliwe. Menadżer zespołu Matthew Knowles ma w planach dołączenie do grupy swojej kolejnej córki, Solange.

Ta występowała już z dziewczynami, ale tylko jako zastępczyni Kelly Rowland, gdy zlamala dwa

palce i nie mogła występować.

Gdyby Solange dołączyła do zespołu, Destiny's Child znów, jak na początku kariery, byłoby kwartetem. Przypomnijmy, że w momencie debiutu w latach 90. grupę współtworzyły Latoya Luckett i Latavia Roberson.

**Szkoła Średnia
im. H. Sienkiewicza
w Landwarowie**

rozpoczęła zapisy dzieci
do pierwszej klasy z polskim
językiem nauczania na rok
szkolny 2003/2004.

W szkole uczniowie mają
możliwość nauki języka
angielskiego, francuskiego
oraz rosyjskiego.

Jest wzmocnione nauczanie
języka litewskiego.

Tel. (8 528) 29297,
29290, 20943

BYĆ KOBIETĄ

Spojrzenie w siebie

Przełamując kompleksy

Zaczęszujesz włosy na twarz, aby ukryć nos. Nosisz tylko spodnie, by schować łydki. Wypychasz stanik, zakrywasz usta dłonią, nie odzywasz się w towarzystwie. To właśnie kompleksy. Podpowiadają ci, że nie jesteś atrakcyjna. Czy można coś z nimi zrobić? Nasze rozmówczynie twierdzą, że tak.

Zdaniem psychologów, kompleksy powstają w wyobraźni. Każdemu zdarzają się momenty, w których gorzej o sobie myśli. W te dni widzimy własne wady bardziej ostro. Jeśli ten stan się przedłuża, zaczyna towarzyszyć nam codziennie, zmienia sposób życia, rodzą się kompleksy. Są najczęściej wynikiem braku samoakceptacji. Kiedy nie lubimy siebie, uzasadniamy to otyłością, brzydkimi zębami czy kłopotami z wysławianiem się. Prawdziwa przyczyna tkwi głębiej — nie wierzymy w swoje siły, atrakcyjność. Nie dostrzegamy mocnych stron, nie widzimy zalet. Dlatego nie wystarczy schudnąć czy wyprostować zęby. Kiedy jeden kompleks znika, człowiek, który nie lubi siebie, natychmiast znajdzie następny. Jedynym skutecznym lekarstwem jest uświadomienie sobie ich prawdziwych przyczyn. Jeśli już wiesz, że Twoje kompleksy wzięły się z rygorystycznego wychowania albo niespełnienia oczekiwań ojca — perfekcjonisty — zrobiłaś pierwszy krok. Dalej musisz dostrzec różnice między tym, co o sobie myślisz, a rzeczywistością. Zbieraj o sobie informacje. Czy inni też uważają, że twoje ciało to tragedia, a biust — kompromitacja kobiecości? To drugi krok. I czas na ostatni — znalezienie w sobie takich wartości i zalet, dzięki którym możesz siebie polubić, niezależnie od wyglądu nóg i kształtu nosa. Brak komplementów to akceptowanie siebie jako osoby niedoskonałej. Wymaga dokładnego poznania siebie. To, zdaniem psychologów, sposób długotrwały, ale skuteczny.

Nasza sonda

Każda z zapytanych o kompleksy kobiet chętnie zgodziła się o nich opowiedzieć, pragnąc jednak zachować anonimowość. Więc nazwiemy nasze rozmówczynie, kobiety w różnym wieku i o różnym wykształceniu, wymyślonymi przez nie same imionami. Starają się na swój sposób radzić z kompleksami, często ukrywając ich przyczyny głęboko w sercu.

Emilija od zawsze była niezadowolona ze swego wyglądu. Nie pa-

Klub wesołego szampana
Doskonałe drinki na lato

Drinki na bazie szampana lub win musujących. Z dodatkiem alkoholu albo świeżych owoców. Delikatne, lekko schłodzone. Doskonałe na lato. Jeśli nie lubisz zbyt alkoholowych napojów, użyj soków owocowych. Z szampanem lub winem musującym dobrze komponuje się czarna porzeczka, aronia i wiśnie.

Bella Vita. Na 1 karafkę: 1 butelka białego (wytrawnego) wina musującego lub szampana, 1 filiżanka



Znana piosenkarka Sher również nie była zadowolona ze swego wyglądu. Zdecydowała się na operację plastyczną. Efekt widać na zdjęciach: z lewej piosenkarka przed operacją, a z prawej — po



Fot. archiwum

mięta, kiedy po raz pierwszy usłyszała, że powinna interesować się życiem zakonnym, jako jedyną szansą na spokojne życie. Dziś z humorem przypomina sobie, że w pewnym wieku czuła nawet pewien żal do rodziców z tego powodu.

— Po wielu bardzo niełatwych latach doszłam do wniosku, że moje niedostatki nie mają aż tak ogromnego wpływu na kontakty z ludźmi jak niegdyś, nauczyłam się z pomocą makijażu i dokładnie dobranych ubrań zlikwidować pewną bezbarwność swej urody. Jednak, aby nie biec do łazienki zaraz po przebudzeniu, ponieważ ktoś może do mnie wpaść bez zapowiedzenia, nauczyłam się lubić swój wygląd. Rozpoczęłam dodatkowe studia... ponieważ braki w urodzie muszę kompensować wiedzą i doświadczeniem. Nigdy nie zwracałam się do psychologa, lecz kto wie, gdybym otrzymała dobrą radę już na początku, nie zmarnowałabym wiele okazji i propozycji, w których realizacji, według mnie, przeszkadzał mój wygląd — rozważa nasza rozmówczynie.

Irena pochodzi ze wsi. Gdy znalazła pracę w stolicy, ciągle miała wrażenie, że źle mówi, śmiesznie się ubiera. Do dziś w miejscu pracy wszystkim opowiada, że pochodzi z niedużego miasteczka. Takie małe kłamstwo pozwala jej czuć się bardziej pewną siebie.

— Każdy człowiek chce, aby go lubili i podziwiali. W stolicy akceptowani są przeważnie przebojowi, pewni siebie ludzie. Byłam okropnie nieśmiała i z trudem stawiałam czoło wymaganiom. Czytałam też wiele literatury na temat samoakceptacji i dziś wiem, że nie można budować własnego zdania o sobie jedynie na podstawie oceny innych ludzi. Trak-

owanie cudzych, często nieprzemysłanych sądów jako głównego kryterium oceny własnej wartości jest błędem. I dlatego dużo nad sobą pracuję, wiele czytam, wszędzie bywam i myślę, że w pewnym momencie nie będę wstydziła się, że jestem ze wsi i nikt mnie z tego powodu nie będzie traktował inaczej — twierdzi Irena.

Izabella od wielu lat miała kompleks z powodu swego zbyt wydatnego nosa. Zapisała się na kursy makijażu, aby nauczyć się optycznie go zmniejszać. Wreszcie zdecydowała się na operację plastyczną i zaczęła oszczędzać na przyszły zabieg. Nie odpowiadała na zaproszenia, bała się wesołego towarzystwa.

— Momentem przełomowym było zupełnie przypadkowe wydarzenie. Spotkałam chłopaka, z którym spędziłam cały dzień. W pewnym momencie zapytał, dlaczego zasłaniałam twarz. „Z powodu nosa? Daj spokój, jest bardzo fajny.” To było takie proste i miłe, że zaczęłam przyzwyczajając się do swego wyglądu i nie zrobiłam i nie zrobię żadnej operacji plastycznej. Z innej strony, doszłam do ciekawego wniosku, że jeżeli sam człowiek nie robi z czegoś problemu, to i inni również po pewnym czasie tego nie zauważają. Wiem, że jestem niedoskonała, mówię o tym ludziom i dlatego przyjmuję mnie taką, jaką jestem — twierdzi pani Izabella.

Psycholodzy radzą, że dobrym sposobem na kompleksy jest poszukiwanie dobrego w sobie... Pozytywne myślenie o sobie stwarza możliwość rozwoju zdolności oraz uruchomienie niewykorzystanych, bo niedostrzeganych możliwości.

Alina Sobolewska

Magnez cudotwórca

Pierwiastek niezbędny dla kobiety

Pierwiastek ten spełnia szczególną rolę w organizmie kobiety. Jego stężenie w komórkach zmienia się w ciągu cyklu miesięczkowego. W dniach poprzedzających miesiączkę powinno być o 40 proc. wyższe niż po niej.

Jeśli jest inaczej, występują objawy zespołu napięcia przedmiesiączkowego. Niedobór magnezu może być także przyczyną zaburzeń w procesie dojrzewania. U kobiet w ciąży czterokrotnie wzrasta zapotrzebowanie na magnez. Jest to dla płodu pierwiastek budulcowy i energetyczny. Jeżeli w organizmie matki jest za mało magnezu, będzie go brakowało w organizmie dziecka.

W konsekwencji może dojść do upośledzenia rozwoju narządów, zwłaszcza mózgu, do poronienia lub porodu przedwczesnego. Dzieci urodzone z niedoborem magnezu wolniej się rozwijają i gorzej się

uczą. Często są nadpobudliwe. Jeśli w pokarmie matki jest za mało magnezu, jego niedobór stwierdza się również u dzieci. Magnez jest również potrzebny w okresie przekwitania. Jego brak może nasilić dokuczliwe objawy menopauzy.

Magnez z ogrodu to: brokuły, groszek, natka pietruszki, orzechy, sałata, fasolka szparagowa, ziarno zbóż. Wrogiem numer jeden magnezu jest alkohol, który przyspiesza wydalanie tego pierwiastka przez nerki. Upośledza to m. in. zdolność tkanek wątroby do samoregeneracji. Pożeraczem magnezu jest również stres. Pod wpływem silnego lub długotrwałego stresu organizm słabiej przyswaja magnez i szybciej go wydalą. Powstaje błędne koło: utrata magnezu sprzyja wzmożonej wrażliwości na stres, trwanie w stresie przyczynia się do ubytku tego pierwiastka.

Twoja szafa

Mała czarna

Małą czarną, jako idealny strój ofiarowała do wieczora, po raz pierwszy zaproponowała kobietom Coco Chanel w latach dwudziestych ubiegłego wieku. Projektując ją, wzorowała się na mundurkach sprzedawczyń sklepowych i służących. Kobiety szybko podchwyciły tę propozycję. Dziś mała czarna jest niemal w każdej damskiej szafie.

Fason i długość sukienki dobierz do swojej figury. Może być prosta i wąska lub rozszerzana dołem, lecz zawsze z lekko zaznaczoną talią. Dekolt okrągły, w V lub kwadratowy, głęboki lub blisko szyi. Jeśli źle czujesz się w czerni, wybierz kolor granatowy, ciemnoszary lub czerwony. Zwróć jednak uwagę,

aby materiał był dobry gatunkowo, bo taka sukienka to inwestycja na lata.

Jeśli już masz małą czarną, przygotuj kilka zestawów dodatków, abyś nie mówiła: „Nigdzie nie pójde, bo nic mi do niej nie pasuje”. Dobierz dodatki w kontrastowych kolorach: białym, czerwonym, niebieskim, szmaragdowym, srebrnym lub złotym. Strój uatrakcyjnia też ciekawe faktury tkanin: koronka, atlas, bouclé, futerko, cekinowy lub koralikowy haft. Pamiętaj także o tym, że mała czarna krojem i kolorem podkreśla figurę, a jej surowa prostota wymaga odpowiedniej oprawy, czyli starannego makijażu dobranego do karnacji i pory dnia.

Rady na lato

Piękno u twych stóp

Malowanie i dekorowanie wieniec dzieło. Podstawą efektu będzie jednak pielęgnacja. Latem należy stopom poświęcić więcej uwagi.

Latem, kiedy zależy nam na wyglądzie stóp, mamy z nimi najwięcej kłopotów. Dlaczego tak się dzieje? Wakacyjną dolegliwością jest wysuszenie, a nawet pękająca skóra pięt. Skóra na stopach ma cienką warstwę wodnolipidową (odpowiedzialną za utrzymywanie wilgoci), odkryta łatwo i szybko się wysusza. Noszenie słabo podtrzymujących sandałów czy kłapek naraża stopy na miniurazy. Dezodoranty, antyperspiranty i odświeżacze do stóp

w sprayu są wygodnymi i praktycznymi środkami pomagającymi utrzymać stopy w idealnej formie. Chroni jednak stopy dodatkowo, używając kremu z filtrem przeciwsłonecznym (nawet w mieście), nad morzem najlepszy będzie aparat wodoodporny. Codziennie wieczorem nakładaj (szczególnie na pięty i pod duży palec) krem pielęgnujący. Jeśli masz bardzo przesuszoną skórę, zrób swoim stopom masażkę odżywiającą: na grubą warstwę kremu odżywczego załóż skarpetki bawełniane i zostaw je na całą noc. Jeśli skóra ma skłonności do pęknięcia, używaj specjalnych kremów.

Jestem mamą

Kucnij przed dwulatkiem

Kiedy rozmawiamy z małym dzieckiem, my widzimy czubek jego głowy, a ono nasze kolana. Dobre warunki do rozmowy wymagają kontaktu wzrokowego przez co najmniej 30-60 procent czasu rozmowy.

Można to osiągnąć, kucając przy dziecku, biorąc je na kolana lub sadzając wysoko, na przykład na stole lub wysokim krześle tak, aby twarze znalazły się naprzeciwko siebie. Dziecko czuje się wtedy ważne, szczęśliwe, wie, że jest z uwagą i dokładnie słuchane — a to wszystko

przyczynia się do lepszego rozwoju psychicznego i emocjonalnego. Niektórzy rodzice, gdy coś chcą dziecku wytłumaczyć, podnoszą je do góry, łapiąc pod pachami, i jak małego kociaka trzymają w powietrzu na wysokości swojej głowy. To nie jest dobry pomysł — dziecko traci wtedy grunt pod nogami oraz kontrolę nad swoim ciałem i sytuacją, czuje się niepewnie. Machanie małym człowiekiem to dobra zabawa (pod warunkiem, że dziecko to lubi), ale rozmowie nie służy.

MUZEA

Narodowe

Arsenalo 1

"Historia i kultura państwa litewskiego".

Ratusz

Didžioji 31

"Fotografie z prasy litewskiej za rok 2002".

Centrum Sztuki Współczesnej

Vokiečių 2

Szereg nowych pokazów: Współczesna fotografia niemiecka, ekspozycja plastyków z Nowej Zelandii oraz autorska prezentacja Rosemarie Trockel.

Dom Kultury Polskiej

Naugarduko 76

Fantastyka w malarstwie Dariusza Chojnackiego.

Pałac Radziwiłłów

Vilniaus 22

"Twórcy państwa litewskiego. Wiek XVI-XX".

GALERIE

P.G.A. "Znad Wilii"

Išganytojo 2/4

Pokaz znanego plastyka litewskiego Aleksandra Vozbinasa.

"Arka"

Aušros Vartų 7

"Jam klajpedzianin" — tak się nazywa pokaz plastyków z Kłajpedy, zorganizowany z okazji 30-lecia oddziału plastyków tego portowego miasta.

"Vartai"

Vilniaus 39

Wystawa prac Audriusa Gražisa.

"Lietuvos aidas"

Šv. Ignoto 6

Rysunki i ceramika Jolanty Janavičienė.

"Kairė-dešinė"

Latako 3

Ekspozycja dorobku studia dziecięcego. Jednocześnie można tu obejrzeć wystawę malarstwa M. Norbutaitė-Dilinskienė.

"Prospektas"

Gedimino 43

Ekspozycja fotografika fińskiego P. Virtanera.

"Kuparas"

Šv. Jono 3

Wycinanki Doly Luotienė oraz serwetki Stasė Kulbeckienė.

"Mažoji galerija"

Latvių 19a

Malarstwo Lorety Zdanavičienė pt. "Kotki".

"Rojaus kalnas"

Užupio 14

"Sny miasta" — tak nazwał swój pokaz malarski plastyk Valentinas Ajauskas.

Biblioteka im. M. Mažvydas

Gedimino 51

Unikalna ekspozycja porcelany chińskiej.

Związku Plastyków Litwy

Pamėnkalnio 1/13

Heraldika Litwy.

KONCERTY

Kościół św. Janów

5 lipca o godz. 18.00 - koncert muzyki klasycznej.

Kościół św. Kazimierza

6 lipca o godz. 13.00 - koncert muzyki sakralnej.

Imprezy

Święto Pieśni Litwinów Świata na dobre rozgościło się w naszym mieście. Podczas zbliżającego się weekendu natomiast osiągnie apogeum. Żeby lepiej się zorientować w imprezach sobotnich oraz niedzielnych,

proponujemy poniższe kalendarium. Dodać należy, że kulturalne przeplatać się będą z tzw. bytowo-użytkowymi.

W sobotę o godzinie 14.00 oddana zostanie do użytku przybudówka Biblioteki im. M. Mažvydas.

Godzinę później (15.00) na placu Katedralnym nastąpi uhonorowanie wszystkich, którzy się przyczyniają do odbudowy Pałacu Władców. W programie koncertowym udział wezmą: Petras Vyšniauskas (saksofon), Antanas Smolus (birbyn) oraz reprezentacyjna orkiestra dęta Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Litwy.

O godzinie 16.00 z tego placu wystartuje parada orkiestr dętych.

W tym samym dniu, wieczorem — Dzień Tańca na stadionie "Žalgiris" (godzina 21.00).

Natomiast na Zamku Trockim o godzinie 21.30 zostanie wystawiona opera Vytautasa Klovys "Pilenai".

Niedziela ma być obfita w imprezy oraz uroczysta. O godzinie 12.00 na placu Simonasa Daukantasa nastąpi wciągnięcie flagi państwowej z okazji zbliżającego się 750-lecia Odrodzenia Państwowości Litwy.

Pół godziny później, naprzeciwko Muzeum Historyczno-Etnograficznego uroczyste odstoniony zostanie pomnik księcia Mendoga.

O godzinie 15.00 z placu Katedralnego wyruszy do Zakretu pochód zespołów artystycznych przybyłych na Święto Pieśni, które rozpocznie się w tym dniu o godzinie 19.30.

Imprezy z okazji odrodzenia państwowości swym zasięgiem obejmą też Zarzecze, gdzie przewidziano szereg występów, w tym sobotni wieczór muzyki jazzowej pod hasłem "Noc Anioła".

Zmiany w miejskim ruchu transportowym

Tylko na kilka dni

W związku z szeregiem imprez, jakie się odbędą w sobotę i niedzielę w Wilnie — na te dni wprowadzono szereg zmian w miejskim ruchu transportowym.

W sobotę od godziny 8.00 do 19.00 wstrzymany jest ruch obok Ratusza, jak też na ulicach T. Vrublevskio, Arsenalo, Žygimanto, Žvejų, Rinktinės, Olimpietčių oraz na ulicach wiodących do skrzyżowań od godz. 23 w sobotę do godz. 0.10 w niedzielę.

W niedzielę od godziny 10.00 do 18.00 ruch jest wstrzymany na ulicach K. Škipos, Arsenalo, T. Vrublevskio, Šventaragio, Barboros Radvilaitės, Maironio.

Natomiast od godziny 15.00 do 18.00 — na alei Giedymina, na odcinku między ulicami Vilniaus a J. Tumo-Vaižganto, V. Kudirkos, Z. Sierakausko oraz na odcinku M. K. Čiurlionio od ulicy Z. Sierakausko do parku Vingis.

Zabronione też będzie parkowanie w sobotę od godz. 8.00 do 19.00 na ulicy Šventaragio, po stronie Katedry, a od godziny 8.00 do 24.00 — na odcinku ulicy Rinktinės między ulicami Šeimyniškių a A. Juozapavičiaus.

W niedzielę od godz. 7.00 do 18.00 — na ulicach K. Škipos, Žygimantų, Tiltu, Šventaragio oraz na parkingu przy Katedrze jak też na ulicach Barboros Radvilaitės, Maironio oraz na odcinku alei Giedymina między ulicami Vilniaus, J. Tumo-Vaižganto, Z. Sierakausko oraz na M. K. Čiurlionio — na odcinku między ul. Z. Sierakausko a Zakretem.

Na te dni na linii miejskie wyruszą dodatkowe autobusy i trolejbusy, by ułatwić widzom dojazd na imprezy i z powrotem.

W sobotę, kiedy przewidziany jest Dzień Tańca na stadionie „Žalgis-

ris", od godziny 23.30 pasażerowie będą mieli do dyspozycji 13 trolejbusów oraz 18 autobusów. Na dworzec można będzie dojechać trolejbusem nr 2, do Ponar Dolnych — nr 4, do Naujininkai — nr 17, do Karolinek — nr 3, do Poszylajč — nr 19. Trolejbus relacji 7 pojedzie ulicą Šeimyniškių, aleją Konstytucji, potem dotychczasową trasą.

Do Poszylajč, Lazdynai i Wirszulizsek można będzie dojechać trolejbusem nr 16, który na te godziny zmieni trasę. Pojedzie ul. Žygimantų, A. Goštauto, V. Kudirkos, Savanorių i aleją Laisvės. Do Pilaitė od stadionu pojedzie autobus nr 47, do Fabianiszek — nr 6; natomiast od Šeimyniškių przez ulicę Kalwaryjską — nr 53.

Do Santoryszek — nr 34 i 26, do Šeškinė i Fabianiszek — nr 43, natomiast do Wilejki — nr 44.

W sobotę po otwarciu Mostu Mendoga od godziny 24 będą kursowały autobusy i trolejbusy. Autobusy: do Pilaitė — nr 47, do Fabianiszek — nr 53, do Santoryszek — nr 26, do Šeškinė i Justyniszek — nr 43 oraz trolejbusy — nr 16 i 2.

W niedzielę, od godziny 24.00 będą kursować autobusy nr 2, 47, 40, 22, 10 oraz trolejbusy nr 6, 14, 16, 17.

Od godziny 10.00 do 18.00 zmieni się trasa trolejbusów nr 4 i 17 oraz autobusu nr 10. Trolejbus z Antokola pojedzie przez most Żyrmuński, dalej ul. Šeimyniškių, Kalvarijų, następnie dawną trasą.

Trolejbus nr 17 z Żyrmunų pojedzie ul. Šeimyniškių, Kalvarijų, dalej dawną trasą.

Autobus nr 10 od Mostu Zielonego pojedzie ulicami Vilniaus, Pylimo, Bazilijonų, Subačiaus, dalej dawną trasą.

Autobus relacji 11 w niedzielę nie będzie kursował.

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

Przyszłość regionów

Konferencja „Przyszłość regionów Europy Środkowej w zjednoczonej Europie”, odbędzie się w dniach 5-6 lipca br. w Wilnie, w sali konferencyjnej „Nemunas” w hotelu „Conti” (ul. Raugyklos 7/2).

Początek konferencji — 5 lipca br. godz. 9.00. Planowany koniec konferencji — 6 lipca br. godz. 13.00.

W przeddzień konferencji — 4 lipca br. — są planowane spotkania organizatorów z mieszkańcami Ejsyszek (rej. solecznicki) oraz litewskimi politykami jak też wywiady (konferencje prasowe) z dziennikarzami.

Dodatkową informację można uzyskać pod nr. tel: +37068236553, +37068687200 albo pisząc na adres de.vile@mail.lt, stanislav@one.lt

Zachęcamy też do odwiedzenia poniższych stron internetowych w celu uzyskania dodatkowych informacji: www.efa-dppe.org, www.jille-vans.net, www.integra.ten.lt.

Kalendarium

* Piątek (4.VII) jest 185 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 180 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Elżbiety, Malwiny, Teodora.

* Wschód Słońca — 4.49 zachód — 21.57. Długość dnia 18 godz. 08 min.

* Księżyc. Nów — od 29 czerwca

* Sobota (5.VII) jest 186 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 179 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Filomeny, Karoliny, Antoniego.

* Wschód Słońca — 4.50 zachód — 21.57. Długość dnia 18 godz. 07 min.

* Księżyc. Nów — od 29 czerwca

* Niedziela (6.VII) jest 187 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 178 dni.

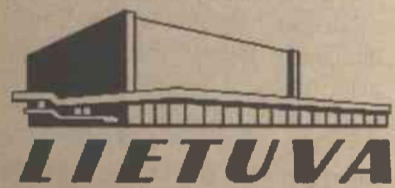
* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Dominiki, Łucji, Marii.

* Wschód Słońca — 4.51 zachód — 21.56. Długość dnia 18 godz. 05 min.

* Księżyc. Nów — od 29 czerwca

KINO

REPERTUAR
OD 4 DO 10 LIPCA

Wielka sala

„Szybcy i gniewni 2” — godz. 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, USA, thriller.

„Tarzan” — IV. 7 — godz. 10.00.

SALA 88

„Taxi 3” — godz. 17.15, 16.30, Francja, komedia akcji.

„Matrica: przeladowana” — godz. 12.15, 14.45, 21.00, film akcji.

„Porozmawiaj z nią” — godz. 19.00.

Coca-Cola Plaza Vingis

„Niebezpieczna transakcja” — godz. 15.20, 19.30, USA, film akcji.

„Nowożeńcy” — godz. 11.10, 14.40, 18.20, 22.00, USA, komedia.

„Psychoterapia” — godz. 17.20, 21.30.

„Cel w sieci telefonicznej” — godz. 13.00, 16.40, 20.10, USA, thriller.

„Biznesplan według pani Grace” — godz. 11.30, 17.30.

„Psy żołnierze” — godz. 14.30, 16.40, 19.00 (z wyjątkiem 10. VII), 21.20 (z wyjątkiem 10. VII), W. Brytania, Luksemburg, horror.

„Fanfan Tulipan” — godz. 13.20, 15.20, 19.40, 22.00, Francja, film przyg.

„Adaptacja” — godz. 11.20, 15.30, 17.40 (z wyjątkiem 7. VII), 21.50 (z wyjątkiem 7. VII), USA, dramat.

„Niebo, samolot, dziewczyna” — godz. 13.40, 20.00 (z wyjątkiem 7. VII), Rosja, melodramat.

„Matrica: przeladowana” — godz. 11.00, 13.40, 16.20, 19.00, 21.40, USA, fant. film akcji.

„Szybcy i gniewni” — godz. 10.30, 12.40, 14.50, 17.00, 19.10, 21.30 (z wyjątkiem godz. 21.40 7. VII) USA, thriller.

„Zaplata” — godz. 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00

„Wielki grzech księdza Amara” — godz. 11.40, 14.20, 16.50, 19.20, 21.50.

„Sam na sam” — 7. VII. — godz. 21.30.

„Pianista” — 10. VII — godz. 19.00, 21.40.

„Harry Potter i kamień mądrości” — godz. 11.30, USA, fant. film przyg. dla całej rodziny.

„Dinozaur” — godz. 11.20, 13.20.

Akropolis

„Niebezpieczna transakcja” — godz. 17.10, 21.35, USA, film akcji.

„Nowożeńcy” — godz. 15.00, 19.25, USA, komedia.

„Psy żołnierze” — godz. 10.10, 12.15, 17.50, 20.05 (z wyjątkiem 10. VII), W. Brytania, Luksemburg, horror.

„Szybcy i gniewni 2” — godz. 10.00, 12.05, 14.10, 16.15, 18.20, 20.25, 22.30, USA, thriller.

„Zaplata” — godz. 10.20, 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10.

„Wielki grzech księdza Amara” — godz. 10.30, 12.50, 15.10, 17.30, 20.00, 22.15.

„Niepokonany mnich” — 10. VII — godz. 20.00, 22.10.

„Fanfan Tulipan” — godz. 12.10, 15.50, 18.00, 20.10 Francja, film przyg.

Szkoła podstawowa
na Lipówce ogłasza zapisy
uczniów do klas 1-10
z polskim językiem
nauczania na rok
szkolny 2003/2004.

W szkole czynne są bezpłatne kółka zainteresowań: sportowe, folklorystyczne, krajoznawcze. Działa chór oraz drużyna harcerska. Dzieci mają zajęcia w świetlicy. Konsultacji udzielają nauczyciele z poszczególnych przedmiotów. Uczniowie doskonale poznają język państwowy oraz języki obce. Od klasy 5 prowadzone są zajęcia komputerowe. W naszej szkole jest przytulnie, bezpiecznie i wesoło.

Tel. 262 66 12

Administracja szkoły

ZDROWIE

Leczę nietrzymanie moczu u dzieci. Rejestracja:

Vilnius, tel. 247 01 52 (w godz. 18-22), 8 651 47 069

Porady, badania, leczenie. Ginekologia, choroby weneryczne. Grzybica skóry i paznokci.

Vilnius, ul. Matulaičio 11 (Wirszuliszki), tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96919

SPRZEDAM/KUPIĘ

Sprzedam polskie książki. (prozę, poezję). Cena 1 egz. — 1 Lt. Tel. 232 80 93

Sprzedam krowę z cielakiem. Vilnius, tel. 276 72 58

Kupię ziemię w ładnym miejscu, bez pośredników. Vilnius, tel. 234 62 37, 8 698 01527

Sprzedajemy oraz dostarczamy: jęczmień (40 ct/kg), łubin (50 ct/kg), sieczkarnię okopowych, hydrofory, pompy ciepłe, ładowarki T2K. Kupię kombajn ziemniaczany. Vilnius, tel. 264 53 54, 8 650 13044

Pomniki, nagrobki, ogrodzenia po dostępnej cenie. Vilnius, ul. Kau-no 28, tel. 233 27 66

Pilnie, niedrogo sprzedam krowę. Landwarów, Gaidiškių 29, tel. 8 528 29826

USŁUGI

Pokrywamy i ocieplamy płaskie (pokryte ruberoidem) dachy, garaże, balkony. Udzielamy gwarancji. Cena od 17 Lt za m². Tel. 243 88 04, 259 21 56, 8 614 95017

Wesela, imprezy okolicznościowe. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Maseczka twarzy, maseczka uelastyczniająca, nawilżanie. Masaż szyi, piersi. Vilnius, tel. 8 653 57793

Dyplomowana pielęgniarka niedrogo wykonuje masaż. Vilnius, tel. 8 653 57793, od godz. 9 do 20

Tani wypoczynek w Druskiennikach (7 Lt od osoby za 1 dobę). Tel. (8 313) 5 72 35

Szkoła jazdy A. Bialo zaprasza na kursy kierowców kategorii „B”. Nauka odbywa się w Wilnie i Nowej Wilejce. Vilnius, tel. 216 33 39, w godz. 9.00-21.00, www.bialomokykla.lt

Niedrogi wyjazd do Połagi — 7 lipca br. Dla grup datę wyjazdu można skorygować.

Vilnius, tel. 265 68 16, 8 616 27286

Odnowianie starych oraz produkcja nowych drzwi, framug, futryn. Wstawianie.

Tel. 8 676 75756, Stanisław

Fotoceramika. Zdjęcia do pomników. Vilnius, Asanavičiūtės 20 (obok sklepu „Rimi-Vaivorykštė”, 2 piętro), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Hotel „Asimare”. Doba hotelowa od 30 Lt od osoby. Są numery „luks” i „półluks”. Jest parking.

Vilnius, Žirmūnų 149, tel. 271 40 01, 8 682 23300, http: www.asimare.uab.info

Usługi foto i wideo na weselach. Komputerowy montaż filmów foto i wideo. Tel. 8 676 69180, 244 74 51

Wesoła muzyka na każdą okazję. Tel. 8 653 98605

Niedrogo i fachowo remontujemy telewizory w domu klienta, odnawiamy kineskopy, instalujemy dekodery, piloty, bloki TV kablowej. Gwarancja. Vilnius, tel. 267 94 13, 260 09 85, 8 689 01971, 8 670 64619 (za telefon na komórkę kompensujemy 5.00 Lt)

Instalujemy sygnalizację samochodową w cenie od 190 Lt. Naprawiamy instalację elektryczną, instalujemy aparaturę radiową.

Vilnius, ul. Vileišio 18, tel. 270 97 44, 8 686 04943

Centrum lecznicze „Santaura”

Doktorzy nauk medycznych (Urolog, proktolog, dermatowenerolog, ginekolog)

Wszelkoniemnie, anonimowo, dokładnie badają, skutecznie leczą: impotencję, zapalenie gruczołu krokowego, wszystkie schorzenia urologiczne, odbytu, ginekologiczne, skórne, płciowe. Zapalenia dróg moczowych, jajników, macicy, stawów, oczu, wydzielin, świerzb, poronienia, bezpłodność, hemoroidy.

Badania: echoskopia, kolposkopia, rektoskopia, onkocytologia, chlamidie, ureaplazmy i in.

Vilnius, Rygos g. 3, tel./faks: (8-5) 270 54 57, http://santaura.netfirms.com

DOBRY WĘGIEL —

TANIE CIEPŁO!



Kupujcie najwyższej jakości

WĘGIEL KUZBASKI SSOM oraz

WĘGIEL CHAKASKI DKO

Dostarczamy własnym transportem.

Vilnius, Panerių 54 A, tel./faks. 232 60 49

UAB „Aušrida” zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, ul. Kauno 15/Algirdo 51a, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), kom. 8 685 54555

W całym kraju organizowane są kursy masażystów dla osób nie tylko z wykształceniem medycznym. Vilnius, tel. 262 70 69, 8 699 99772

Fachowo filmujemy, fotografujemy, montujemy z pomocą komputera, przepisujemy CD, DVD, Hi8.

Vilnius, tel. 240 34 65, 8 683 25956

Naprawiamy pralki, zmywarki do naczyń, pęknięte płyty szkalnoceramiczne.

Vilnius, tel. 8 698 15307

Sprzedam bierwiona. Tel. 8 380 41 446, 8 681 18 610

Sprzedajemy deski podłogowe (800 Lt/m²), szalówkę wewnętrzną i zewnętrzną (15-16 Lt/m²), hebl-

Niewysoka, szczupła, kobieta przed czterdziestką, mieszkająca w Wilnie, mająca wyższe wykształcenie, finansowo niezależna, bez zobowiązań poszukuje bratniej duszy — inteligentnego, sympatycznego, o pogodnym usposobieniu w celu wspólnego spędzania wolnego czasu: wyjścia do kina, teatru, na spacer, wypadu za miasto.

Mój adres: maj-al@poczta.wprost.pl

PODRÓŻE NA RATY

WYPOCZYNEK DZIECI

NAD MORZEM CZARNYM

EUPATORIA (22 dni)

07.14 — 08.04 1150 Lt

02.08 — 24.08 1150 Lt

ODPOCZYNEK NA KRYMIE

Jałta, Ałupka (prywatny sektor)

Pociągami — od 540 Lt (Zam. 300)

„DEFILADA MIŁOŚCI”

w BERLINIE 07.11-14 189 Lt

Sankt Petersburg

07.17, 08.14 od 320 Lt

Tel. (5) 213 13 24, 213 13 25

Tel. w Kownie (37) 42 30 33

e-mail: tourism@kelrodis.lt

Wszystkie podróże www.kelrodis.lt

GAZOSYLIKATOWE

BLOKI

budowlane

ze Smorgoni (Białoruś)

Wymiary: 100x288x610, 125x288x610, 200x288x610, 250x288x610, 300x400x500

Tel.: 8 685 45720

wane beleczki, listwy podłogowe. Vilnius, tel. 231 94 26, 8 686 26922

Drewniane drzwi plyninowe z ościeżnicą — 150 Lt.

Vilnius, tel. 231 94 26, 8 686 26922.

Leczmy i protezujemy zęby. Rentgen. Bezpłatna konsultacja. Udzielamy zniżki.

Vilnius, tel. 242 99 59, 242 96 98

DO WYNAJĘCIA

Do wynajęcia pokój turystom z Polski. Tel. 272 39 54

W salonie „Prie bokšto” wypożyczanie sukien ślubnych i wizytowych.

Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14. Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31, tel. 240 30 02

RÓŻNE

8-dniowy wypoczynek w Šventoji — „Migle”. Dojazd i zakwaterowanie 140 Lt.

Tel. 270 66 53, 8 684 51951

Wynajem autokarów

SOFINA

Usługi transportowe, turystyczne

Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

WYPOCZYNEK DZIECI

Obozy:

„Pasaka” w Giruliai „Raganė” w Połędzie „Jaunasis automobilininkas”, rej. trocki

* pięciokrotne posiłki * program sportowy * dyskoteki * wycieczki * opieka medyczna

Rodzinom wspieranym socjalnie — za połowę ceny Rodzinne domy wczasowe: „Salduvė” w Šventoji „Zunda” w Połędzie

Gedimino pr. 15a Vilnius, tel. 262 09 82, 262 48 36, 8 685 44806

http://vaikupoilsis.titi.lt

Przytulne, nowoczesnie urządzone dwumiejscowe pokoje w

MINI HOTELOW

na godzinę, dobę i dłużej

Ceny umowne. (Zam. 225)

Vilnius, tel. 230 00 40, 230 00 41, 8 682 44950

Dodatki do telefonów łączności komórkowej

Handel hurtowy i detaliczny

Naprawa telefonów

UAB „PRELASTA & CO”

www.prelasta.lt

Skroblų 31, Vilnius

tel./faks.: 233 25 83, 216 22 10;

Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 51) 51 00 55

NOWY SKLEP

PROPONUJE:

■ Części zamienne do traktorów i maszyn rolniczych

■ opony

■ łożyska

■ akumulatory

UAB „TASIDA” Darius ir Gireno 21, Vilnius, tel./faks.: (8-5) 216 41 87

(Zam. 209)

Spectus Reynaers

PLASTIKOWE I ALUMINIOWE

OKNA

DRZWI, BALKONY, SEKCYJNE WROTA GARAŻOWE

DOGODNE WARUNKI ZAKUPU NA RATY

UAB „CERLEDA” jest członkiem Krajowego Stowarzyszenia Producentów Okien i Drzwi

Vilnius, ul. Kauno 1a, tel. (8-5) 213 09 51, 8 698 74 763; Kaunas, tel. (8-37) 22 00 31; Klaipėda, tel. (8-46) 38 27 79; Tauragė, tel. (8-446) 55 061.

DOM KULTURY POLSKIEJ W WILNIE

Vilnius, Naugarduko 76, tel. 370 5 233 36 63, 233 68 14, fax 233 35 96, e-mail: info@polskidom.lt, http://www.polskidom.lt

HOTEL *Polonez*

Noclegi dla grup od 25 Lt!

* restauracja

* 5 sal konferencyjnych

* sala koncertowa

* organizacja imprez, zabaw itp.

ATRAKCYJNE WARUNKI NAJNIŻSZE CENY

Zemaitės g., Naugarduko g., Vytenio g., Švitrigailos g., Dvorcė, Kauno g., Dworzec kolejowy

HOTEL LINGÈS

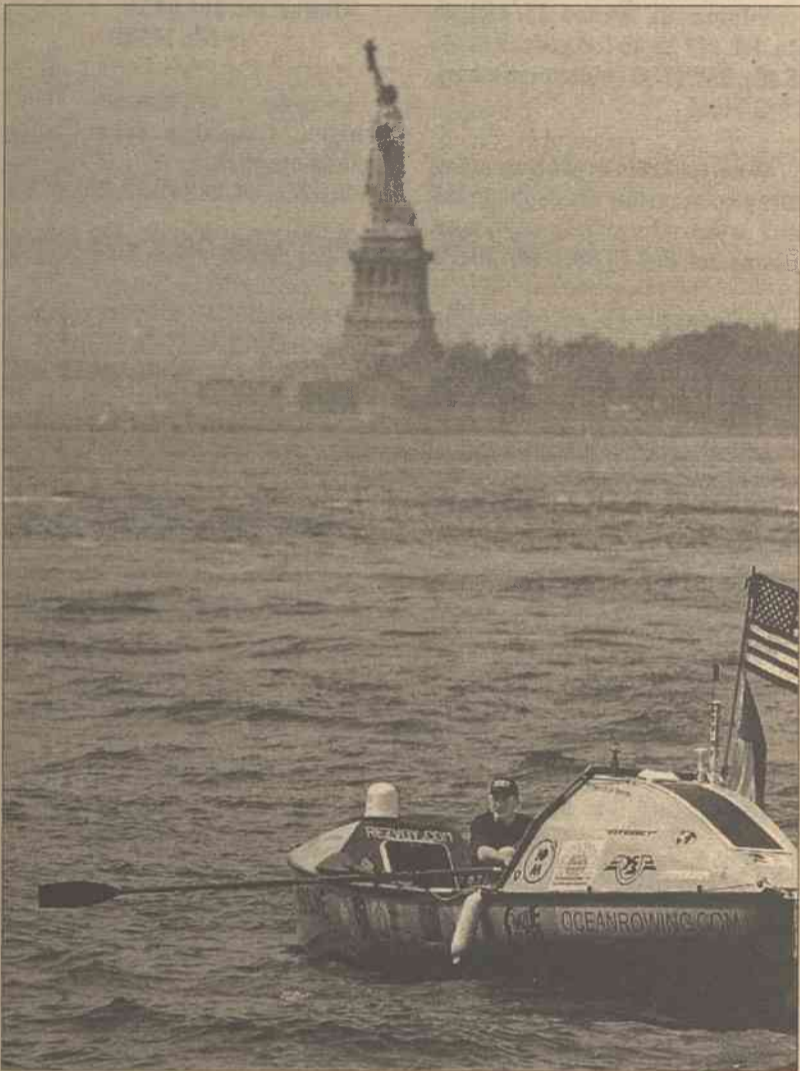
Cicha i piękna miejscowość. Do Ostrej Bramy tylko 7 km. Niedrogi pokoje z łazienką, ubikacją, balkonem, telewizorem, telefonem. Łaźnia, basen, restauracja, bar, taras.

Cena pokoju : 80 — 120 Lt (z śniadaniem).

Vilnius, Minsko plentas, 3 km, tel./faks. 8 5 247 21 66, e-mail: linges@iti.lt; http://www.hotelslinges.com (Zam. 322)

Samotny rejs przez Atlantyk

Milion pociągnięć wiosłami



Teodor Rezwoj planuje, że spędzi na oceanie prawie trzy miesiące

Fot. EPA-ELTA

Małą łodzią wiosłową wyruszył z Nowego Jorku Ukrainiec chcący być pierwszym człowiekiem, który samotnie przepłynie w ten sposób Atlantyk.

35-letni Teodor Rezwoj z Odessy planuje, że spędzi na oceanie prawie trzy miesiące w specjalnie zaprojektowanej łodzi, wyposażonej w GPS (satelitarny system określania pozycji geograficznej) i baterie słoneczne. Podróżnik będzie spał w dzień i wiosłował w nocy, aby zminimalizować niebezpieczeństwo kolizji z wielkimi statkami.

Do tej pory tylko raz pokonano łodzią wiosłową trasę z Nowego Jorku do Europy. Było to w roku 1896. Jednak dokonała tego załoga dwu-

osobowa, powiedział Rezwoj. Inni samotni wioslarze także płynęli przez Atlantyk z zachodu na wschód, ale rozpoczynali podróż z miejsc położonych dalej na północ, w Nowej Anglii i Kanadzie, co oznacza, że mieli do pokonania krótszy dystans, powiedział Rezwoj, który jest doświadczonym marynarzem.

Pokonanie 3350 mil morskich z USA do Brestu we Francji wymaga około miliona pociągnięć wiosel.

"Wszyscy, ja, mój ojciec, moja żona i każdy, kto tu jest mówiliśmy mu: przecież nie masz wódki!", relacjonował brat wioslarza Piotr Rezwoj. "Teraz mamy jasność, że jest naprawdę szalony", dodał. (onet.pl)

Kot wierny miejscu, nie właścicielowi

Tęsknota za domem

Kot, którego właściciele zmienili dom i przeprowadzili się do budynku oddalonego o 5 km, tęskniąc za starym miejscem w ciągu dwóch lat 33 razy odwiedził dawne mieszkanie — podały media amerykańskie.

Za każdym razem Rusty musiał pokonać 5-kilometrową trasę przez wzgórze, pola, lasy i ruchliwe drogi.

Nic nie pomogły zabiegi właścicieli, którzy nie wypuszczali kota z domu, by przyzwyczał się do nowego otoczenia. Tęsknota była jednak silniejsza od zabezpieczeń. Kot rozbił okno i uciekł. Dwa tygodnie później dawna sąsiadka przywiozła zwierzątko, którego znalazła na swoim tarasie.

(onet.pl)



Uśmiechnij się

Do domu wariatów przyjechał na inspekcję minister finansów. Po obchodzie całej placówki spotyka się z pacjentem, który po skończonej kuracji właśnie opuszcza szpital.

— No i jak, dobrze tu panu było? — pyta minister.

— Tak. Proszę się nie martwić, panu też będzie dobrze...

— Ależ to nieporozumienie. Ja jestem ministrem...

— Tak, tak, oczywiście. Gdy mnie przywieźli, to też tak mówiłem.

— Wczoraj byłem na przyjęciu u Kowalskich. Trochę sobie popiłem i zacząłem śpiewać...

— Dobrze zrobicie, ja też ich nie cierpię.

Praskie klejnoty z siedmiu zamków

Tylko dla cierpliwych

Nie lada gratka czeka turystów odwiedzających czeską stolicę. W Pradze, na Hradczanach można oglądać wystawę czeskich klejnotów koronacyjnych.

Dla Czechów wystawa klejnotów koronacyjnych jest wielkim świętem. Na widok publiczny wystawiane są raz na kilka lat. Korona króla Karola IV, berło i jabłko, a także płaszcz koronacyjny posiadają nieocenioną wartość. To wyjątkowe dzieła sztuki złotniczej z XIV wieku. Na co dzień, klejnoty przechowywane są w skarbcu kaplicy świętego Vaclava, która znajduje się w prawej nawie katedry świętego Vita na Hradczanach. Teraz, na czas wystawy klejnoty przeniesione zostały do Starego Pałacu

Królewskiego. Wydarzeniu temu towarzyszy ceremonia otwarcia skarbcza zamkniętego na siedem zamków. Klucz od każdego z nich posiada inna osoba. Są to prezydent, premier, prymas, przewodniczący obu izb parlamentu, dziekan katedry świętego Vita i burmistrz Pragi. Dopiero wszyscy w ustalonej kolejności mogą otworzyć drzwi do skarbcza.

Już od godzin nocnych na Starzych Zamkowych Schodach tworzyła się długa, kilkugodzinna kolejka Czechów pragnących zobaczyć skarby narodowe. Turyści z zagranicy także będą musieli odstać swoje. Codziennie wystawę, która otwarta będzie zaledwie do 13 lipca, obejrzy około 5 tysięcy osób. (onet.pl)

Schwarzenegger do polityki

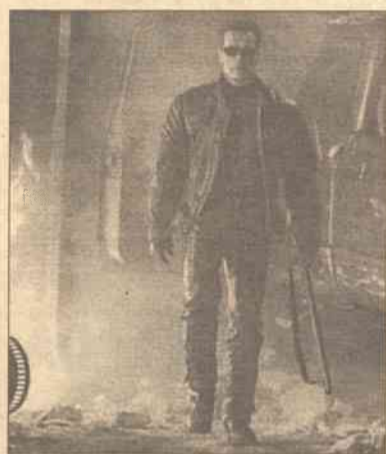
Terminator — gubernatorem

Korzystając z wielkiego zainteresowania środową premierą w USA filmu "Terminator 3", grający w nim główną rolę Arnold Schwarzenegger ogłosił, że swoją przyszłość wiąże z polityką. Pod koniec przyszłego roku ma zamiar ubiegać się o stanowisko gubernatora Kalifornii.

Amerykańskie media już przekreśliły tytuł filmu, który będzie zapewne przebojem lata w kinach, na "Gubernator". Ich zdaniem uroczysta premiera trzeciej części opowieści o Terminatorze to właściwie początek kampanii wyborczej umiśnionego aktora.

W wywiadzie dla telewizji ABC, Schwarzenegger stanowczo odrzucił wątpliwości co do tego, czy nadaje się na stanowisko gubernatora.

"Politycy będą wam mówić, że się nie nadaję, ale to nieprawda — powiedział. — Nelson Mandela nigdy nie był politykiem, 26 czy 27 lat siedział w więzieniu. A potem odważył kawał dobrej roboty jako przy-



"Terminator 3" — początkiem kampanii wyborczej Schwarzeneggera Fot. EPA-ELTA

wódca RPA". Zdaniem gwiazdorkulturysty, "w Kalifornii nadszedł czas, żeby ktoś z zewnątrz wziął sprawy w swoje ręce". Schwarzenegger jest zatwardziałym Republikaninem, tymczasem obecnie rządy w Kalifornii sprawuje Demokrat Gray Davis. (onet.pl)

Dożywocie za splunięcie na policjanta

Sprawiedliwość w Oklahomie

Na karę dożywotniego więzienia skazał sąd w amerykańskim stanie Oklahoma 36-letniego mężczyznę za to, że w momencie aresztowania opluł policjanta — podała telewizja CNN.

Mężczyzna został osadzony w areszcie za "przemoc w domu". Groziła mu za to kara najwyższej roku

więzienia. Podczas aresztowania splunął jednak na policjanta, co, według sędziego, mogło grozić przeniesieniem na funkcjonariusza nawet "śmiertelnej choroby". W rezultacie mężczyzna otrzymał najwyższą karę. Badania lekarskie nie potwierdziły ani u skazanego, ani u poszkodowanego policjanta żadnej choroby zakaźnej. Adwokaci skazanego mężczyzny zapowiedzieli apelację. (PAP)

Opr. R. M.

NOWY SKLEP sprzętu komputerowego

Fantastyczne ceny i doskonałe warunki kupna na raty

Vilnius, Justickiškų 82a, tel. 230 50 57

Internet-klub

super gry szybki internet

KLINIKA STOMATOLOGICZNA

A. L. TRETJAKOWÓW

oferuje:

- ☐ leczenie
- ☐ profilaktyka
- ☐ wszystkie rodzaje protezowania (Opłata ratalna do 18 mies.)
- ☐ wybielanie
- ☐ ceramika bezmetalowa
- ☐ laminat ceramiczny

Vilnius, ul. Parko 55 - 1; tel. 248 57 93, 8 687 17760

Godz.prac. 9 do 19, soboty - według umowy

Pogoda

Przelotne

opady



W ostatnim dniu tygodnia pracy nieco popada.

W piątek w nocy miejscami, a w dzień na większości terytorium przelotne deszcze, miejscami ulewne. Temperatura w nocy 10-15, w dzień 18-23 stopnie.

W sobotę lokalne krótkie opady, miejscami burze. Temperatura w nocy 8-13, w dzień 19-24 stopnie.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 4 lipca 2003 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	2,9967
Dolar australijski	2,0427
1000 rubli białoruskich	1,4477
Dolar kanadyjski	2,2414
Frank szwajcarski	2,2247
Korona czeska	0,1096
Korona duńska	0,4644
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9885
100 forintów węgierskich	1,3079
100 jenów japońskich	2,5330
Łat lotewski	5,3166
Korona norweska	0,4166
Złoty polski	0,7771
Rubel rosyjski	0,0989
Korona szwedzka	0,3763
1 mln lir tureckich	2,1443
Griwna ukraińska	0,5617
10 tys. lei rumuńskich	0,9164

DODATKI KRAWIECKIE

Największy wybór oraz ceny o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

"Siuvimo reikmenų pasaulis"

Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ul. Naugarduko) tel. + 370 5 239 14 39

"KELVITA" Dworzec Kolejowy, kasa nr 30
Vilnius, tel. 210 61 30, tel./fax 210 61 31

KRYM od 598 Lt
Wypoczynek i leczenie w Jalcie
Podróże i wypoczynek w Europie
*Wizy *Ubezpieczenie *Bilety

Regularny rejs lotniczy Wilno-Symferopol- Wilno w każdą sobotę

LANGU linija

Jakościowe okna plastikowe z profilu DECEUNICK

UWAGA!

Letnia promocja!

7-% zniżka

od ceny realnej na okna, montaż, parapety i wykończenie.

Gerosios Vilties g. 5, Vilnius, tel. 2 13 22 35